AÑO SEPTIMO — Núm. 2.435 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, miércoles 6 de diciembre de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3927, Central.

# La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

# LA CRISIS DE GABINETE EN ESPAÑA

## El marqués de Alhucemas desea obtener el apoyo del jefe del partido conservador, señor Sánchez Cuerra

### La crisis ministerial española

MADRID, diciembre 6. (U. Press). — Según datos recogidos por el corresponsal de la United Press, consta que los liberales buscan una solución transitoria a la crisis actual, evitando así tener que encargarse del poder hasta que se resuelva el asunto de las responsabilidades. La idea sería formar un gabinete de administración presidido por el actual ministro de Estado. Los señores Bergamín y Sánchez Guerra han rechazado la idea.

También se habla de un gabinete de la misma índole, que presidiría el general Weyler.

Se celebran activas conferencias entre los jefes parlamentarios para buscar solución a esta greve crisis. Antes de las doce de mañana, deberá conferenciar con el rey el jefe de la concentración liberal, marqués de Alhucemas, quien se ha encargado de la formación del gobierno.

MADRID, diciembre 6. (United Press). — Después de sus conferencias con los jefes liberales, el marqués de Alhucemas ha aplazado el encargarse del poder, hasta tanto, el primer ministro dimitente y jefe del partido conservador, señor Sánchez Guerra, diga si se compromete a apoyar al nuevo gobierno y a votar la ponencia de los liberales sobre las responsabilidades por el desastre de Marruecos.

MADRID, diciembre 6 (Especial). — La atención pública sigue con marcado interés los pasos que ejecuta el marqués de Alhucemas quien, como se sabe, aceptó el encargo de formar nuevo gabinete.

El jefe de la Concentración Liberal, en quien se cifran buenas esperanzas de acierto en la elección de sus colaboradores en el gobierno, ha realizado durante el día de hoy conferencias con algunas personalidades destacadas de su partido político.

Se sabe que conversó con don Santiago Alba y con Melquiades Alvarez y se asegura que hará lo mismo con el conde de Romanones.

### M. Clemenceau en Norte América

WASHINGTON, diciembre 6. (A. Havas). — Entre las personas allegadas a la Casa Blanca, se declara que el señor Clemenceau y el presidente Harding no han discutido cuestiones de importancia durante la conversación que ambos personajes sostuvieron por espacio de cuarenta minutos.

El señor Clemenceau visitó después los monumentos erigidos a la memoria de Wáshington y Lincoln ante los cuales quedó profundamente impresionado. Almorzó después en casa de Henry White, con los secretarios Mellon, Hughes, Weeks y Denby.

El ex primer ministro francés recibió una carta del señor Joseph Longhino, de Búfalo, quien le ofrece facilitarle nuevas pruebas de que Alemania oculta material de guerra.

El señor Clemenceau visitará hoy al ex presidente Wilson trasladándose después ante la tumba del soldado desconocido.

### Carrera de bicicletas

NUEVA YORK, diciembre 6 (A. Havas). — A las quince horas, la situación de los competidores de la carrera ciclista de los seis días, es el siguiente: diez equipos continúan la carrera sin mayor diferencia; tres equipos han sufrido un atraso de una vuelta, y otro equipo se atrasó de dos vueltas. Cuatro competidores abandonaron la carrera y sus acompañantes volvieron a formar dos equipos nuevos.

### Conferencia de M. Poincaré con el mariscal Foch y M. Viviani

PARIS, diciembre 6 (U. Press). — El primer ministro M. Poincaré conferenció con el mariscal Foch y con M. Viviani. En los centros semioficiales se dice que no saben qué asuntos pueden haber tratado.

### El Dr Gallardo en Génova

GENOVA, diciembre 6 (U. Press). — El ministro argentino doctor Gallardo recibió en el Bristol Hotel a varias personalidades. Por la tarde tomó el tren en viaje a Bordighera para visitar a la reina madre.

### Campeón mundial de lucha

PARIS, diciembre 6 (A. Havas). — El conocido atleta suizo Roth venció al luchador belga, Constant Le Marin.

A consecuencia de esta victoria, Roth ha sido proclamado campeón mundial de lucha.

## Rafet bajá exige que el alto comisionado griego salga inmediatamente de Constantinopla

### Exigencia de Rafet bajá

CONTANTINOPLA, diciembre 6. (U. Press). — Refet bajá insistió en que el alto comisionado griego en ésta salga inmediatamente.

CONSTANTINOPLA, diciembre 6. (United Press). — Con objeto de evitar excitaciones innecesarias entre la población turca el comisariado griego sacó hoy la bandera de su edificio.

### El tratamiento de la diabetis

NUEVA YORK, diciembre 6 (United Press). — Entre los hombres de ciencia hay mucho interés por el éxito del tratamiento, hasta ahora incurable, de la gangrena en los diabéticos. El doctor Jablons curó la gangrena mediante la aplicación de una solución de citrato efervescente, mientras que otro paciente de diabetes aguda, por un nuevo tratamiento fué también curado.

### Las tropas del gobierno búlgaro ocupan Kustendil

SOFIA, diciembre 6 (A. Havas). — Un destacamento de tropas búlgaras, bajo el mando personal del ministro de Guerra, señor Tomow, ocupó nuevamente la ciudad de Kustendil.

### Los sucesos de Irlanda

LONDRES, diciembre 6 (U. Press) — En una reunión especial del consejo privado el rey firmó la proclama del Estado Libre Irlandés. También firmó el nombramiento de gobernador general a favor del señor Healy.

LONDRES, diciembre 6 (A. Havas). — Examinando la situación actual de Irlanda, los diarios de esta capital opinan que el porvenir de ese estado reside en las propias manos de los irlandeses.

### Creación de cámaras de agricultura

PARIS, diciembre 6, (A. Havas). — En la sesión del senado celebrada hoy fué aprobada la creación de cámaras departamentales de agricultura.

### El príncipe Andrés irá a París

PARIS, diciembre 6, (A. Havas). — En su número de hoy "Le Petit Parisien", afirma que el príncipe Andrés de Grecia y su esposa la princesa Alicia, vendrán a esta capital.

### El presidente Harding es contrario a la elección directa

WASHINGTON, diciembre 6 (U. Press) — El presidente Harding es contrario a las proposiciones presentadas al Senado de que el presidente y el vicepresidente en el futuro sean elegidos directamente en lugar de serlo por medio del Colegio Electoral. También se opone a las proposiciones de que el Congreso se reuna inmediatamente en lugar de trece meses después de las elecciones.

### La crisis de Gabinete en Portugal

LISBOA, diciembre 6, (A. Havas). — La crisis ministerial que había sido planteada con la renuncia colectiva del Gabinete presidido por el señor Silva, ha quedado solucionada con la ratificación de la confianza del Presidente Almeida al señor Silva y con la entrada en el nuevo Gabinete de tres parlamentarios independientes.

### Los conflictos obreros en España

BILBAO, diciembre 6, (A. Havas) — A raíz de la repetición de incidentes causados por la actitud de los huelguistas, originóse una colisión entre las fuerzas de gendarmería y los obreros en huelga en las cercanías del puerto, resultando a consecuencia de la refriega un obrero muerto y varios heridos.

### Se rechaza una proposición Comunista

PARIS, diciembre 6, (A. Havas). — En la última reunión celebrada por el partido socialista francés fué rechazada la proposición hecha por los comunistas de constituir un frente único.

### La conferencia de Lausana

LAUSANA, diciembre 6 (United Press) — El representante norteamericano Mr. Child pide plena libertad en los estrechos para la marina mercante y el derecho de enviar naves de guerra a cualquier parte donde haya ciudadanos de los Estados Unidos.

LONDRES, diciembre 6 (A. Havas). — Refiriéndose al desarrollo de la conferencia de Lausana, los diarios de esta capital insisten en preconizar que los primeros ministros aliados lleguen a un acuerdo previo sobre los temas que tratarán en la conferencia de Londres antes de reunirse en Bruselas.

LAUSANA, diciembre 6. (United Press). — El representante de los Estados Unidos, Mr. Child, dijo que Estados Unidos prefería que la libertad en el Mar Negro fuera garantizada por acuerdos en lugar de por la fuerza. Continuó así:

"Como toda nación comercial, deseamos acceso para todos los barcos libres sobre el agua. Estados Unidos no estará satisfecho a menos que sus buques de guerra puedan seguir a todas partes a las naves de paz norteamericanas y sus ciudadanos".

### Match Firpo-Brennan

NUEVA YORK, diciembre 6. (A. Havas). — Contestando a la oferta que le ha sido hecha para realizar un match de box en Madison Square Garden en el próximo mes de enero contra los pugilistas Bill Brennan o Floyd Johnson, el boxeador Firpo dirigió un telegrama al conocido empresario norteamericano, Rickard, manifestándole que muy en breve regresará a los Estados Unidos completamente dispuesto a pelear.

### La cuestión de las reparaciones

ROMA, diciembre 6 (U. Press). — Se ha firmado un acuerdo por el cual Alemania conviene en incluir en las reparaciones los libros impresos antes y después de la guerra, que importan un total de cuatro millones de marcos oro.

### El nuevo gabinete chileno

SANTIAG ODE CHILE, diciembre 6 (A. Havas). — "El Mercurio" advierte la conveniencia de que la organización del gabinete se haga sobre la base de 3 Aliancistas y 3 Unionistas. También aboga que sea despachado rápidamente el proyecto por el cual se crea el Ministerio de Agricultura.

### Demostración en honor del señor Barors Jarpa

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 6 (A. Havas). — Continúan recibiendose numerosas adhesiones para la manifestación que la juventud liberal, realizará en honor del señor Barros Jarpa, con motivo de la aprobación del protocolo.

### El "Coquimbo" logró zafar de su varadura

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 6 (A. Havas). — Informaciones recibidas de las zonas afectadas por el terremoto, anuncian de que en las últimas horas han vuelto a repetirse los temblores con apreciable intensidad.

En Coquimbo un pequeño maremoto hizo zafar de su varadura al vapor "Coquimbo", el cual se hallaba en esa situación desde el 11 de noviembre.

### Discurso del embajador De Margerie

BERLIN, diciembre 6 (A. Havas). — Al presentar las credenciales que lo acreditan en calidad de embajador de Francia ante el gobierno alemán, el señor De Margerie declaró al presidente Ebert que no omitirá en el desempeño de su cometido, ningún esfuerzo para realizar las intenciones de Francia de colaborar con el trabajo y la paz a salvaguardar la estabilidad política y económica que permita a las naciones reanudar, con la confianza recíproca, el curso de sus destinos.

"Todos mis esfuerzos — agregó el señor De Margerie — tenderán a probar el deseo sincero que abriga mi gobierno de ver restablecerse y desarrollarse entre Francia y Alemania las relaciones indispensables y armónicas colaborando en ese mundo nuevo al triunfo de la civilización y al reinado de la justicia humana".

El presidente Ebert contestó al señor De Margerie declarando que el gobierno del Reich se esforzará en facilitarle el desempeño de su misión y en establecer esa estabilidad de situación que es tan necesaria a ambos países.

### El protocolo de Wáshington

WASHINGTON, diciembre 6. (United Press). — El embajador peruano, señor Pezet, visitó al embajador chileno, señor Mathieu, y le informó que aprobaba la prórroga del plazo para el intercambio de las ratificaciones del protocolo de Tacna - Arica, cuya fecha se fija ahora para el 15 de enero.

WASHINGTON, diciembre 6, — (United Press). — Se anuncia oficialmente al departamento de Estado que el congreso peruano había prorrogado el plazo para el intercambio de las ratificaciones del protocolo de Tacna - Arica.

# Información local de última hora

### Presupuesto para 1923

#### Su monto asciende a $ 604.000.000

#### Mañana será remitido al Congreso

En el Ministerio de Hacienda se ha trabajado hoy activamente en la preparación de las planillas y comunicaciones respectivas del presupuesto de la administración para el año próximo, que en borrador quedó listo en las primeras horas de la tarde.

La comisión de funcionarios, encargada del estudio administrativo del presupuesto, ha dado los últimos toques a la labor, elaborando las planillas, etc. que deben ser leídos y consideradas por el Presidente de la República y el ministro de Hacienda, según se nos informó.

Podemos anticipar que el presupuesto de la administración para el año próximo será de 604.000.000 de pesos.

Deduciendo los 55.000.000 en títulos a que asciende el anexo L, Trabajos Públicos, el monto del presupuesto, en efectivo, queda reducido a 549.000.00 de pesos.

Para salvar la anomalía producida al aplicarse el aumento global dispuesto por el artículo 6o. de la ley de presupuesto, anomalía que dió el caso de que los sueldos de 300 pesos se elevarán a 360 pesos, quedando en situación de inferioridad 500 empleados que perciben 350 pesos desde hace años, la comisión de funcionarios resolvió elevar los sueldos de estos a 370 pesos.

Esta es la única modificación de alguna importancia en los sueldos de la administración.

De acuerdo con la información que anticipó LA EPOCA, el proyecto de presupuesto y el mensaje correspondiente serán enviados mañana al congreso.

### Estación radiotelegráfica del Ministerio de Marina

#### Construcción de obras de defensa

Las instalaciones de la estación radiotelegráfica del Ministerio de Marina — situadas como se sabe al Sud del Balneario Municipal y en las inmediaciones de la calle Independencia, — vienen sufriendo de un tiempo a esta parte los inconvenientes de su proximidad al Río de la Plata, lo que hace que en días de temporal las aguas choquen contra los cimientos del edificio e invadan los terrenos adyacentes al mismo, causando las consiguientes molestias y desperfectos.

El Ministerio de Marina se ha dirigido al de Obras Públicas, solicitando la construcción de obras de defensa para el citado establecimiento y comprometiéndose a correr con los gastos que los trabajos originen.

El doctor Loza, ministro de Obras Públicas, ha ordenado a la Dirección General de Navegación y Puertos el comienzo de las obras que esta dependencia repute necesarias para hacer desaparecer los inconvenientes que hemos hecho conocer.

### 65 aniversario de la fundación del Hospital Español

Organizada por la Sociedad Española de Beneficencia, se realizará el 8 del corriente en el Hospital Español, una fiesta religiosa, conmemorando el 65o. aniversario de su fundación y el cincuentenario de la colocación de la primera piedra.

### Elecciones generales en San Juan

#### Tendrán lugar el 14 de enero próximo

#### Decreto del Poder Ejecutivo

El Presidente de la República firmó esta tarde el anunciado decreto disponiendo que las elecciones de gobernador y de diputados y senadores provinciales, se realicen simultáneamente el día 14 de enero próximo.

El texto del decreto de referencia, dice así:

"Atenta la consulta hecha por el Interventor Nacional en la provincia de San Juan y considerando:

Que la celebración de elecciones a corta distancia unas de otras ocasiona a los ciudadanos molestias notorias y prolonga en el pueblo el estado de agitación consiguiente a las luchas electorales:

Que a fin de evitar esos inconvenientes es aceptable la propuesta de realizar en un solo día las elecciones de gobernador y de miembros de la legislatura, en vez de efectuarlas con intervalos de una semana, teniendo en cuenta, además, que las elecciones municipales deben celebrarse en este mes.

Que los magistrados que deberían componer la junta escrutadora, creada por la ley provincial, no tienen nombramiento definitivo emanado de autoridad provincial, por lo que es necesario proveer al reemplazo de dicha junta en forma que garanta la imparcialidad del escrutinio.

Por esto, y vistas las peticiones adjuntas, el Presidente de la Nación Argentina decreta:

Se autoriza al Interventor Nacional en San Juan a disponer que las próximas elecciones de gobernador y de diputados y senadores provinciales se realicen simultáneamente el día 14 de enero de 1923.

El escrutinio será efectuado por la junta escrutadora nacional, sin perjuicio de las facultades que la Constitución de la provincia atribuye a la asamblea legislativa".

### Obras de dragado en el Paso de los Pájaros

#### Su terminación

La Dirección General de Navegación y Puertos ha dado por terminados los trabajos de dragado en el Paso de los Pájaros.

El citado paso, que está situado sobre el Río Paraná, asegura la entrada a los puertos de Santa Fe, Diamante y Paraná.

Estas obras en las cuales intervenían los elementos de la citada dependencia, se han visto coronadas por el más franco éxito, habiendo quedado expedita la navegación en el Río Paraná en una de sus partes en que la naturaleza había colocado un obstáculo al parecer insalvable, cual era la poca profundidad de las aguas.

### El profesor Strampelli

#### Visitó esta tarde el terreno experimental del Ministerio de Agricultura

Esta tarde, acompañado de varios técnicos del Ministerio de Agricultura, el profesor Nazareno Steampello que ha llegado esta mañana a nuestro país, visitó la chacra experimental que el ministerio tiene anexada al edificio que ocupa para el estudio de semillas.

El profesor Strampelli saldrá mañana para Santa Fe, acompañado del titular de Agricultura, donde se propone visitar las colonias agrícolas que en esa zona existen.

### Viaje a Europa del diputado Daval

El 5 de marzo próximo emprenderá viaje a Europa el diputado radical por la provincia de Buenos Aires, doctor Ricardo J. Daval.

El citado legislador, que permanecerá ausente del país cerca de un año, visitará en jira de observación y estudio las principales capitales europeas.

### Condecoración al Dr. Le Breton

El encargado de negocios de Chile, señor Calderón Cousiños, concurrió esta mañana al Ministerio de Relaciones y entregó al doctor Le Bretón la condecoración "Al Mérito", de primera clase, que le ha sido conferida por su gobierno.

### El comercio de carnes en Estados Unidos e Inglaterra

#### Relación de precios que existe con los que rigen en Liniers

El Ministerio de Agricultura ha dado a conocer los precios (término medio) de las carnes vacunas que han regido durante la actual semana en los mercados de Liniers.

Al mismo tiempo, establece la relación de precios mayoristas de esta clase de carnes en los principales mercados de los Estados Unidos e Inglaterra, de acuerdo con la siguiente tarifa:

Chicago — Precio por 100 libras en oro americano: "Choice", muy especiales y especiales (Chilled), de 17.50 a 18.50; "Good" congelado, de 15 a 17; "Medium", gordo, de 13 a 14; "Common", conserva "criollo", de 9 a 10.

Precio por kilo en moneda nacional: de 1.02 a 1.08; de 0.87 a 0.98; de 0.70 a 0.81; de 0.52 a 0.58.

Nueva York — Precio por 100 libras de carne limpia en oro americano: de 18 a 19, de 14 a 17, de 12 a 13, de 9 a 11.

Equivalencia por kilo en moneda nacional: de 1.05 a 1.11, de 0.81 a 0.98, de 0.70 a 0.76, de 0.52 a 0.64.

Smithfield Londres — Precio por stone de 8 libras en moneda británica: 3 ch. 7 p.; 3 ch. 3 p.

Equivalencia por kilo en moneda nacional: 0.61, 0.55.

Liniers — Por libra de carne limpia: de 0.12 a 0.16, de 0.11 a 0.12, de 0.08 a 0.10, de 0.05 a 0.08.

Equivalencia por kilo en moneda nacional: de 0.25 a 0.35, de 0.23 a 0.35, de 0.17 a 0.22, de 0.15 a 0.18.

### Magisterio de la Capital

A cuenta de los sueldos por el mes de noviembre último, de los maestros que prestan servicios en las escuelas que funcionan en el Distrito Federal, el Consejo Nacional de Educación recibió esta tarde pesos 800.000 m|n.

Entre ayer y hoy, el Consejo ha recibido, con idéntico fin, la suma de $ 1.800.000 m|n.

### Departamento Nacional de Higiene

El presidente del Departamento Nacional de Higiene, doctor Teófilo R. Lecour, que emprenderá una jira por el interior de la República, celebró esta tarde una entrevista con el ministro del Interior, de quien se despidió.

### Ferrocarriles del Estado

Cumpliendo lo que dispone un decreto dictado en acuerdo de ministros, el Ministerio de Hacienda pagó en la fecha a la administración de los FF. CC. del Estado, la suma de $ 200.000 m|n., destinada a la construcción de nuevas líneas férreas.

La citada administración recibió hasta hoy con igual destino, pesos 1.800.000.

### Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

#### Ordenes de pago

El Presidente de la Nación ha subscripto en el día de la fecha las siguientes órdenes generales de pago que corresponden a sueldos de los siguientes establecimientos pertenecientes al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública por el mes de noviembre:

Juzgados letrados del Neuquén, Misiones, Formosa y Chubut; cárceles de Formosa, Santa Cruz, Chubut y Neuquen; juzgados de paz de Río Negro; escuelas de preceptores de San Isidro (Catamarca), Rosario de la Frontera (Salta), Frías (S. del Estero), Viedma (por septiembre y octubre), Jachal San Juan), mixta de Bahía Blanca, Colegio Nacional de San Isidro y escuelas de industrias químicas de San Juan.

### Ferrocarril de San Cristobal a Avia Teray (Chaco)

#### Se pide la modificación de su trazado

Las autoridades y numerosos comerciantes, propietarios, hacendados y vecinos de San Cristóbal, han dirigido una nota al ministro de Obras Públicas, solicitando la modificación del trazado del ramal proyectado por la administración de los Ferrocarriles del Estado, de San Cristóbal a Avia Teray (Chaco), de acuerdo con el plano que los peticionantes acompañan.

Significan los recurrentes que la modificación pedida beneficiaría a ese rico y extenso departamento, poniéndolo en comunicación con importantes colonias, como son: Ceres, Ambrosetti y Monte Fiori. Beneficiaría también, según los firmantes, a los ferrocarriles del Estado, porque la línea que éstos han proyectado se desarrollaría en campos bajos y anegadizos.

El doctor Loza ha pasado la referida nota al informe de la administración de los Ferrocarriles del Estado, con recomendación de preferente despacho.

### Presidencia del Crédito Público

#### El Sr. Antonio M. Lynch ha sido puesto en posesión del cargo

Con la presencia de los miembros del directorio y del personal de la institución, el ministro de Hacienda, que llegó al edificio de la misma, poco después de las 15 horas, dió esta tarde posesión del cargo al nuevo presidente del Crédito Público Nacional, señor Antonio M. Lynch.

El señor Lynch, que fué saludado por numerosas personas, inició de inmediato las funciones de su cargo.

# 2.ª EDICION

### Tesorería General de la Nación

#### Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación liquidó esta tarde las planillas de sueldos y gastos por el mes de noviembre pasado, de las dependencias nacionales que a continuación se mencionan:

Comisión Nacional de Bellas Artes, Intendencia de Guerra, Escuela Normal de Maestras No. 7, Consejo Nacional de Educación, Ministerio de obras Públicas, Administración de Impuestos Internos, Correos y Telégrafos, Contaduría General de la Nación, Aduana de La Plata, Escuela Normal de Maestras No. 4, de la Capital, Departamento Nacional de Higiene y Hospital Militar.

Además, efectuó los siguientes pagos:

Dependencias nacionales en el interior, giros, 34.442,75 pesos; ministerio de Agricultura, 6567; Comisión Nacional de Bellas Artes, pesos 31.832; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, 93.000; Administración de Impuestos Internos, pesos 32.872; id de los FF. CC. del Estado, 200.000; Policía de la Capital, gastos, 20.000; letra, 100.000 y Crédito Público Nacional, 400.000.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a pesos moneda nacional 3.165.567.38.

### En el ministerio del Interior

#### Traslación de las oficinas del Departamento

Se ha iniciado hoy el traslado de las oficinas del Ministerio del Interior a la parte del edificio de la Casa de Gobierno que en los últimos seis años ocupó el Departamento de Justicia e Instrucción Pública.

De acuerdo a la nueva distribución convenida, el despacho del titular de la cartera se instalará en el que ocuparon los doctores Salinas y Marcó y el gran salón contiguo se destinará a antesala del ministro.

En el salón que sigue, y que ocuparon hasta la administración Sáenz Peña los ministros del Interior, será instalado el despacho del subsecretario.

El gobernador constitucional de San Juan, señor Aquiles R. Castro, celebró una entrevista con el ministro del Interior.

También conferenciaron con el doctor Matienzo sobre asuntos relacionados con la erección del monumento al doctor Bernardo de Irigoyen, los doctores Rómulo S. Naón y Manuel M. de Iriondo.

### Edificio de la embajada en Wáshington

Para el pago de la última cuota del edificio adquirido para asiento de la embajada argentina en Wáshington, el Departamento de Relaciones Exteriores y culto retiró esta tarde de la Tesorería General de la Nación, la suma de $ 95.000 m|n.

### Adquisición de obras de arte

De acuerdo con lo que dispone la ley de presupuesto en vigor, a la Comisión Nacional de Bellas Artes le fueron entregados hoy por el Ministerio de Hacienda $ 18.697 m|n., destinados a la adquisición de obras de arte expuestas en el último Salón anual.

### Muelle de Miramar

#### Próximamente se iniciarán los trabajos

El ministro de Obras Públicas se ha dirigido al gobernador de la provincia de Buenos Aires en los siguientes términos:

"Tengo el agrado de dirigirme a V. E. continuando mi anterior telegrama referente al muelle de Miramar, haciéndole saber que esa comunicación le fué dirigida por error, pues después de estar redactada el suscripto preocupado especialmente de satisfacer el justo deseo de V. E. respecto de la obra expresada, pudo allanar las dificultades que se oponían a la inmediata iniciación de la misma, habiendo ordenado que ella se principie en seguida. Asimismo he incluido en el proyecto de presupuesto para 1923, en el anexo de Trabajos Públicos, la partida de 100.000 $ para la prosecución de dicha obra".

Para convenir los detalles de esos trabajos, el Dr. Loza conferenció hoy con el director general de Navegación y Puertos.

### Tarifa de los Tranvías del Puerto y Ciudad de Buenos Aires

#### Reclamación elevada al Ministerio de Obras Públicas

Los presidentes y secretarios de las Sociedades de Fomento de las villas Internacional, Industriales, Libertad, Atlántida, Albariños y otras se han dirigido nuevamente al ministro de Obras Públicas doctor Loza, ampliando la reclamación que elevaron el día 10 del mes próximo pasado sobre el aumento de tarifas de la Compañía de Tranvías del Puerto y Ciudad de Buenos Aires.

Los recurrentes manifiestan que la declaración que hace la empresa, de que las tarifas que han puesto en vigencia los colocan en igualdad de condiciones con las otras empresas que compiten con su radio, no es exacta, porque la otra compañía (la de Tranvías Eléctricos del Sud) tiene organizados y distribuídos mejor sus servicios y por ende, tiene invertido mayor capital.

El doctor Loza ha pasado la expresada solicitud a informe de la Dirección General de Ferrocarriles.

## Administración de la Aduana de la Capital

### Tomó posesión del cargo el señor Remigio Lupo

El ministro de Hacienda, doctor Herrera Vegas, se trasladó a las 16 horas a la Aduana de la Capital, para dar posesión del cargo de nuevo administrador, al señor Remigio Lupo.

Desde mucho antes de la hora citada un público numeroso, entre el que se notaba a varios legisladores y altos funcionarios del Estado, se había congregado en los salones de la administración, donde tuvo lugar la breve ceremonia.

Una vez que el doctor Herrera Vegas hubo dado al señor Lupo posesión del cargo, el subadministrador presentó al nuevo administrador al personal de la dependencia.

## Llegó hoy el vapor "Barstow"

### Será incorporado a la armada con el nombre de "Azopardo"

Llegó esta mañana a la Dársena Norte el vapor "Barstow", que es uno de los buques cedidos al Ministerio de Marina por la Junta de Navegación de los E.E. U.U. de América, con motivo del hundimiento del aviso de la armada nacional "Azopardo", por el vapor estadounidense "American Legion".

Poco antes de mediodía concurrió a la dársena, a fin de visitar e inspeccionar al "Barstow", el ministro de Marina. Acompañan al almirante Domecq García, el secretario general del Ministerio, capitán de fragata Casal y el ingeniero Bianchi, de la Dirección General de Personal.

Como ya lo anunciamos, el "Barstow" será incorporado a nuestra marina de guerra, con el nombre de "Azopardo".

La fecha de la entrega del buque al citado Ministerio aun no ha sido fijada.

## BIBLIOGRAFIA

### EXAMEN CLINICO-SEROLOGICO

**Trabajo presentado por el Dr. Octavio V. Lopez al II Congreso Médico-legal**

Si este es el siglo de las luces, por los importantes descubrimientos científicos y por los inventos mecánicos, no es menos cierto que es también el siglo de la decadencia físico-psicológica de la especie humana. Estas dos aseveraciones son indiscutibles y caen bajo el dominio de la observación cotidiana.

Cerca de treinta mil niños mueren anualmente en nuestro país, víctimas de múltiples taras hereditarias. Todos los días las crónicas policiales registran hechos delictuosos que la ciencia devela, tienen un común origen.

Una pléyade de estudiosos que hacen honor a nuestra nacionalidad, con las clínicas, experimentan en los laboratorios y piensan en los gabinetes, cual debe ser la fórmula para detener los varios flagelos que azotan a la humanidad.

El Dr. López nos presenta un folleto titulado "Exámen clínico-serológico de la delincuencia infantil desde el punto de vista de la heredo-especificidad", que se dirige especialmente a demostrar la necesidad de sistematizar los métodos de observación clínica y propicia de la fundación de reformatorios, al efecto de prever y curar.

Consta el folleto de cinco proposiciones a las que pasaremos revista.

Sostiene que la orientación científica debe ser aquella que indique la necesidad de incluir en la especificidad a la mayor parte de los afectados de alteraciones uni y pluriglandulares. Que se investigue en las cárceles de la República, desde el punto de vista médico, clínico y serológico a los menores encausados en ellas, atribuyendo el autor a toda manifestación mórbida un mismo origen etiológico y patogénico.

En cuanto a la creación de sanatorios y reformatorios, en ellos más que en la terapéutica que se aplica, se estudien los enfermos en su faz somática y psíquica.

La proposición cuarta reviste doble importancia cuando dice que de acuerdo con las autoridades de la neuropatología en general, debe reclamarse de los poderes públicos una modificación de la codificación civil y criminal actual, en el sentido indicado por los doctores Gnecco Aberastury y Greco.

Finalmente sostiene que las cárceles de la nación no deben devolver a la sociedad seres inválidos totalmente para la lucha por la vida, sino seres reformados física y moralmente, a los que obedecieron a un determinismo mórbido.

A propósito de la proposición cuarta, diremos que ella involucra toda la finalidad de la obra, pues, el objetivo que persigue es el "desideratum" de sociólogos, psicólogos y criminalistas evolucionados.

La antropología y psicología criminal, fundada por Lombroso la primera, y revolucionada más tarde por el Dr. Ingegnieros, señaló a los legistas una evolución necesaria, que el anacronismo del código penal se resiste a admitir. Viene hoy el autor a decirnos nuevamente, que es imprescindible esa reforma en colaboración con otros compenetrados de la materia.

Cierra su estudio el autor con el capítulo "Los Retardados", donde se detiene a demostrar la conveniencia de salvar la salud comprometida, de la infancia, que es amenazada desde la cuna, proponiendo a la consideración pública, los métodos clínicos y terapéuticos que la ciencia médica moderna aconseja, observando genéticamente las múltiples enfermedades que afectan a ésta, y que según la clásica definición del poeta, hablando de los predestinados, o de aquellos que mas propiamente vienen al mundo cargando las taras, son los candidatos de la cárcel o el patíbulo, por error científico y legal.

Por lo expuesto, consideramos que el trabajo del Dr. López merece ser tenido en cuenta, por sus observaciones sabias y concienzudas, y porque entendemos que es deber llamar la atención del Estado, haciéndole ver que que quizá la misión más valedera, es velar por los niños, pues es menester tener presente que ella será juventud potente o decrépita, según la atención que haya merecido de la generación que precede, y por eso el autor a manera de faro a la entrada de su obra nos dice: "La niñez labrada en sus energías físicas y morales, será el triste desvalimiento del mañana".

Pablo Labombarda.

Diciembre 5, 1922.

### REVISTA TELEGRAFICA

Es indudable que en las de su índole, es la mejor publicación del país la "Revista Telegráfica". El núm. 123, año XI, que tenemos a la vista, trae en su página de honor el retrato del nuevo director general de Correos y Telégrafos y un sumario de verdadero interés público y muy particularmente para cuantos se especializan en el tecnicismo de las comunicaciones telegráficas é inalámbricas.

## EN LA PRESIDENCIA

El presidente de la República conferenció esta tarde con el nuevo administrador de la Aduana de la Capital, señor Lupo; con el jefe de Policía, señor Fernández y con el Intendente Municipal, doctor Noel.

El ministro de Guerra, acompañado por el coronel Marcillase, hizo conocer al primer magistrado un nuevo modelo de uniforme de gala para las unidades de infantería, de lo cual nos ocupamos en la sección respectiva.

También se entrevistaron con el primer magistrado, el vice gobernador de Santa Fe, señor Mendieta y los legisladores por dicha provincia senador Bullo y diputados Cardarelli, Culaciatti, Francioni Paz, Antille y López, quienes, acompañados por el doctor Davel, expresaron sus deseo sde ver resuelto cuanto antes el conflicto subsistente en la Universidad Nacional del Litoral.

El doctor Alvear, que mantuvo una cordial conversación con dichos señores, expresó que el asunto mencionado le preocupaba en gran manera, asegurando que en el transcurso de la presente semana su gobierno adoptará una resolución definitiva.

El Presidente de la República, acompañado por el ministro interino de Relaciones Exteriores y Culto, y su edecán, mayor Martín Gras, se trasladaron a la estación Obrera, para asistir a la inauguración del Asilo Colonia Regional de Niños Abandonados.

El primer mandatario hizo el viaje en un tren especial que salió a las 13 horas de la estación Once.

## Servicio interno de los cuerpos

### Ampliación del Capítulo XII

El P. E. amplió el capítulo XII, título VI, del reglamento para el servicio interno de los cuerpos de ejército, intercalando el siguiente número:

356 (bis). — Análogamente a lo dispuesto por el No. 68 del Reglamento de Servicio General para aquellos que deban permanecer más de 48 horas en una guarnición que no sea a la que pertenezcan, los oficiales que salgan del país en uso de licencia, comisión de servicio, etc., quedan obligados a presentarse personalmente en el lugar del destino, etc., al embajador, enviado especial, etc., expresando la causa del viaje, tiempo y lugar de residencia. Para el regreso, se procederá a cumplimentar el No. 355, formulando la presentación de despedida."

## GUERRA Y MARINA

### HABERES DE GUERRA POR NOVIEMBRE

La Intendencia de Guerra recibió hoy 496.814 $ m|n., importe de las planillas de sueldos por el mes de noviembre, de las siguientes dependencias del ejército nacional:

Hospital Militar Central, Servicio Radiotelegráfico del Ejército, Colegio Militar, Efectiva, Servicio Aeronáutico, Dirección General de Tiro y Gimnasia, Grupo No. 1 de Aviación y regimiento 3o. de infantería y 10 de caballería.

### JUSTICIA MILITAR

El martes próximo será vista y fallada por el tribunal de jefes y oficiales la causa seguida al teniente coronel Tomás Sánchez de Bustamante.

—Se sobreseyó definitivamente la causa instruída al cabo Alejandro Martínez.

### DONACION DE UN TERRENO

El P. E. aceptó y agradeció la oferta del intendente municipal de la ciudad de Corrientes, relativa a la donación de un tereno destinado a estación aeronáutica para el ejército.

### ESCALAFON DE OFICIALES

El titular de la cartera de Guerra resolvió que en el escalafón del ejército, los oficiales que seguidamente citamos, deberán figurar en el siguiente orden: tenientes Mariano Saavedra Dávila, Tomás J. Otaño y Antonio Marotta.

### SERVICIOS PROFESIONALES AD-HONOREM

El presidente de la República firmó en la fecha un decreto aceptando, en carácter de ad honorem, los servicios profesionales que ofrecieron prestar los doctores Andrés Díaz Pereyro, Rafael Cosentino y Lautaro Durañona, en la ayudantía de Río Grande, subprefectura de Madryn y en el hospital de la tercera región naval, respectivamente.

### PRESCRIPCION DE ACCIONES PENALES

Por intermedio del Ministerio de Guerra han sido prescriptas las acciones penales incoadas a los siguientes oficiales y soldados: a los subtenientes Atilio Pitassi y Jose María Caballero, sargento Bartolomé Saloy, soldados Juan de Dios Georgis, José Parisotto, José D. Lauría, Pedro Díaz, Cristóbal Baigorria, Alfredo P. Guano, Alberto Fernández, Juan B. Petrucchi.

### RENUNCIA Y NOMBRAMIENTO

Por decreto de hoy, se aceptó la renuncia del señor Enrique Cuervo, de la Dirección General de Arsenales y, al mismo tiempo, se nombra en su lugar al señor Roberto Guerrero.

### DESIGNACION

Por decreto de la fecha, don Fablo Genatasio fué nombrado chauffeur del Ministerio de Guerra.

### PERMISOS DE MATRIMONIO

El Ministerio de Guerra concedió permiso para contraer enlace a los siguientes suboficiales del ejército:

Cabo 1o. Emilio Fuenzalida, sargento Jorge A. Patrón y cabo 1o. Justo Contreras Garay.

### IMPOSICION DE PENAS

El Presidente de la República firmó hoy un decreto, por el que se imponen penas a varios soldados del ejército.

### BAJA

Se dió de baja del ejército, al cabo Leopoldo Torres, del regimiento 11 de infantería.

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA

El Ministro de Agricultura concurrió esta tarde al despacho de su colega de Guerra, coronel Justo, con quien mantuvo una breve conferencia.

### UNIFORMES DE PASEO PARA LA TROPA

El jefe de la Dirección de Administración del Ministerio de Guerra, coronel José Marcilesi, fué presentado esta tarde al Presidente de la República por el titular de la cartera de Guerra.

El coronel Marcilesi conversó breves instantes con el primer magistrado y le mostró un modelo de los nuevos uniformes de paseo para la tropa

## Administración Nacional

**Jornales de Obras Públicas—**

Para el pago de los jornales del personal obrero, por el mes de noviembre pasado, al Ministerio de Obras Públicas le fueron entregados hoy 400.000 $ m|n.

**Personal extraordinario de Inmigración—**

El habilitado del Ministerio de Agricultura hoy de la Tesorería General 6.567 $ m|n, para el pago de los sueldos por el mes de julio, del personal extraordinario de la Dirección de Inmigración.

**Cárcel de Tierra del Fuego—**

Por sueldos y gastos de octubre de la cárcel de la gobernación de Tierra del Fuego, el Ministerio de Hacienda giró hoy 34.442,75 $ m|n.

**Departamento de Higiene.—**

Para la liquidación de los sueldos por el mes de noviembre último del personal extraordinario de la capital y provincias, al Departamento Nacional de Higiene le fueron entregados en la fecha 10.464 pesos moneda nacional.

**Pensionistas civiles.—**

En concepto de saldo de los sueldos por el mes de noviembre, de los pensionistas civiles, a la Contaduría General de la Nación le fueron liquidados esta tarde 33.441 pesos moneda nacional.

**Impuestos Internos.—**

A la administración de Impuestos Internos le fueron pagados en la fecha 29.499 pesos.

De esta suma se destinan 23.872 pesos a la adquisición de materias desnaturalizantes y el resto, al pago de sueldos por el mes de noviembre, del personal de empresas particulares.

**Renuncia aceptada—**

El P. E. aceptó la renuncia presentada por el auxiliar de la Defensa Antipalúdica en Jujuy, señor Antonio Carrizo.

## NOTAS POLICIALES

### LIQUIDACION DE GASTOS

A cuenta de los gastos del mes de septiembre pasado, la Tesorería de la Nación entregó hoy al habilitado de la Policía de la Capital $ 20.000 m|n.

## El crimen de la calle 25 de Mayo

### PROSIGUEN LAS DILIGENCIAS JUDICIALES

A la hora de cerrar esta edición continuaba el interrogatorio al delator de los criminales de la calle 25 de Mayo.

El careo entre von Koch, Axelsen y Braasch se verificará, posiblemente esta noche.

A estar a las informaciones que hemos recogido esta tarde, el delator se halla cada vez más comprometido en la perpetración del atentado.

## Dos muertos, víctimas de quemaduras

En el hospital Ramos Mejía ha muerto el menor Heraclio Sica, argentino, de 16 años, víctima de quemaduras sufridas accidentalmente el 27 del mes ppdo.

—En el Hospital de Niños falleció hoy, Osvaldo Fontana, de 1 año y 9 meses de edad, víctima de quemaduras que sufrió en el domicilio de sus padres, Haedo, provincia de Buenos Aires.

Se ignora si la policía de aquella localidad ha intervenido.

## El asunto del Casino de los Oficiales

### RESOLUCION DE LA JEFATURA

Esta tarde, la Jefatura de Policía, dictó la resolución que va en seguida, acerca del sumario instruído a raíz de cierto desorden en el Casino de Oficiales:

Visto el presente sumario y resultando de sus constancias, que el día domingo 26 de noviembre ppdo., después del almuerzo que los jefes y oficiales de la Guardia de Infantería efectuaron en el casino de oficiales, una vez retirados los primeros, quedaron entre otros el auxiliar Aníbal Díaz Vélez, inspectores Antonio Díaz, Sixto J. Arias, ayudantes Eduardo Fernández, escribientes en comisión Julio Lombardi y Cirilo Simón y cadetes Rodolfo Silveira, Juan Block, Luis Miranda y Antonio Rodríguez en cuyas circunstancias fueron arrojadas migajas de pan, generalizándose la broma llegando a tirarse hasta con algunos objetos; que uno de aquéllos pegó al oficial Díaz, por cuya causa éste ordenó arresto al cadete Silveira, orden que fué necesario reiterarle varias veces para que la cumpliera, saliendo airadamente del comedor seguido de Díaz que se hallaba algo excedido en la bebida, y al encontrarse en el corredor con el inspector Ramón Cortés Conde, el cadete Silveira lo enteró de lo que ocurría, manifestación que el oficial aludido creyó suficiente para dejar sin efecto la orden de Díaz, que en ese momento ejercía las funciones de oficial de guardia, hallándose aquél sin ningún cargo; que el inspector Díaz al verse desobedecido echó mano de un individuo de tropa para hacer prevalecer su autoridad, sosteniéndose con tal motivo una discusión entre los mencionados oficiales, quienes no tuvieron en cuenta la presencia de la tropa y de personas ajenas a la repartición; demostrando con esa actitud un verdadero desconocimiento de lo que implica una orden y una falta absoluta de disciplina; por cuyos motivos,

### SE RESUELVE:

Suspender en el ejercicio de sus funciones por el término de quince días, sin goce de sueldo, al inspector Antonio Díaz y cadete Rodolfo Silveira e imponer cinco días de igual pena al inspector Ramón Cortés Conde; amonestar severamente al auxiliar Aníbal Díaz Vélez e inspector Sixto J. Arias, por no haber impuesto su autoridad para que se guarda la compostura debida, y amonestar al ayudante Eduardo Fernández, escribientes en comisión Julio Lombardi y Cirilo Simón y cadetes Juan Block, Luis Miranda y Antonio Rodríguez, por no guardar la corrección a que estaban obligados y destinarlos a continuar sus servicios en comisarías.

## Campaña contra la langosta

### Movimiento de las mangas

En la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, se han recibido los informes qeu damos a continuación sobre el movimiento de las mangas de langosta.

Mendoza. — La invasión asentada en campos incultos Arroyo Hondo, Carrizalito y Las Cortaderas, del departamento San Carlos, continúa desovando.

Santiago del Estero. — Extensa manga de langosta, en estado pesada, invadió el distrito Bandera, del departamento Belgrano: causando perjuicios en maizales.

Gualeguay. — Entró al distrito San Antonio, procedente del norte, una regular manga de voladora. Otra manga de igual procedencia, pasó por Gualeguaychú, con dirección este.

Santa Fe. — Cambia el primer pelecho, la saltona que infecta los distritos Helvesia, Santa Rosa, Saladero, Llambí Campbell, Aromos y Laguna Paiva.

Neuquen. — Continúa desovando, la voladora asentada en Tratayén y colonias adyacentes.

Catamarca. — La invasión que infestaba las localidades de La Puerta, San José y Belén, del distrito y departamento de este último nombre, después de producir fuertes desoves, levantóse con dirección sur.

Concordia. — La voladora que afectaba los distritos Raíces, Mojones Sur, Lucas Norte y Sur, Ejido y Bergara, del departamento Villaguay paulatinamente, tomó vuelo con dirección sudeste; quedando en la actualidad con dichos levantamientos, libre la voladora el citado departamento. Una corriente invasora llegó al departamento Uruguay, asentándose en el distrito Ejido del mismo departamento.

Tucumán. — Después de remolinear por espacio de varias horas, la voladora que llegó al distrito Río Chico, del departamento del mismo nombre, siguió con rumbo sur, sin causar perjuicios en sementeras. La invasión legada en estos últimos días al distrito Trancas, de este departamento, empezó a desovar. La voladora qeu afectaba el distrito La Capital, del departamento del mismo nombre, levantóse con dirección sudeste, después de desovar. Continúa el nacimiento de mosquita, en los distritos Trancas y Benjamín Paz.

Resistencia.— Regístranse nuevos nacimientos de mosquita en Pte. de la Plaza f R. Sáenz Peña, de los departamentos M. de Hoz y Napalpí, respectivamente.

Río Cuarto. — Con procedencia del norte, fué invadido el distrito Ranqueños del departamento Río Cuarto, por manga de voladora de regular extensión.

## Exportación de carnes congeladas

### Los últimos embarques

Durante la segunda quincena de noviembre último, se han exportado 6.524 toneladas de carnes congeladas, distribuídas en la siguiente forma:

Por intermedio de la Sociedad Anónima "La Blanca":

En el vapor "Andes", para Southampton, cuartos vacunos enfriados, 183 toneladas.

En el "Hardwicke Grange", para Londres, cuartos vacunos enfriados, 264 toneladas, reses ovinas congeladas 155 tons, reses porcinas id. 29 toneladas.

En el "Desna", para Liverpool, 161 toneladas cuartos vacunos enfriados, 35 id. reses ovinas congeladas, 7 id. reses porcinas congeladas.

En el "Highland Loch", para Londres, 160 toneladas cuartos vacunos enfriados, 114 id. reses ovinas congeladas, 7 id. reses porcinas congeladas.

En el "Groix", para Havre y Hamburgo, 641 cuartos vacunos enfriados, 60 id. reses ovinas congeladas, 24 id. reses porcinas congeladas.

En el "Marquesa", para Londres, 242 id. cuartos vacunos enfriados 152 id. reses ovinas congeladas, 9 id. reses porcinas congeladas.

En el "Cordillera", para Londres. 220 id. cuartos vacunos enfriados y congelados, 51 id. reses ovinas congeladas, 15 id. porcinas congeladas.

En el "Arlanza", para Southampton, 220 toneladas cuartos vacunos enfriados.

Por intermedio de "Las Palmas Produce Co. Ltd.":

## Secretario de la legación argentina en Asunción

En la cancillería se recibió una comunicación anunciando que el señor Castañeiras, primer secretario de la legación argentina en el Paraguay, se ha hecho cargo de su puesto.

## Translación de los restos del gobernador del Chaco

El Ministerio del Interior ha dispuesto que el inspector de territorios, señor Abraham Carrasco, acompañe hasta Corrientes los restos del gobernador del Chaco, capitán Orestes Arbó y Blanco, que serán conducidos a dicha ciudad, en el tren que partirá mañana de la estación Federico Lacroze, a las 14 y 30 horas.

## PROVINCIAS

### SANTIAGO DEL ESTERO

**Noticias varias**

LA BANDA, diciembre 6. — El 1o. del corriente celebró asamblea general la Biblioteca Rivadavia para elegir tres miembros de la comisión directiva, resultando electos los señores Ramón R. Pérez, A. Padilla y P. Masea.

—La municipalidad ha ordenado la construcción de un pasadizo en la avenida Centenario a la altura de la casa de los señores Milán y Cía.

Asimismo ha pasado circular a los propietarios de tambos, ordenándoles la tuberculización de sus animales, nombrándose un agente municipal para la vigilancia del mercado.

—Durante el mes de noviembre próximo pasado ha habido el siguiente movimiento demográfico, en las oficinas del Registro Civil de esta ciudad: matrimonios, 8; nacimientos, 58; defunciones, 36.

—El día 30 del mes ppdo., con motivo de dar por terminadas las tareas docentes de la escuela nacional núm. 58 de El Alambrado, que figura bajo la dirección de la maestra normal señorita Orfelia Poiti secundada eficazmente por las señoritas Clemira Gallo, Josefa Galván y Angélica Palumbo, desarrollóse una sencilla fiesta que, a pesar de tener tal carácter, adquirió hermosas proporciones, tanto por el desarrollo del programa, como por la concurrencia.

La directora pronunció un discurso, siendo felicitada efusivamente.

—El jueves a la noche, en la Biblioteca Rivadavia celebró sesión la comisión que tiene a su cargo el estudio de las bases para la construcción de la Liga Bandeña de Football. Fueron aprobados los estatutos para la misma.

—Síguese con interés el escrutinio de la elección municipal verificada en esa capital, descontándose el triunfo del partido Radical.

—De Añatuya, el señor Luis B. Gallardo y señora.

### CORRIENTES

**Convención del Partido Radical. — Varias informaciones**

BELLA VISTA, diciembre 6. — De acuerdo con la resolución de la convención última de delegados del Partido Radical, brevemente el partido en ésta se reunirá en asamblea para reorganizar el comité y designar tres delegados convencionales que le corresponde.

—La campaña de extinción de mosquita se prosigue con éxito, debido a la acción eficiente de los empleados y agricultores que cumplen con sus deberes.

—Hoy se hace nuevamente cargo de la comisaría departamental el señor Félix V. Pereyra que hace varios meses se hallaba procesado por abuso de autoridad.

Es de lamentar que este departamento tan importante, bajo todo punto de vista, no tenga los funcionarios provinciales que sean capaces de garantizar los derechos, aplicando las leyes con equidad y justicia.

Aquí se fomenta el juego, el bebarajo y otros vicios con participación de los funcionarios. Los crímenes en la generalidad quedan impunes.

—Efectuóse la carrera entre El Profeta del señor Oliva y El Radical, del señor Merello; obteniendo el triunfo El Profeta muy fácilmente.

### TERRITORIOS NACIONALES

**Manifiesto. — Jefatura de policía. — Elecciones.**

INGENIERO LUIGGI, (Pampa) diciembre 6. — El gobernador dió a publicidad un manifiesto que ha producido buena impresión.

—La presencia del señor Manuel Degreef en los cargos de jefe de policía y secretario de la gobernación, a los que fuera elevado con carácter provisional por el gobernador ha merecido comentarios desfavorables por tratarse de un elemento cuya actuación en la provincia de Buenos Aires con las huestes ugartistas dejara mucho que desear, así como también en la Pampa donde fué separado del cargo de comisionado de policía por el gobierno del doctor Yrigoyen. Se considera que el gobernador procedió con apresuramiento al echar mano del colaborador, máxime que éste no pertenece a la repartición territorial y que es juez de paz de General Pico, cuyo cargo no podía legalmente abandonar.

—La Municipalidad activa la formación del padrón electoral, esperándose solamente que el juez federal lo apruebe para convocar a elecciones de concejales y jueces de paz titular y suplente.

## PERIODISMO

### "LA ODONTOLOGIA INTERNACIONAL"

El número inicial de esta nueva publicación científica ofrece al lector un material de lectura y consulta, que puede clasificarse de insuperable, pues las firmas de las colaboraciones — dentro del mundo odontológico — constituyen una verdadera garantía de los valores de las mismas. Como impresión y como fotograbados "La Odontología Internacional" parece una verdadera revista americana. Con esto queda hecho su mejor elogio.

## Arte, Teatros y Cinematografía

### La actriz Lerena

La damita joven María Esther Lerena, que lo fuera últimamente de la compañía Parravicini, no se embarcó con el elenco, para Montevideo, por haber firmado contrato para actuar con De Rosas en el Buenos Aires.

### "Reprise" en el Mayo

"Enseñanza libre", el bonito apropósito de Perrín y Palacios y el maestro Giménez, se "reprisará" esta noche en el Mayo, en segunda sección.

Las demás secciones las ocupan "El guitarrico" y "Torerías".

### En el Smart

Con bastante éxito continúa actuando en ese teatro la compañía Casanell-Lliri-Mansilla.

"El segundo amor", la bonita producción de Martínez Cuitiño, que sirviera para debut de la compañía, se mantiene en cartel con buen pie.

Mientras, se prepara la exhumación de "Con las alas rotas" de Emilio Berisso.

### Un reportaje a Luisa Vila

Nuestros lectores han de recordar a Luisa Vila, aquella tonadillera catalana que no se distinguía precisamente por su exceso de voz. Bien. Un cronista madrileño, le ha hecho un reportaje recientemente y al parecer se ha entusiasmado viendo de cerca a la Vila. Así por lo menos lo deja suponer la "interview" que es ésta:

"—¿Cómo interpreta usted tan perfectamente el cuplé de "La cocaína"?

Luisa Vila, confiesa haber observado directamente sus efectos en una amiga, una íntima amiga, que la acompañó en todas sus horas, las más felices y las más desgraciadas.

Nos interesamos por esto de la cocaína. ¿Cómo se toma? ¿Qué efectos produce? ¿Qué es esto del "paraíso artificial"?

La Vila, sonríe con una sonrisa apagada y como mortecina.

—¡No hay tal "paraíso"! ¡Es una borrachera de nervios! Se toma en polvo, como el rapé, por la nariz. Se provoca una nerviosidad extraordinaria y el cerebro se despeja y las ideas se aclaran. Aunque rechinan los dientes y se apodera del espíritu una especie de locura y dulce intensamente el corazón, es muy agradable...

—¡...!

—Sí: es muy agradable... Eso dicen...

—¿Quiénes?

—Los qeu la toman.

—¡Ah! ¿Y usted no la tomó nunca?

La Vila sonríe.

—Sí: una vez por probar...

Allí, en el pequeño cuarto tapizado con cretonas, de Maravillas, la Vila, encogida y diminuta, envuelta en una gran bata afelpada parece un delicado juguete, a quienes unos niños brutales hubieran zarandeado y golpeado en la vida, dejándole esa palidez que adquieren los rostros barnizados de los muñecos después de algún tiempo, cuando llevan muchos días arrinconados entre el polvo del cajón de los juguetes.

—¿Tomó usted cocaína?

—Sí. Quise observar sus efectos un día muy triste, en que separada muchas leguas de mi hija, después de un fracaso teatral — bien compensado, por cierto, poco después con aplausos delirantes — miré durante largo rato que me separaba de los lugares donde yo nací... Es una historia triste... Tomé dos gramos y medio de cocaína, una pastilla de "Pantopon" y una inyección de morfina...

—¿Y no murió usted? — decimos con los ojos espantados.

—Ya ve que no — responde ella dulcemente. — Llamé al notario, hice mi testamento y esperé a que el frío que invadía mi cuerpo y que avanzaba, avanzaba... llegase a la razon.

—¿No tenía usted miedo?

—No; no tenía temor alguno. Entonces — dice sonriendo con una sonrisa quebrada que evoca la amargura del pasado — mi temor era la vida; el miedo era el de vivir...

Alguien que está presente nos dice:

—Es una historia íntima.

Pero nosotros nada preguntamos. Hemos oído hablar de una historia, un fracaso artístico, de una... ción, de la debilidad de una mujer arrollada bestialmente por la maldad del mundo, y nos decimos: ¿para qué más?"

### Mañana estrena Hugo W...

En el Apolo estrenará por segunda vez el interesante novelista ...nez Zuviría.

Mañana, se producirá el acontecimiento. La obra teatral que ... ta desde el escenario de ... juicio público ... "mucho", y hay ... verá ... por estrenar el primer ... lo escénico del popular ... aquella comedia "Hay ... las niñas", que, realizó ... mente toda una representación ... secuencia.

### Mora - Renato

Se encuentra actuando en ... tación en Villa María (Córdoba) ... conjunto nacional Mora - Renato ... muy larga formación.

Una vez que termine ... da en la citada localidad ... El Charmant - París de ... desde el viernes próximo.

### Matinée extraordinaria

La excelente compañía ... opereta que actúa en el Nuevo ... la dirección de la ... Sillag y que hoy ... el rol de protagonista ... "La princesa de la Zarda" ... ca para el viernes próximo ... tinée extraordinaria.

### Conservatorio de Miss Williams

En la clase de declamación ... profesor señor Alemany ... dieron examen 15 alumnas ... ... fueron ... tadas por la mesa ... tercer año la señorita ... de 1er. año, la señorita ... Hernández, María ... y la señora Blanca C. de ... y de 2o. año, el niño ... te y la señorita ...

La profesora de ... ñorita Roseray ... na libre a la niña ... Velloso, siendo ésta ... cialmente por la mesa ... y obteniendo la clasificación ... puntos y mención especial.

**Miguel A. Martínez ...**

GALERIA GÜEMES, ... MITRE

Escritorio No. 429, ...

JUDICIAL. — EN PASO ... Oeste), Cremería y ...

El jueves 21 de diciembre ... 15 horas, en mi escritorio ... a vender al mejor postor ... solo lote, el terreno, ... marcas, útiles, etc. ... acuerdo con el siguiente ... cial. Seña 20 o|o. Comisión ... a cargo del comprador ... mi escritorio y secretaría ... Base, $ m|n. 22.077,95.

Por disposición del señor juez ... Comercio de la capital ... tor Dimas González Gowland ... saber, por el término de ... que en el juicio Marín ... mund contra Rutgerson ... se ha designado al martillero ... don M. A. Martínez Gálvez ... proceda a la venta en pública ... ta de un terreno situado ... ciones del pueblo de Paso ... 14 del partido de Pehuajó ... cion de la provincia de Buenos ... que es la mayor parte de ... número 11 del plano ... los terrenos de la Cooperativa ... cola que se encuentra ... lio 37 vta. del año 1921 ... del citado pueblo de Paso ... de 150 metros de frente ... 216 metros de fondo ... oeste, teniendo en el ... los 193 metros del frente ... hacia el fondo, un martillo ... tra de 30 metros de este ... 30 metros de norte a ... línea del contrafrente ... sud una extensión de 124 ... dando por el norte con ... mero 19, por el oeste con ... ros 13 y 12, por el sud con ... de la estación Passó y ... sus primeros 193 metros ... nes 8 y 7 de la manzana ... todos los linderos expresados ... en medio y por las dos ... forman el martillo dicho ... nos de Escudero Hnos. ... terreno una extensión superficial ... 34.950 metros cuadrados ... lo edificado, clavado, ... rido y todas las maquinarias ... res de la fábrica de caseína ... venta se efectuará con ... $ 22.077,95 cts. m|n., y ... lote. Buenos Aires, diciembre ... 1922. — Luis María Herrera ... cretario.

1|761 v. ...

**Casino Pigall...**

MAIPU 240 — U. T. ...

GRANDIOSA NOCHE DE GALA ... de varias ... LAS 6 nuevas ... ZILKOW ... MERCEDES COSTA ... LLETTA, cantante italiana ... GARCIA, cantante española

DOS REGIAS ORQUESTAS ... SALONES RESERVADOS

Todos los días, a las 18: ... A las 21: Select ...

**AVISO FUNEBRE**

ENTIERRO

Capitán ORESTE ARBO Y B... del Chaco. Falleció ... realizándose ... y acompañar los restos ... dos y acompañar ... la estación Federico ... A., mañana jueves ... serán conducidos a Corrientes ... torio Hospital Militar ... dirá por ... ña. Libertad 854 y ... carruajes.

## Palacio de Justicia

### JUZGADO DEL DR. CASABAL

El juez doctor Adolfo Casabal en su despacho de hoy subscribió los siguientes fallos:

Doña F. T. de Ch. contra don F. Ch., sobre divorcio; rechaza la demanda, debiendo la actora reintegrarse al hogar conyugal, con costas.

José Gómez Caballeira contra la sucesión de doña Florinda González López, por cobro de pesos; rechaza la acción interpuesta, sin costas.

### JUZGADO DEL DR. ABELENDA

El juez civil doctor Martín Abelenda dictó hoy las siguientes sentencias:

D. Juan V. Terrero contra D. Celestino Arce, hace lugar a la demanda con costas.

Fisco de la Provincia de Buenos Aires contra doña Anicета Correa de Núñez, sobre cobro de impuestos territoriales; acepta la excepción opuesta, con costas.

### CAUSAS CRIMINALES

Falló hoy el juez doctor García Ramos la causa por hurto seguida contra Antonio Decier, argentino, de 19 años, vendedor de diarios, condenándole a nueve meses de prisión.

—El fiscal doctor Raúl T. Canavari se expidió hoy en el proceso seguido contra Carmelo Cascorillo, argentino, de 22 años, ...tero, carrero y Daniel Sacristán, argentino, de 19 años, carnicero, por homicidio en la persona de Juan Argelio Díaz: solicita el sobreseimiento provisional del expediente por insuficiencia de pruebas.

—Dictaminó hoy el fiscal del crimen doctor Pastor Achával Rodríguez en las siguientes causas:

Salvador López, argentino, de 21 años, soltero, chauffeur, por hurto; cuatro años de prisión.

Antonio Sánchez, argentino, de 30 años casado, peluquero, por encubrimiento de hurto; un año y seis meses de prisión.

—Se expidió esta tarde el fiscal doctor A. Avellaneda Huergo en el proceso incoado contra Benjamín Díaz, uruguayo, de 23 años, soltero, jornalero y Héctor Danovettia, argentino, de 22 años, soltero, jornalero, por robo y abuso de arma, solicitando para cada uno respectivamente siete años de prisión y cuatro años y 6 meses de igual pena.

### TURNOS

Fuero civil. — El juez doctor, Fernando Colombres; recusaciones el juzgado del doctor César A. Campos.

Fuero Comercial. — El juzgado del doctor Alfredo Labougle; recusaciones, al juez doctor F. Martín y Herrera.

Fuero Federal. — El juzgado a cargo del doctor Saúl M. Escobar.

## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Inglat. | Francia | España | Alem. | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | Brasil |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 45 3\|16 | 12.25 | 5.54 | 7.000 | 4.53 | 13.13 | 17.30 | 116.90 | — |
| Provincia de Buenos Aires | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Británico de la América del Sud | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Español del Río de la Plata | 44 1\|16 | 12.05 | 5.46 | 6.200 | 4.50 | 13.07 | 17.50 | 119.— | 34.100 |
| Italia y Río de la Plata | 44 7\|16 | 11.45 | 5.40 | 4.500 | 4.43 | 12.20 | 17.70 | 120.10 | 32.500 |
| Londres y Brasil | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Buenos Aires | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Italo-Sudamericano | 45 ¼ | 12.30 | 5.53 | 7.100 | 4.53 | 13.35 | 17.30 | 116.60 | 35.500 |
| Nuevo Italiano | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Francés del Río de la Plata | 45 ¼ | 12.25 | 5.53 | 7.100 | 4.53 | 13.32 | 17.30 | 117.— | 35.200 |
| The National City B. of N. York | 43 3\|16 | 12.23 | 5.51 | 7.000 | 4.51 | 13.23 | 17.30 | 116.90 | 35.100 |
| Franc. e Ital. de la Amér. del Sur | 43 3\|16 | 12.23 | 5.52 | 7.000 | 4.51 | 13.20 | 17.27 | 117.10 | 35.500 |
| Anglo-Sudamericano | 44 ¾ | 12.18 | 5.47 | 6.750 | 4.51 | 13.25 | 17.60 | 118.60 | 33.900 |
| The First National Bank Boston | 45 3\|32 | 12.22 | 5.53 | 7.000 | 4.51 | 13.30 | 17.22 | 117.— | 34.800 |
| España y América | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Argentino Uruguayo | 45 3\|32 | 12.25 | 5.53 | 7.000 | 4.52 | 13.32 | 17.30 | 117.— | 35.800 |
| Comercial del Azul | 45 ¼ | 12.25 | 5.53 | 6.700 | 4.54 | 13.30 | 17.30 | 116.90 | 34.900 |
| Galicia y Buenos Aires | 45 ¼ | 12.26 | 5.53 | 6.800 | 4.53 | 13.30 | 17.22 | 117.— | — |
| De Córdoba | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Italo-Belga | 45 ¼ | 12.26 | 5.52 | 6.800 | 4.53 | 13.30 | 17.23 | 117.— | — |
| Holandés de la América del Sud | 45.— | 12.25 | 5.55 | 7.250 | 4.55 | 13.30 | 17.20 | 117.— | 34.700 |
| The Royal Bank of Canada | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| American Foreign B. Corporation | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Alemán Transatlántico | 45 1\|16 | 12.25 | 5.52 | 7.300 | 4.52 | 13.33 | 17.15 | 116.80 | 35.900 |
| Germánico de la América del Sud | 45.— | 12.25 | 5.52 | 7.300 | 4.53 | 13.33 | 17.22 | 117.— | 34.300 |
| The Yokohama Specie Bank. Ltd. | 53 3\|16 | 12.30 | — | — | — | — | — | 117.— | 35.500 |

## DIPLOMATICAS

CONSUL ARGENTINO EN VALPARAISO

El doctor Osvaldo Torres, cónsul argentino en Valparaíso, que en uso de licencia se halla en esta capital, se entrevistó esta tarde con el jefe interino de la cancillería con quien conversó sobre asuntos de su cargo.

### Visita de los escribanos argentinos a los escribanos uruguayos

Mañana se trasladarán a Montevideo diversas delegaciones de escribanos argentinos, a fin de retribuir la visita que hicieron a esta los escribanos uruguayos en el mes de septiembre ppdo., para asistir a la celebración del aniversario de la fundación del Colegio de Escribanos de esta capital.

Los escribanos argentinos pasarán los días 8, 9 y 10 en unión de los escribanos uruguayos, estrechando vínculos internacionales y de compañerismo. En la ciudad vecina se les prepara un extenso programa de fiestas, banquetes, paseos, excursiones, etc.

Las delegaciones que asistirán, son: por la Confederación Notarial de la República, como presidente don Enrique J. Risso y como secretario don Tomás Bravo; por el Colegio de Escribanos de la Capital Federal, presidente don Cesar Petracchi y los escribanos señores: Lorenzo Mira (hijo), Gerardo H. Mass, F. Esteban Benza, Antonino Santángelo y doctor Rodolfo Buttini; por el Colegio de Escribanos de La Plata, como presidente, don Pedro Luis Boffi y escribanos señores Emilio Rebullida, Manuel J. Serrano y Enrique J. Vieyra; por el Colegio de Escribanos de Rosario de Santa Fe, presidente don Arturo Coberton y secretarios señores Sanguinetti y García.

## Bolsa de Comercio

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras: 44 15|16.
Francos: 12.23.
Belgas: 13.24.
Suizos: 4.52.
Florines: 113.314.
Liras: 17.20.
Marcos: 6.900.
Pesetas: 5.51.
Dólares: 117.
Reis: 35.000.
Montevideo: 7. 3|4.

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, diciembre 7:: 1.000 a 99.90; 1.800 a 99.80; 10.350 a 99.90; 81.600 a 99.80; id. diciembre 9: 25.000 a 99.90; id. 2a. serie, Dic. 7: 17.000 a 95; id. 3a. serie, Dic. 7: 12.000 a 94.50; id. 5a. serie, Dic. 7: 10.000 a 93.30; 35.000 a 93.20; id. 6a. serie Dic. 7: 78500 a 93.40; id. 7a. serie Dic. 7: 1.000 a 92.60; 40.000 a 92.50; id. 8a. serie, Dic. 7: 10.500 a 92.40; 47.000 a 92.30; id. 9a. serie, Dic. 7: 20.000 a 92.80; id. 11a. serie, Dic. 7: 1.000 a 91.50; id. 13a. serie, Dic. 7: 18.000 a 91.80; id. 14a. serie, Dic. 7: 5.100 a 91.80; id. 15a. serie, Dic. 7: 396.500 a 90.80; 113.000 a 90.70.

Crédito Argentino 1905, Dic. 7: 85.000 a 85.20; id. 1911, Dic. 7: 13.000 a 85.40.

Province of B. A. Dic. 7: 13.000 a 52.70.

Crédito Argentino 1917, Dic. 7: 70.000 a 83.

Bonos Pavimentación, Dic. 7: 14.300 a 87.

Empréstito Converción, Dic. 7: 83.000 a 85.20.

Certificados Municipales, diciembre 7: 51.700 a 101.70.

Banco Provincia, Dic. 7: 15 a 113.
Banco Español, Dic. 7: 73 a 97.50.
Banco Francés, Dic. 7: 325 a 43.
El Globo, Dic. 7: 100 a 175.
Caatlinas, Dic. 7, 300 a 5.50.
Arenera Vizcaíno, Dic. 7: 50 a 53.
Salinas, Dic. 7: 20 a 90.
General de Fósforos, Dic. 7: 250 a 225.
Astra, Dic. 31: 50 a 72.50.
Guatraché, Dic. 7: 2.000 a 2.70.

# PRIMERA EDICION

6 DE DICIEMBRE DE 1922

## El deber parlamentario

Claramente definidos por el precepto constitucional la naturaleza y fines de las sesiones extraordinarias, el propósito de forzar la cabida del plan de convocatoria para dar espacio a interpretaciones de diverso género sólo informa de una reincidencia en la periódica intentona de rebasar el alcance de las disposiciones con que la Constitución regla la materia. Una vez más se trata de ensanchar groseramente la norma legal a favor de designios que no encuentran medio más adecuado para realizarse. Cuestión largamente debatida en la doctrina y en la práctica, lo de si al Ejecutivo solamente compete la fijación exclusiva de los objetos de una convocatoria extraordinaria, ya nadie la trae honestamente al terreno de la discusión. La letra de la Constitución, concordante con su espíritu, tanto como los antecedentes nacionales o extranjeros no dejan lugar a dudas, el Ejecutivo reune al Congreso con fines dados y expresos que sólo el Ejecutivo puede modificar.

Diestramente elude "La Nación" el escollo constitucional cuando patrocina debates extraños al decreto de convocatoria, refiriéndolos al ejercicio del contralor que el parlamento posee como un derecho. No ignora el pulpo máximo que no es ese el punto de vista adecuado para examinar la cuestión, mas confunde adrede sus términos con el objeto perceptible de apuntalar la inaceptable pretensión de minorías parlamentarias que consideran excelente la ocasión para hacer el proceso de la administración pasada. El control parlamentario es función que se ejercita a su tiempo, dentro de los términos de actividad normal de la rama legislativa del gobierno. El período extraordinario, por sus orígenes y su objeto, no es una simple prórroga del ordinario, sino un aditamento excepcional de tiempo habilitado con el expreso designio de dar al Congreso la ocasión de resolver aquellas cuestiones cuya urgencia las hace inaplazables para la realización de los fines del Estado. Evidente resulta, entonces, que si la iniciativa parlamentaria quedara en libertad para substituir el plan incluído en el decreto de convocatoria o para diferir indefinidamente su consideración quedaría desnaturalizado en absoluto el propósito bien claro de la Constitución.

Por comprenderlo así, indudablemente, "La Nación" se cuida de mencionar el insalvable obstáculo con que la previsión de los constituyentes trató de evitar al Estado los tropiezos que fluyen de la negligencia o mala voluntad del Parlamento, poniendo en manos del Ejecutivo los medios de obtener aquellas leyes indispensables a la regularidad del sistema político administrativo que dirige.

Como se ve, aquí no se trata del control legislativo ni de la publicidad de los actos de gobierno que surge del régimen republicano adoptado por nuestra nación. Trátase, sencillamente, de evitar nuevas dilaciones, disputas e incidentes escandalosos con que una oposición desorbitada parece resuelta a malgastar el período extraordinario. No hay ninguna cuestión urgente que reclame una alteración de los procedimientos usuales, ni la patria está en peligro, ni — pese a las enfáticas declaraciones de "La Nación" — el Estado corre tales riesgos que necesita ser socorrido por la oratoria del Parlamento.

Y conste que si nos oponemos a que se abran debates durante el período de prórroga, no nos conduce otro propósito que el de salvar los principios de la Constitución y amparar los verdaderos intereses del país. La administración pasada no teme un examen público de sus actos ni rehuye explicación sobre su gestión. A su tiempo, los representantes de la oposición podrán plantear cuanta interpretación les plazca y proponer tantas investigaciones como consideren necesarias. Serán satisfechos con exceso sus deseos, sean estos cuales fueren.

Por ahora, sin embargo, deben apaciguar sus fogosos arrestos, acatando preceptos constitucionales que el Ejecutivo, sin duda, sabrá hacer prevalecer. Y si quisiera reincidir en su obcecada táctica, la mayoría parlamentaria tiene el deber y la responsabilidad de imponer al conjunto las disciplinas que la situación aconseja.

## Política panamericana

Como se sabe, en el mes de marzo del año entrante se efectuará, en Santiago de Chile la Va. conferencia panamericana. El programa de dicha asamblea no ha podido fijarse definitivamente debido a que la proposición de Chile sobre limitación de armamentos ha provocado serias objeciones de parte del Brasil.

A fin de llegar a un acuerdo sobre punto tan importante, la cancillería brasileña ha propuesto la realización de una reunión previa que se celebrará en Valparaíso en enero próximo. A esta reunión concurrirán únicamente representantes del Brasil, la Argentina y Chile.

Esta conferencia previa, que parece una imitación de lo que hacen en Europa las potencias aliadas, y que causará descontento en los demás países latinos del continente, como sucedió cuando se habló del A B C, no es del todo necesaria, pues en el congreso panamericano en pleno pueden y deben discutirse libremente todos los problemas que afecten a nuestro hemisferio.

Creemos que a este respecto la política de nuestra nación debe ser la misma que inauguró el doctor Yrigoyen. Fué esa una noble política de acercamiento cordial a todos los estados de América, política cuyos frutos son las grandes simpatías y hondo respeto de que disfruta la Argentina en todo el continente.

Nuestro país, bajo la firme y sabia dirección del doctor Yrigoyen, ha luchado por la paz y la amistad sincera entre todos los pueblos americanos, destruyendo la atmósfera de recelos que habían creado las veleidades armamentistas de los gobiernos del "régimen". Durante la presidencia del doctor Yrigoyen, la República no aumentó su armamento ni con un solo fusil, con lo cual probó la sinceridad de sus propósitos y la nobleza de sus intenciones.

El eminente estadista, fiel a su política de cordialidad, no se mantuvo en recelosa vigilancia de los actos de las demás naciones. Cumplió su programa de paz con serenidad y energía, seguro de que el que procede con prudencia y altura, dentro de las normas del derecho, no despierta desconfianzas ni provoca resquemores.

Para la República Argentina no hay estados grandes y pequeños; no hay más que estados soberanos, todos igualmente respetables al amparo del derecho y a la luz de la justicia. Ese concepto ha sido y debe ser nuestra guía en las cuestiones de política internacional americana.

## El triunfo se afirma

La desteñida banderola del partido socialista se ha plegado en una derrota sin remedio. La política obrerista del doctor Yrigoyen acaudilló la legión sincera del trabajo con la enseña nacional, y la secta dirigida, acaparada y absorbida por unos cuantos pontífices familiares se entregó en un delirio sensualista a las funciones más subalternas de la politiquería. En los últimos períodos parlamentarios, sus representantes cayeron en una deplorable claudicación. Marcharon a la zaga de los líders del "régimen" en la famosa cruzada acusadora que la opinión sana ha repudiado con su actitud. El comiciado municipal reciente ha pronunciado la sentencia definitiva. Cada sección electoral acusa una mengua sensible de votos, sin excluir siquiera el famoso baluarte, victoriosamente reconquistado por el radicalismo. Ha caído pues, el último telón sobre la comedia sectaria. Y... estaba escrito!

## La residencia del gobernador

Desde que el gobernador de Buenos Aires señor Cantilo obtuvo el acuerdo legislativo para contraer un empréstito que librara a la provincia de su angustiosa situación financiera, por la obtención de recursos que le permitirán desarrollar una acción progresista, el diario mercantil ha emprendido una campaña de oposición, que por lo ridícula y apasionada, parece que obedeciera a móviles extraños. Tal vez, profundizando el examen, se llegará a constatar a qué responde la actitud de "La Prensa", revelando la pequeñez del objetivo. Pero esto no nos interesa y que con su pan se lo coma. Hoy pretende, que el señor Cantilo viola la Constitución porque no tiene su residencia en la capital de la provincia y porque se ausenta continuamente. Debemos decir en homenaje a la verdad, que el pulpo secundario falta a ella: que el señor Cantilo desde que asumió el gobierno, fijó su residencia en La Plata y que jamás ha hecho uso de los tres días, que la ley le acuerda, para ausentarse de esa ciudad. Sus ausencias duran solamente horas y sus venidas a esta capital, obedecen a razones de servicio público y de alto interés para la provincia.

El pulpo secundario pierde pues la ocasión de callarse cumpliendo con la atinada regla sanchesca y haría bien en no olvidarla y dejar tranquila a la Constitución que no entiende.

## Aparición de difuntos

El "régimen" catamarqueño ha hecho su aparición. Bajo el pretexto de pedir garantías que nadie le ha negado y menos el gobierno de Catamarca, contra el cual no se ha producido un cargo que merezca tomarse en cuenta, se pide la intervención nacional, para libertar a la "esclava".

Se necesita tener realmente agallas, para iniciar tal gestión. Lo que menos preocupa a los reclamantes, es la situación política de Catamarca. Hacen lo del tero: gritan lejos de la nidada.

Lo que hay es un plan tendiente a impresionar al Senado, que en sus primeras sesiones debe tratar los diplomas de los senadores por Catamarca, que han de ser aprobados, satisfaciendo una exigencia de decoro de la provincia y del Senado mismo, que tiene sin despacho desde hace dos años, títulos a los que no hay objeción ni legal ni moral que oponer.

Cuando el Senado estaba constituído en su mayoría por los representantes del pasado, pudo consumarse la farsa de una discusión alrededor de dobles diplomas; pero hoy las cosas han cambiado y no se reincidirá en el despropósito de admitir como posible, pretendidos diplomas, otorgados por una legislatura imaginaria, que no realizó ningún acto de soberanía y que no existe ni siquiera como ficción legal. Y ahora, se tiene la impavidez de renovar lo que ya está definitivamente enterrado.

El Senado aprobará los diplomas de los doctores Soria y Gallo. En cuanto a la intervención solicitada, ¡están verdes las uvas!

## La Administración de la Aduana

### Renuncia del Sr. Luis A. Mela

Como se ha anunciado, el señor Luis A. Mela puso ayer en manos del Presidente de la República, doctor Alvear, la renuncia de su cargo de Administrador de la Aduana de la Capital, la que está concebida en los términos de la que publicamos más abajo.

El señor Mela, distinguido correligionario, en su breve paso por la Aduana tuvo ocasión de afirmar el concepto que de sus calidades se tiene formado por su inteligencia y honorabilidad.

He aquí dicha renuncia:

"Buenos Aires, diciembre 5 de 1922.—Excelentísimo señor:

Tengo el honor de dirigirme a V. E. haciendo renuncia del cargo de Administrador de la Aduana de la Capital, con que se me distinguiera por decreto 6 de junio del corriente año, que al aceptar por puro deber y patriotismo, solidarizábame una vez más con la acción del gobierno histórico surgido por el esfuerzo de la Unión Cívica Radical.

Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración.—Luis A. Mela.

Excmo. Sr. Ministro de Hacienda, Dr. Rafael Herrera Vegas.—S|d."

## La Universidad del Litoral

### El Dr. Abalos dirige al Presidente de la República una nota. Protesta contra la intervención. Se retira del Rectorado.

ROSARIO, diciembre 5. — El doctor José B. Abalos, dirigió una nota al Presidente de la República, manifestando su disconformidad con el fallo del interventor Dr. Nazar Anchorena y declarando que abandona el cargo de rector de la Universidad del Litoral por considerar que se ha atentado a su autonomía.

Dice el doctor Abalos en su extensa exposición de motivos:

"La Universidad del Litoral, para cuyo rectorado tuve el honor de ser designado por el eminente ciudadano que auspició su incorporación a las instituciones superiores de cultura del país, es un organismo nuevo con un espíritu nuevo.

Sus aulas, abiertas a la investigación científica, están animadas por la inquietud luminosa de las generaciones que llegan.

Afirmar en los estudiantes la responsabilidad de sus propios destinos, es la gran función docente de las Universidades. Ellas no deben ser cuerpos burocráticos o simples engranajes administrativos. En su ambiente han de tener resonancia y lugar propio todas las ideas dominantes de su época, juntamente con las experiencias del pasado: estas, como puntos de apoyo y aquellas, como impulsión hacia los grandes destinos del mañana universal.

Entendiéndolo así, acepté en su hora la oportunidad de servir a tan altos propósitos, en la medida de mis fuerzas y de mi entusiasmo.

La Universidad del Litoral había de ser la expresión calificada del momento histórico que vivimos, en la reparación integral de las facultades soberanas de un pueblo democrático."

Analiza después el fallo del interventor Dr. Nazar Anchorena y lo juzga contradictorio y una contramarcha en su actitud en los ideales que antes sirviera.

Se retira, dice, del cargo de rector, como un acto de protesta contra lo que considera un ataque a la autonomía de la Universidad, a la que se le entrega a dos perspectivas: "la de una sumisión interesada a propósitos personales de fácil acomodo, o a la lucha para restablecerla en la plenitud de sus funciones. He de estar con los que tengan la intrepidez de cruzar los planes de retroceso que quedan evidenciados."

## Mañana llegará el nuevo vapor "José Menendez"

De Saetia, adonde fué a cargar mercaderías generales para esta plaza y procedente del Reino Unido, llegará mañana en el Riachuelo, el nuevo y rápido vapor nacional "José Menéndez" mandado construir por la Importadora y Exportadora de la Patagonia, para ampliar sus servicios con la Costa Sud, hasta Punta Arenas.

El "José Menéndez", es un buque muy rápido, que le permitirá realizar los viajes al Sud, en pocos días. Está dotado de excelentes camarotes, buenas cubiertas de paseo, contando con comodidades superiores a otros buques y de acuerdo a los últimos adelantos introducidos por la ingeniería naval.

## Cancelación de letras

El Departamento de Hacienda pagó esta tarde una letra de tesorería, que vencía hoy, por la suma de $ 100.000 m|n.

## Crédito Argentino Interno de 1905

A fin de atender los servicios de renta y amortización de títulos del Crédito Argentino Interno de 1905, que vencieron el 1o. del corriente, la administración del Crédito Público Nacional retiró hoy del Ministerio de Hacienda $ 100.000 m|n.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# El marqués de Alhucemas se ha encargado de la formación del nuevo gabinete español

## Norte América y la conferencia internacional de Lausana

## Esta tarde se promulgará la constitución irlandesa

## ITALIA Y EL SOVIET

### La crisis del gabinete en España

MADRID, diciembre 6 (United). — El marqués de Alhucemas jefe de la Concentración Liberal, se ha encargado de formar gobierno.

### Agasajos al doctor Gallardo

GENOVA, diciembre 6 (Americana). — El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, doctor Angel Gallardo, continúa siendo visitadísimo en el Hotel Bristol de esta ciudad, donde se aloja. Numerosos connacionales, autoridades y el representante de la Agencia Americana han pasado a ofrecerle sus respetos. El doctor Gallardo ha conversado con todos, amable y largamente, manifestándoles su complacencia y agradecimiento por los homenajes que recibió a su partida de Roma de parte del gobierno italiano y de los diplomáticos, como también por las declaraciones formuladas por el general Caviglia en su conferencia, en la que puso de manifiesto los sentimientos de simpatía del pueblo italiano hacia la Argentina.

El doctor Gallardo partió para Bortighera, con el objeto de asistir a la colación a que ha sido invitado por la reina madre. Regresará esta noche para asistir al banquete con que la colectividad argentina lo obsequia en el Hotel Bristol.

### La conferencia de Lausana

LAUSANA, diciembre 6 (United). — El observador norteamericano en la conferencia de Lausana, embajador Child, recibió ayer al delegado turco Ismet bajá conversando durante tres horas. Créese que trataron principalmente de las capitulaciones, libertad de los estrechos y también de garantías para las minorías cristianas.

La delegación de los Estados Unidos anunció que si el proyecto aliado para el arreglo de la cuestión de los estrechos, que será anunciado hoy, no atiende los puntos de vista norteamericanos sobre el particular, el embajador Child pronunciará un discurso ante la asamblea, dando a conocer las opiniones de su país.

No obstante, los aliados tienen esperanzas y gran confianza en el apoyo de Norte América.

### Los insurrectos búlgaros se apoderan de Kustendil

SOFIA, diciembre 6 (U. Press). — Unos mil insurrectos entraron en Kustendil y se apoderaron del gobierno local, interrumpiendo las comunicaciones con Sofía.

SOFIA, diciembre 6 (Havas). — Varios millares de individuos armados se apoderaron de Kustendil, apoderándose de la administración de la ciudad y de los servicios públicos. Al mismo tiempo cortaron los comunicaciones con Sofía.

### Los sucesos de Irlanda

LONDRES, diciembre 6 (United). — La bandera británica será arriada del palacio vicerreal de Dublín esta tarde, substituyéndola la tricolor irlandesa, inmediatamente que se anuncie, simultáneamente en Londres y Dublín, la proclama que declara el estado libre, que será firmada esta tarde por el rey Jorge. A las 17, después de la jura, se reunirá el Parlamento del estado libre

Infórmase que Liam Lynch ha llegado a Dublín para dirigir un golpe preparado por los republicanos.

DUBLIN, diciembre 6 (Havas). — Un manifiesto firmado por el señor De Valera que ha sido dado a la publicidad, prohibe terminantemente pagar los impuestos a otras autoridades que no sean las del Gobierno de la República de Irlanda.

### Entrevista Harding-Clemenceau

WASHINGTON, diciembre 6 (U. Press). — Circulan muchas versiones sobre lo hablado entre Clemenceau y el presidente Harding durante la entrevista de ayer, que duró cuarenta minutos.

La entrevista fué cordial y el presidente estuvo muy cortés, según lo ha declarado M. Clemenceau, quien ha añadido: "Me congratulo de haber podido presentar mis saludos al presidente. Hablamos sobre varias cuestiones generales que interesan a Europa y América, y parece que estábamos de acuerdo acerca de ellas".

### Resolución del soviet

RIGA, diciembre 6 (United). — El soviet mandó cerrar las oficinas de Odessa, de la compañía Lloyd Triestino, y se apoderó de tres vapores así como de mercaderías de propiedad de comerciantes italianos. Anunciósa que el decreto se anulará cuando se permita al representante ruso plena libertad de movimientos en Italia y también se retire el embargo que pesa sobre los depósitos rusos en Italia.

RIGA, diciembre 6 (Havas). — Comunicaciones recibidas de Odesa anuncian que las autoridades del Soviet adoptaron medidas tendientes a normalizar las operaciones comerciales con Italia y obtener que se levanten los embargos que gravan los depósitos rusos.

### La crisis ministerial portuguesa

LISBOA, diciembre 6 (U. Press). — Oficialmente se anunció anoche que el presidente acepta ahora la dimisión del gabinete.

### La situación en Constantinopla

CONSTANTINOPLA, diciembre 6 (U. Press). — La reglamentación prohibitiva empieza a ser efectiva desde hoy. Las importaciones de bebidas alcohólicas son prohibidas y a los comerciantes que tienen existencias de licores se les da tres semanas para disponer de ellas.

## Saludos y homenajes al Dr. Yrigoyen

BUENOS AIRES, octubre 12. — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. — Distinguido amigo: Con la más viva simpatía hacia su ilustre persona en el día de la terminación feliz de un fecundo período de Gobierno, que ha marcado visiblemente importantes jalones en el progreso moral y material de esta rica y noble Nación, en este día de regocijo nacional al contemplarse la marcha progresiva de las instituciones patrias y el cambio regular de los gobiernos constitucionales emanados en verdad cierta e innegable de la voluntad soberana del pueblo, saludo en vuestra persona, sabio conductor de ese pueblo, a la República Argentina, hermana mayor de mi patria, formulando a la vez fervientes y sinceros votos porque este gran país marche a la vanguardia de la civilización Sudamericana, y que se cumplan para bien de la humanidad los propósitos consagrados en la doctrina argentina, que sus dignos e ilustrados estadistas han pensado y enunciado en Ginebra con tan clara visión, hoy reconocida como buena por todo el Universo.

Que Dios conserve y siga iluminando al varón fuerte, para bien de su patria, son mis deseos de corazón. Con la más alta consideración y respeto, le presento mis cordiales saludos. — Afmo. amigo y S. S.— Eduardo Schaerer.

CORONEL VIDAL, octubre 12. — Al Excmo. señor Presidente, doctor Hipólito Yrigoyen:

Reciba, señor Presidente, mi humilde voto de admiración y aplauso por su gran obra de gobernante modelo. Como español, con cuarenta y nueve años de residencia en esta noble Argentina, le manifiesto de todo corazón que ninguno de los presidentes que han actuado en el gobierno como usted ninguno ha gobernado y ha dado las garantías que nos eran tan necesarias para el adelanto y el progreso de esta querida patria, como usted Dios quiera que un digno sucesor así prosiga.

Tengo seis hijos maestros y dos estudiando y ruego a Dios sigan mis ideales.

Le desea felicidad en su nueva vida de descanso. — Julián Abáscio.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. Presente.

Señor de mi mayor respeto: Habiéndome enterado en el retiro de mi hogar, de la cariñosa demostración que ayer os ha tributado el pueblo de Buenos Aires con motivo de la terminación de vuestro período presidencial, no he podido menos que entusiasmarme al saber que así se solidarizaba con vuestra obra gubernamental austera y patriótica, por lo cual dicto el contenido de estas líneas, para enviaros mis más respetuosas felicitaciones y sinceros votos por vuestra ventura personal, pues aunque no he tenido la dicha de que vuestra ilustre persona me dispensara el alto honor de concederme audiencia, para rogaros que os dignarais completar mi felicidad, ello no puede disminuir en lo más mínimo la admiración y simpatía que siento por vuestra persona y si cabe se ha acentuado aún más en 1917, a raíz de los hechos internacionales que os consagraron como el más celoso guardián del honor nacional.

Aceptad, señor, el testimonio de mi más alta consideración, el cual si procede de humilde origen es en cambio muy sincero y estad seguro de que si la providencia os concede la salud que merecéis, en 1928, vuestro pueblo os hará presidir de nuevo sus destinos.

Es vuestro atento y S. S. — José Couto Ansola.

LA PLATA, octubre 13. — Señor doctor don Hipólito Yrigoyen. — Mi distinguido amigo: Ayer fuí a la Capital no a significarle mi adhesión, pues usted no la necesita, convencido como estoy que usted, a su vez tiene la seguridad de que mi vida por entero le pertenece.

Estuve con el propósito de evidenciar si el pueblo respondía con su juicio a los grandes sacrificios que en aras de la patria había usted hecho, pero al ver el delirio indescriptible y sin precedentes de sus entusiasmos y exteriorizaciones, me he sentido satisfecho, henchido de alegría, y pasó por mi espíritu algo que no sé, inefable, ni creo que haya pluma alguna que pueda describirlo en su verdadera majestad.

También algo grande he visto: al doctor José Luis Cantilo con un entusiasmo que solamente anida en los su lealtad e íntimo afecto, lo que multiplicó mi alegría.

Y ese hecho para mí tiene muy importante significación, porque decide en última instancia todos los respetos y lealtades que hasta hoy usted únicamente las ha contado.

Quisiera decirle mucho más, pero me es imposible, mi deber hacerlo.

Quedo a la espera, como siempre, de sus órdenes y lo saludo con el afecto de toda mi vida. — Su amigo. Laureano Algañaraz.

Buenos Aires, octubre 12 1922.

Señor doctor Hipólito Yrigoyen.

Que la orientación patriótica y abnegada de su ejemplar gobierno sea perdurable para el bien de la patria, permitiéndole vivir días serenos: estos son los mejores anhelos que de todo corazón desean sus amigos de verdad y de siempre.

Con profundo afecto salúdale su invariable amigo y admirador.— J. J. Zurcta.

SANTIAGO, octubre 10. — Excmo. señor presidente de la República, Dr. Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — En el sexto y último aniversario de su ilustre presidencia, dignese aceptar, Excmo. señor, el homenaje sincero de un modesto conciudadano, que siempre conservará en su alma el imperecedero recuerdo de tan gran corazón, nobilísimos sentimientos y virtudes cívicas que se han destacado con relevantes caracteres, en seis años de su histórico gobierno, y que, al descender del mismo, en el que tantos sinsabores habrá experimentado su espíritu, encuentre en el hogar la tranquilidad que más de una vez le habrá faltado en la azarosa vida pública; presentándole sus respetuosos homenajes por el luminoso mensaje al H. Congreso de la Nación sobre el "divorcio", llevando con ello la calma y bienestar al seno de numerosísimos hogares alarmados por tan funesto proyecto, y con cuya actitud tan trascendental terminará su brillante actuación de patriota y austero gobernante.

Son los íntimos y vehementes votos con que lo acompaña el que siempre lo recordará con respeto y distinción. — Juan A. Garzón.

BUENOS AIRES, octubre 13. — Excmo. señor Dr. D. Hipólito Yrigoyen. — Muy señor mío y de mi mayor consideración: Considero un deber el hacer presente a Vd. el testimonio de mi reconocimiento profundo, por las constantes pruebas de amistad dadas a nuestra colectividad, y felicitarle una vez más por sus grandes aciertos durante el período de su presidencia, que será recordada siempre, como modelo, y por el admirable tacto que ha demostrado en épocas difíciles, conduciendo esta gran Nación con talento nada común.

Deséole toda suerte de venturas personales, y téngame como su devotísimo admirador, que afectuosamente le saluda y s. m. b. — Andrés Chain Calderón. S|c. Chacabuco 869.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 12. — Al ex presidente de la República, Dr. Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — De mi especial respeto: Como agente de una función social al servicio del pueblo y como ciudadano de un país libre a donde la democracia con todos sus valores se concreta en hechos que no admiten comentarios, siento feliz al expresar a Vd. en el momento en que se puede medir la sinceridad de las manifestaciones de un real y desinteresado afecto, el reconocimiento de su patriotismo sin mácula para elevar muy alto el nivel de la República, en los seis fecundos años de su gestión gubernamental.

Aunque humilde la expresión de este admirador de los principios sustentados en su programa, quiero dejar constancia de que los destinos de la Nación Argentina han estado bajo la dirección de una personalidad de carácter y de iniciativa, al amparo de cuyas prendas de hombría, ha desarrollado una acción reivindicadora para los que han necesitado vivir en plena libertad de acción, respetados y reconocidos en sus derechos, lo que constituye la más segura garantía tantas veces aspirada por el pueblo.

Ha marcado Vd. un derrotero fijo en la ascensión política de su gobierno ejemplar por sus tendencias reparadoras y nadie discutirá que en todo momento ha procurado llegar a los efectos de un ideal encarnado en los anhelos de grandeza moral y material para el pueblo argentino, quien al juzgar sin pasión los hechos observados en la trayectoria de su gobierno, dará paso franco a la justicia y recordará con solemne respeto al Dr. Hipólito Yrigoyen, que baja del poder con la conciencia del deber cumplido y palpitando en su alma el mismo sentimiento de patriotismo por ver a su país siempre próspero y feliz por el esfuerzo bien inspirado de sus buenos hijos.

Tanto como ayer, hoy y siempre, cuénteme entre sus leales partidarios, y con votos por su felicidad personal, saluda a Vd. con la consideración más distinguida. — Pedro A. Abregú.

ROSARIO, octubre 13. — Excmo. señor Dr. Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Brasil 1929. — Tengo el alto honor y la satisfacción de presentarle el modesto homenaje de mi aplauso, al terminar su período presidencial, dejando encauzado el porvenir de la Nación y a ésta próspera, en paz interna y externa; habiendo Vd. practicado al efecto una labor ininterrumpida, día por día, improba y eficaz. La tarea que al asu-

## CARNET del VIAJERO

### Museos, Bibliotecas y Paseos

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**MUSEO MITRE.** — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

**MUSEO AGRICOLA.** — Santa Fe 5200.

**NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA.** — Malpú 1241.—Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.

**MUSEO NAVAL.**—Florida 801—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.

**MUSEO ETNOGRAFICO**—Viamonte 430 Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL**—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

**JARDIN ZOOLOGICO** — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días de 7 a 17.

**BIBLIOTECA NACIONAL.**—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

**BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES**— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 17.30 y de 20 a 23.

**BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS.**—Rodríguez Peña No. 935.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

**BIBLIOTECA DE POLICIA.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

**BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS**—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 10 a 17.

**BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12.

**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS.** — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 13.30 a 19.30.

### Espectáculos

TEATROS

**COLISEO** — Compañía lírica italiana dirigida por el maestro Bruno Mari. —Hoy, a las 21: Pescatori di Perle.

**OPERA.** — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Primer Amor. ¿Trabajar?... ¡Nunca!

**AVENIDA**—Compañía española de operetas y zarzuelas. Empresa, H. Sierra. — Hoy, a las 18, 21 y 23.15: El Paraíso Perdido. A las 22: El Barbero de Sevilla.

**SAN MARTIN.** — Compañía de sainetes revistas y comedias Arata-Simari-Franco.—Hoy, función a beneficio del primer actor Luis Arata. A las 18 y a las 22, estreno: Los Muchachos no son Malos. A las 21: ¿Se Mata o se Perdona? A las 23: La Novia de mi Hijo.

**APOLO** — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¿Qué Tendré yo en la Mirada? A las 22: Alí Babá y los 40 Ladrones.

**NACIONAL**—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18: La Rosa de Hierro. A las 21: El Zarpazo. A las 22: La Rosa de Hierro. A las 23.15: Todo Bicho que Camina va a Parar al Asador.

**NUEVO.** — Compañía italiana de operetas Stefi Cellac. — Hoy, a las 21.15: La Principessa Della Czardas.

**SMART PALACE.** — Compañía argentina de dramas y comedias Cassnelli-Lliri-Mansilla. — Hoy, a las 18: El Segundo Amor. A las 21.45: El Segundo Amor.

**BUENOS AIRES** — Compañía de gran guignol Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 18 y a las 22: Noche de Espanto. A las 21: Sangre en la Nieve. A las 23: Yo lo Arreglo Todo.

**MARCONI.** — Gran Compañía Ba-Ta-Clan italiano de A. Tignani. — Hoy, a las 21: Non Fare ad Altri... y reaparición de A. Tignani. Venite a Sentire! y gran acto de variedades.

**VICTORIA** — Compañía española de dramas y Comedias Concepción Olona — Hoy, a las 21.15: Un Tío que no es Tío, estreno: La Hurí de Damasco.

**COMEDIA** — Compañía cómica española Miguel Llanas. — Hoy, a las 18 y 15 y a las 23: Sanatorio del Amor. A las 20.45: Una Noche en el Paraíso. A las 22: Es mi Hombre.

**MAYO.** — Compañía Salvador Ferrer.— Hoy, a las 18.15: Agua de Dios. A las 21: El Guitarrico. Enseñanza Libre. Toreras.

**AMERICA.** — Compañía nacional. — Hoy, a las 18.30: La Cáscara de Nuez. A las 21: A la Gran Muñeca. El Cuento del Andarín. Hasta el Hombre Desalmado También Tiene Corazón.

**DE VERANO.** — Compañía de Felipe Pamigazzi. — Hoy, a las 18.20 y a las 21: La Fuerza Ciega. A las 22: El Bolicho de Don Nicola. A las 23: Tu Cuna Fué un Conventillo.

**EXCELSIOR.** — Compañía Nacional La Porteña. — Hoy, a las 18 y a las 22: El Gran Premio. A las 21: Cruz Diablo. A las 23: ¿Qué Hacés de Noche?

VARIEDADES Y CIRCOS

**CASINO.** — Maipú 346. — Hoy, a las 20.45: gran éxito; Los 5 Italiani, El maravilloso perro Poupee, Nenjima, clásico Trío, Los Jackson y toda la compañía.

**FLORIDA** — Galería Güemes. — Hoy, a las 16 y a las 21: La Zaza y Pregolini.— ¿Quién es tu vecino?

**PARQUE JAPONES** — L. N. Alem y Callao. — Hoy, desde las 20.30, emocionantes espectáculos: La bella Mercalda, zambullida en un estanque de agua; teatro y colosal éxito del trío Dallickis.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

# El trabajo de las mujeres y de los menores en la vía pública

## PROYECTO DE REGLAMENTACION

El presidente del Departamento Nacional del Trabajo ha elevado a consideración del señor ministro del Interior un proyecto de reglamentación para el trabajo de las mujeres y menores en la vía pública para la capital federal y territorios nacionales.

Artículo 1.o — Queda prohibido el trabajo de los menores de 12 años y de las mujeres en general, entre las 21 a 6 horas.

Art. 2.o — No se permitirá que ningún menor de 16 años trabaje en la vía pública cuando no hubiese completado su instrucción primaria o que no concurra a clase, según certificado escolar.

Art. 3.o — Los menores de 16 años que comercien en la vía pública, estarán munidos de una libreta-autorización, análoga a la prescripta por el decreto reglamentario de la ley 5291.

Art. 4.o — El Departamento Nacional del Trabajo llevará un registro por orden alfabético numerado, para inscripción de los menores de 16 y mujeres mayores de 18 años que practiquen el comercio en la calle.

Art. 5.o — Bajo ningún pretexto se otorgarán libretas-autorización a menor alguno que trabaje en la vía pública y lo haga simultáneamente en un taller o fábrica.

Art. 6.o — Al menor que usara una libreta que no le corresponda, ésta le será retirada de inmediato y no se le otorgará autorización para que trabaje, durante un año, castigándose con retención temporal de tal libreta a quien la hubiese cedido.

Art. 7.o — El menor que incurra en una falta de moral o contravención policial, será castigado con retención temporal de su libreta por la primera vez y en caso de reiteración, dará lugar al retiro definitivo de la misma, siempre que la reincidencia sea clasificada de falta grave.

Art 8.o — La policía, al detener al menor anotará el número de la libreta-autorización y dejará constancia en la misma, del motivo que originó la detención, comunicando al mismo tiempo al Departamento Nacional del Trabajo, el número de la libreta y el nombre del menor.

Art. 9.o — Queda prohibido, una vez retirados los menores del lugar de recepción de diarios, mercaderías, etc., que éstos formen grupos en la vía pública.

Art. 10. — El comercio en la vía pública, lo está completamente prohibido a toda mujer menor de 18 años.

Art. 11. — Queda prohibido el acceso de los menores y de las mujeres, a los tranvías a objeto de practicar el comercio de calle.

Art. 12. — Queda prohibido el trabajo de los menores y de las mujeres en la vía pública, cuando se trate de espectáculos en los cuales deban ejecutar ejercicios de fuerza o contorsiones.

Art. 13. — Las mujeres que practiquen el comercio de calle, mayores de 18 años están sujetas a las prescripciones que reglamentan esta ley para los niños menores de 16 años.

Art. 14. — Tanto los menores, como las mujeres comprendidos en la presente ley reglamentaria, están obligados a llevar consigo la libreta-autrización, a objeto de presentarla a las autoridades competentes, cada vez que por ellas le sea requerida, bajo pena de ser retirados del trabajo y hacerse acreedor a una retención temporal de la libreta.

Art. 15. — Queda absolutamente prohibido el trabajo de las mujeres en la vía pública, cuando lleven consigo niños de corta edad, criaturas que amamanten o que se encuentren en visible estado de embarazo o en un período avanzado.

Art. 16. — Queda prohibido ejercer el comercio de la calle a aquellas personas comprendidas por la presente ley cuya higiene personal, deje que desear.

Art. 17. — Entre las horas de 11 a 13, está prohibido el trabajo de calle a los menores de 16 años y mujeres.

Art. 18. — El Departamento Nacional del Trabajo y la policía de la capital federal y territorios nacionales, se encargarán del fiel cumplimiento de la presente ley.

---

mir el cargo de presidente tenía Vd. ante sí, era abrumadora y no para realizada en seis años. Deja Vd., empero, hecho lo básico y más arduo. Las modalidades y defectos de la raza, que nos afectan, no pueden ser corregidos de pronto. Las ideas violentamente incrustadas en los espíritus actúan durante muchas generaciones. La vida exterior de los hombres de cada edad está moldeada sobre una vida interior constituída por una armadura de tradiciones, de sentimientos y de influencias morales que dirigen su conducta y a que se someten sin examen. Como que aquella obra es permanente y requiere el esfuerzo común, hay que continuar en el empeño. Las reformas eficaces son las pequeñas mejoras cotidianas, acumuladas por el tiempo. Los grandes cambios sociales se verifican, como las transformaciones geológicas, gracias a las sumas diarias de causas mínimas.

El éxito de su histórico gobierno, de los puntos de vista en que he podido observarlo, lo ha hecho acreedor a la más alta consideración y gratitud de sus conciudadanos. No obstante los trastornos extraordinarios de orden universal en la época que atravesamos, ha logrado Vd. mantener al país en su desarrollo general progresivo y en un equilibrio político admirable, obra principal de su energía y clarividencia de estadista. Ha superado Vd. manifiestamente, en tal sentido, los deberes ordinarios de su cargo, pues la ardua tarea de los gobiernos actuales, en los grandes como en los pequeños Estados, es sólo hacer vivir a sus habitantes, herederos de mentalidades tan diferentes, sin desacuerdos excesivos.

Ha impreso Vd. a la administración nacional (1916-1922), con la austeridad de su vida y carácter inquebrantable, el germen de profunda honestidad, que continuará en el período a iniciarse, que ha dado ya sus frutos, sin poderse pretender más, mientras tanto, ya que el cambio completo de nuestros vicios ancestrales, por virtudes prácticas, no puede ser, como antes dijera, obra del corto tiempo de una presidencia; ha hecho reinar en todo el país amplia libertad cívica, casi inverosímil para los que alcanzamos la época de 1880; su política agrícola, la defensa de la tierra pública y la construcción de ferrocarriles trascendentales, iniciados al menos bajo su gobierno, serán en un futuro inmediato elementos primordiales de la grandeza económica del país; ha dominado las agitaciones obreras; y su inspirada política exterior, triunfante ya, moralmente, la doctrina argentina que su gobierno expusiera ante la Liga de las Naciones en Ginebra, aplaudida por Wilson y consagrada por la autoridad espiritual de Benedicto XV, han revelado al mundo en Vd. al hombre superior que penetra el porvenir con vista segura, de quien la patria debe estar orgullosa, habiendo ya verificado en la gira triunfal del nuevo presidente por las cortes europeas y gobiernos extranjeros la gran consideración merecida, como nunca antes de ahora.

Su respetuoso y afmo. amigo. — José M. Fierro.

Ramírez Basualdo saluda muy atentamente a su distinguido correligionario el doctor Hipólito Yrigoyen y al terminar su período presidencial de la República le prodiga un sincero aplauso y como siempre le acompañará en su reintegración a las filas populares que aplaude y valora su obra noble y grande. — Los Talleres, 10|12|922.

JUAREZ, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Excelentísimo señor: No es este el momento en que pueda juzgarse con imparcialidad la obra altamente patriótica y humanitaria llevada a cabo por quien dedicó toda su vida a labrar la grandeza de nuestra patria.

La historia sabrá aquilatarla en sus justos méritos y la figura del gran ciudadano que luchó sin desmayos y encaminó su país al sitio privilegiado que debe ocupar entre las demás naciones, despertando en su pueblo el sentimiento de su propio valer, será la más bella página de ella.

Quiero yo en este día de justas y grandes satisfacciones para V. E., que ve cumplidos los más nobles anhelos de su vida hacerle llegar respetuosamente los más sinceros y fervientes votos que formulo por la felicidad personal del ilustre ciudadano argentino.

Saluda a V. E. con todo respeto. —Juan Salvo Viale.

BUENOS AIRES, octubre 13. — Al Señor doctor Hipólito Yrigoyen. —Saludo al eminente repúblico, reintegrado a las filas ciudadanas y me pongo a sus órdenes. — José Doll.

SANTA FE, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — De mi respeto y consideración: Al descender del alto poder del estado al que fué llevado por el voto libre de sus conciudadanos, me es grato enviarle mi respetuoso saludo y sinceras felicitaciones por la feliz terminación de su ejemplar gobierno.

De Vd. atento y S. S. — F. Insaurralde.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. Presente. —Como estas líneas, escritas después de terminado su período presidencial, no pueden ni remotamente ser sospechadas de adulación, tengo el mayor agrado y me honro en hacerle llegar mi aplauso, aunque modesto, muy sincero y entusiasta por la magna obra que usted ha realizado en favor de los pobres, por la inmensa bondad de que ha dado prueba en innumerables ocasiones, por sus afanes y desvelos en pro de los verdaderos intereses del pueblo. Por eso, la intuición y el instinto populares, que están muy por encima de las mezquinas diatribas de algunos órganos de publicidad, han prodigado y seguirán prodigando a usted el testimonio inequívoco de su agradecimiento.

Entre los muchos homenajes que recibe y los muchísimos más que merece, quiera Vd. incluir el mío, que, si humilde por cierto, es espontáneo y reflejo fiel de los sentimientos que me animan.

Saludo a Vd. con toda consideración. — Ceferino Pérez.

Alberto Roig se permite felicitar al ciudadano que desciende del poder rodeado del respeto y cariño de sus gobernados.—Buenos Aires, octubre 12 de 1922.

NUEVE DE JULIO, octubre 12— A S. E. el Presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Al transmitir a su dignísimo sucesor el mando del timón de la nave del Estado que tan hábilmente habéis sabido manejar, hago votos por su felicidad personal y de la patria.

De S. E. atto. y S. S. — Saverio Cosentino.

BUENOS AIRES octubre 14 de 1922 —Dr. Hipólito Yrigoyen — Al volver a las filas ciudadanas, ruégole quiera aceptar mi saludo sincero y votos para su felicidad personal por el bien hecho a la patria, por sus aciertos, y si yerros ha tenido, la historia los justificará.

Respetuosamente de usted, S. S. S. — Humberto Allocati.

SAN FERNANDO, octubre 12. — A. P. Vaccaro saluda con la consideración más distinguida a S. E. el señor Presidente de la Nación Argentina doctor Hipólito Yrigoyen, y como viejo y modesto soldado de la causa, cumple en felicitarlo por haber desempeñado tan dignamente la primera presidencia que la Unión Cívica Radical le brindó para ejemplo de todos los argentinos.

TORNQUIST, octubre 12 — Al distinguido ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — De mi mayor aprecio: Quiero en este día, terminación de su gobierno, después de haber desarrollado una acción verdaderamente ejemplar, enviarle desde aquí un sincero apretón de manos, ya que no me es posible hacerlo personalmente.

He seguido paso a paso las huellas de su gobierno desde el día feliz para nuestra patria querida en que lo asumió; he admirado todos sus actos y ante la presencia de cada uno de ellos al ver la forma patriótica que les imprimió siempre, tan en concordia con mi manera de apreciar, el gobierno, el radicalismo y la patria, me he sentido más argentino, como si fuera yo mismo el ejecutor.

Hasta mi primer viaje a ésa en que procuraré darme el placer de saludarlo personalmente, se despide su invariable amigo de antes y de siempre S. S. —Guillermo González.

C. VIDAL, octubre 11 — A S. E. el Sr. Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Al finalizar el período de gobierno tan acertadamente desempeñado, cumplo con el honroso deber de hacer llegar a V. E. las sinceras felicitaciones del radicalismo de Mar Chiquita, a los que uno muy especialmente los míos propios.

Saluda al señor presidente saliente con su más alta consideración y respeto, su atto. correligionario. —Alberto D. Saffoure, presidente.

---

IMPORTANTE

**Comunicamos a nuestros suscriptores que toda suscripción que vence el 31 del corriente mes, deberá ser renovada antes del día 10 de enero de 1923 para evitar con ello la suspensión en el envío del diario.**

EL ADMINISTRADOR GENERAL

"La Florería mejor presentada,
que llama la atención por la originalidad y buen gusto de sus trabajos modernos.
Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)
HINTERMEYER
Casa Central: CANGALLO 701, Bs. As.

# Crisis ministerial española

### Don Manuel García Prieto

En menos de quince días el gabinete conservador español, presidido por el señor Sánchez Guerra, ha renunciado dos veces. La segunda vez, que fué ayer, lo ha hecho con carácter definitivo. El rey Alfonso se ha visto obligado a encargar al señor García Prieto, jefe de la concentración liberal, la tarea de formar el nuevo gabinete. El "leader" liberal ha aceptado la delicada misión, según informa un telegrama que acaba de llegar de Madrid.



Don Manuel García Prieto, marqués de Alhucemas, es un hombre público de gran relieve, jefe de uno de los dos partidos que tienen mayor representación en las cámaras y presidente del Consejo de Ministros en varias ocasiones. Su actuación destacada y brillante es demasiado conocida para que sea necesario recordarla en esta oportunidad.

Si el señor García Prieto organiza el gabinete, tendrá que consultar la voluntad del país, llamando a elecciones parlamentarias. Esto quiere decir que será momentáneamente aplazada la grave cuestión de las responsabilidades por el desastre de Marruecos, que es la causa de la crisis.

# Crisis de la industria forestal

### REUNION DE OBRAJEROS

Para mañana, jueves 7 del corriente, a las 16 horas han sido nuevamente citados para una reunión en la Bolsa de Comercio, los obrajeros y propietarios de bosques de la zona santiagueña, con el fin de tomar conocimiento del dictamen expedido por la comisión designada en la reunión preliminar, celebrada en el mismo local el 20 del próximo pasado noviembre, según oportunamente informáramos.

Esta comisión, que está presidida por el diputado nacional por Santiago del Estero, doctor Santiago E. Corvalán, se ha venido reuniendo constantemente en estos días transcurridos, avocada al estudio del problema. En la reunión que se celebrará como arriba anunciamos, se informará a los señores obrajeros y propietarios de bosques cuya nómina ha sido aumentada con nuevas y muy valiosas adhesiones, de las conclusiones a que se ha llegado.

# La edificación en la Argentina

### *Su porvenir*

### Interesante conferencia del ingeniero Alejandro Bunge

Hoy partirá de Hamburgo en viaje de regreso a la Argentina, el ingeniero Alejandro E. Bunge, después de una prolongada jira por el continente europeo y los Estados Unidos.

El distinguido compatriota ha hecho conocer en el exterior los crecientes y constantes progresos de nuestro país. Clausurando su serie de interesantes conferencias, pronunció últimamente en el Dartmouth College, en los Estados Unidos, una sobre "La edificación en la Argentina".

Dijo, en esa oportunidad, entre otras cosas:

"La Argentina es un país por edificar.

En el desarrollo económico de la República Argentina han tenido y tendrán particular importancia los siguientes factores: el desarrollo de su agricultura y de su ganadería, el desarrollo de sus ferrocarriles, el desarrollo de su edificación y de sus construcciones de todo orden, el desarrollo de su industria, y el desarrollo de su marina mercante.

Dos de estos factores o momentos han alcanzado ya su período álgido con predominio sobre los demás: su agricultura y ganadería y sus ferrocarriles. Producimos cereales, carne, lana y cueros, para cubrir las necesidades de nuestros 9.000.000 de habitantes y de 30 a 40.000.000 de personas domiciliadas más allá de nuestras fronteras.

Al alcanzar el punto máximo, con relación a otras actividades concurrentes en la vida económica de nuestro país, hemos corrido el riesgo de producir un cierto desequilibrio. Una crisis, en el comercio mundial, que afecte a cualquiera de los cinco productos que constituyen el 80 por ciento de nuestra enorme exportación, resulta de consecuencias graves para toda la economía nacional.

Esto no quiere decir, sin embargo, que la producción agrícola y ganadera del país ya no puedan desarrollarse más. Se desarrollarán, sin duda, y mucho, a medida que vayan adquiriendo vuelo en el país las otras actividades. Ese nuevo desarrollo se caracterizará por un aumento en los cultivos intensivos, por la exportación en gran escala de los productos de granja y de los derivados de la agricultura, más que por el aumento de su actual producción de cereales y de carne.

Con nuestra red ferroviaria, que ha alcanzado a 36.000 kilómetros, es decir, a ser igual a la de Inglaterra, sucede algo semejante. Ya no puede esperarse un desarrollo igualmente extraordinario en su extensión; con relación a otros factores económicos, ha alcanzado su punto culminante. El desarrollo de formas nuevas en nuestra actividad económica producirá en los ferrocarriles efectos análogos a los que ocasionará en la agricultura. Aparecerán las líneas secundarias y aumentará considerablemente la intensidad del tráfico, hoy muy reducido con relación a la extensión de las redes, pues sólo alcanza el transporte de 40 millones de toneladas al año y 80 millones de pasajeros.

El coeficiente kilométrico de carga que es aquí, en Estados Unidos de 4.500 toneladas por kilómetro de vía alcanza sólo a 1:300 en la República Argentina.

Con el desarrollo de los ferrocarriles puede relacionarse el de los caminos en la República Argentina, factor que no sólo no ha alcanzado su punto culminante sino que está en retardo. La época de los caminos debe venir aún.

Hasta tanto esos dos aspectos de la actividad económica de la Argentina, la agricultura y los ferrocarriles, no alcanzaron su punto culminante, con relación a las demás, ofrecieron un inmenso campo de acción y de negocio para los argentinos y los extranjeros. Predominaron los argentinos en la ganadería, con el uso de sus propios campos, los ingleses en los ferrocarriles con la aplicación de su talento financiero y de sus propios capitales, y los italianos en la agricultura.

Desde 1900 hasta 1912 se pudo notar que se iniciaba en la Argentina el período de la edificación y de las construcciones, con un paréntesis que se produjo de 1913 a 1921, reanudándose la actividad en 1922. El período de la industria principió también en estos últimos años. En la producción minera se dan actualmente los primeros pasos.

Pienso que, con el desarrollo necesario y cercano de la edificación y de las grandes construcciones en la Argentina se abre un inmenso [illegible] de acción al genio norteamericano, tal como se ofrecía hace 50 años con los ferrocarriles argentinos para Inglaterra y tal como el que ofrecerá nuestro cercano desarrollo industrial a pueblos industriosos como Alemania y los Estados Unidos.

No cesa que pueda pensarse en un campo de colaboración, para argentinos y norteamericanos, del más convenir que lo que podría llamarse "la edificación de la Argentina". Se trata de un país sin edificar.

El 80 por ciento de las familias obreras vive ocupando una sola pieza en las grandes ciudades. La mayor parte de los colegios y de las oficinas de correos están establecidos en edificios inadecuados, alquilados a particulares. Pocas son las comunas que posean su palacio municipal, su biblioteca, su buen teatro, su buena iglesia. Se necesitan en todo el país muchos miles de viviendas para familias, muchos locales para negocios, construcciones para las nuevas fábricas, depósitos y galpones para mercaderías y cereales, elevadores de granos, caminos y puentes, pavimentación, obras de riego, etc., etc. Se trata de obras rentables o que las comunas y los gobiernos pueden amortizar, muchas veces con las mismas sumas invertidas en los alquileres que pagan por malos edificios. El país tiene capacidad económica suficiente para cubrir parte del capital requerido y amortizar el resto, pero no tiene todo el capital necesario ni todos los elementos técnicos.

El crédito hipotecario, financiado dentro y fuera del país, tan bien cimentado ya, puede ser la base financiera de nuestra futura edificación; y el genio constructor norteamericano el gran colaborador. No entiendo con ello que se trata de edificar con materiales norteamericanos, sino con materiales argentinos en su mayor parte, y con maquinarias norteamericanas y técnica norteamericana. Las exportaciones de los Estados Unidos a la Argentina serán de fierro y acero, de materiales eléctricos y ascensores, de materiales sanitarios, herrajes y otros elementos directos de la construcción. A esto se añadirán materiales y maquinarias necesarios para el desarrollo de las industrias argentinas de la construcción, como la del mosaico, la del vidrio, la de puertas y ventanas, la de todas las maderas de la construcción en general, la de ladrillos, etc., etc.

Es indudable que la edificación dará actividad a un inmenso número de industriales que el desarrollo de nuestro "período de edificación" ofrecerá una actividad económica sin precedentes para el país. Y puedo asegurar que el país está, ya hoy, en condiciones económicas de iniciar francamente su período de edificación.

La capacidad que no tiene, como decía, es la capacidad técnica. Hasta ahora la edificación argentina ha sido la más cara del mundo y, sin embargo, la que ha producido rentas más elevadas. Estos dos hechos demuestran, pues, cuán grande es el campo para los países con gran técnica edificador.

Arriesgo en más de mil millones de pesos, moneda nacional, es decir, en más de cuatrocientos millones de dólares, la suma que el país necesita y puede invertir cada año en construcciones. El promedio del valor de los edificios construídos en la ciudad de Buenos Aires en cada uno de los cinco años que precedieron a la guerra, fué de ochenta millones de dólares. Si a esto se añade que la necesidad actual de construcciones, de todo género, es hoy mayor que antes de la guerra, tanto en la ciudad de Buenos Aires como en todo el país, será fácil comprender que la apreciación de la necesidad y posibilidad de invertir 400.000.000 de dólares al año, es una apreciación aceptable".

# Curso temporario sobre conservación de la fruta, lechería y ensilaje de forrajes

### Será inaugurado el 15 de enero próximo en la Escuela de Agricultura de Casilda

De acuerdo con una reciente resolución del ministro de Agricultura y con el propósito de difundir entre las escuelas rurales los conocimientos prácticos indispensables para el mejor aprovechamiento de la fruta, de la leche y de los forrajes, la Escuela Nacional de Agricultura de Casilda, provincia de Santa Fe, dictará un curso temporario de vacaciones para maestros rurales, que se llevará a cabo desde el 15 de enero al 15 de febrero próximo, según la siguiente reglamentación.

1º — Podrán inscribirse al "curso temporario" los maestros de las escuelas rurales nacionales, provinciales y particulares, a cuyo efecto los interesados deberán presentar a la Dirección de la escuela, antes del 10 de enero, la solicitud de inscripción en papel simple.

2º — La escuela proporcionará a los maestros concurrentes al curso temporario que no sean de la localidad, alimentación y alojamiento.

3º — A los que hayan terminado satisfactoriamente el curso temporario, se les expedirá un certificado de asistencia firmado por el director general de Enseñanza Agrícola y el director de la escuela.

El programa a desarrollarse comprende amplias nociones sobre conservación de la fruta; útiles indispensables; elección de la fruta; conservación; preparaciones complementarias; parte esencial; dulces caseros; lechería; ensilaje de forrajes.

# Cruz Roja Argentina

### Conferencia del Dr. Oliveira Botelho

Como lo teníamos anunciado se realizará hoy a las 21 horas, en el salón del Prince George's Hall, la conferencia que sobre "El problema social de la tuberculosis", dará el distinguido médico brasileño doctor Joaquín D'Oliveira Botelho, delegado de la Cruz Roja del Brasil auspiciado por las autoridades de nuestra Cruz Roja.

# Mr. Morris, el educador

Hay un hombre en esta dilatada ciudad, hay en realidad un apóstol que ha prodigado veinticuatro años de su vida de filántropo y de educador a realizar una perseverante, una ejemplar labor en favor de multitudes de niños pobres.

Ciento un mil han pasado por las escuelas e institutos filantrópicos que él y la caridad pública sostienen.

Mr. Williams Morris es ese hombre.

Apremiantes necesidades — dice angustiado — le obligan a dirigir un "llamado especial de navidad y de fin de año". Necesita 150.000 pesos para que 6.000 niños que actualmente se instruyen, puedan continuar su educación un año más.

¡Ojalá sea oído!...

# Comunicaciones telegráficas

Por mal tiempo reinante en la zona de Río Cuarto que produjo reducción de conductores, acéptase tráfico en carácter condicional para: Río Cuarto, V. Mercedes, San Luis, Mendoza, San Juan y Chile.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

# Noticias municipales

### PAVIMENTOS

El Departamento de Obras Públicas ha preparado durante el mes de noviembre pasado los pavimentos de madera de las calles que se mencionan al pie, los que suman en total una superficie de 10.449 metros cuadrados.

Cerrito, entre Arroyo y Juncal, 75 metros cuadrados; Larrea entre Córdoba y Paraguay, 114; Lavalle esquina Uruguay, 300; Río Bamba, entre Paraguay y Charcas, 1153; Sarmiento entre Esmeralda y Florida, 965; Avenida Alvear entre Cerrito y Libertad, 2.040; Independencia entre Bernardo de Irigoyen y Piedras, 912; Corrientes, entre Junín y Azcuénaga, 12.225; Rivadavia, entre Medrano y Boyacá, 1.195; Bolívar, entre Brasil y C. Calvo, 412; Callao entre Corrientes y Córdoba, 215; Río Bamba entre Charcas y Santa Fe, 651; Callao entre Córdoba y Santa Fe, 166; Callao entre Rivadavia y Corrientes, 220; Salta entre Independencia y Méjico, 744. Superficie total: 10.448 metros cuadrados.

### RECLAMACION DE VECINOS

Un grupo de propietarios de inmuebles de las calles Hualpín, Valle, Thompson, Juan Bautista Alberdi y Nueva han dirigido una nota al intendente municipal doctor Noel, solicitando su intervención, para impedir que en las referidas calles se continúe arrojando tierra y basuras, que no sólo desmerecen el valor de la propiedad sino que brinda la oportunidad a los muchachos que pululan por el barrio para que arrojen inmundicias sobre las paredes de las fincas recién construidas con los perjuicios consiguientes.

# EL DIVORCIO

### Conferencia radiotelefónica del diputado nacional Dr. Leopoldo Bard

Mañana a las 22, dará el diputado nacional, doctor Leopoldo Bard una conferencia radiotelefónica sobre "El divorcio".

La compañía radiotelefónica argentina instalará un alto parlante en la calle Sarmiento, frente al número [illegible], desde donde se podrá oír [illegible] en la ciudad.

# Regalos útiles 1922-1923

### Catálogo de la casa Pedro Bianchi Ltda.

La firma Pedro Bianchi Ltda., establecida con grandes bazares y papelerías Sudamericanos en Carlos Pellegrini 800, esquina calle Sarmiento 1002, que tiene a la venta objetos para regalos en exposición permanente, ha editado un folleto titulado "Regalos útiles 1922-1923" en el que figuran más de 500 fotograbados ilustrativos de las existencias de la conocida y prestigiosa firma, con especificación de clases y precios.

Se trata de un interesante folleto confeccionado por Carlos Lombardo, único concesionario.

# Llegó hoy el profesor Nazareno Strampelli

A bordo del "Duca d'Aosta" llegó hoy a esta capital el profesor italiano Nazareno Strampelli, contratado por el ministerio de Agricultura para realizar estudios sobre el mejoramiento y selección de las semillas de cereales, principalmente del trigo.

El profesor Strampelli es un hombre de estudio, que goza de gran renombre en su país por sus inteligentes trabajos realizados sobre agricultura, destacándose su procedimiento para el mejoramiento de la producción de trigo, que piensa implantar aquí.

En la dársena Norte esperaron al distinguido huésped representantes de la Facultad de Agronomía, de la Federación de Sociedades Italianas y del ministerio de Agricultura de la Nación.

COMPAÑIAS DE NAVEGACION
HAMBURGO-SUD AMERICANA • HAMBURG-AMERIKA LINIE
A. M. DELFINO & CIA. — RECONQUISTA 335
SALIDAS DE BUENOS AIRES, TODOS LOS JUEVES

| VAPOR | SALIDA | ESCALAS |
|---|---|---|
| ANT. DELFINO* | 7 Diciembre | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |
| GALICIA | 14 " | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |
| VILLAGARCIA | 21 " | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| BILBAO | 28 " | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| CAP NORTE* | 4 Enero | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |
| ESPAÑA | 11 " | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| TEUTONIA | 18 " | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |
| BADEN | 25 " | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |

* "ANTONIO DELFINO" y "CAP NORTE" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos, Río de Janeiro y Boulogne.
En todos los vapores: 3a. clase especial
CAMAROTES para 3a CLASE - SALONES para 3a CLASE

# Fallecimiento del Gobernador del Chaco

### Homenaje de la Unión Cívica Radical

Independientemente del decreto de honores dictado ayer por el ministerio del Interior, por la muerte del gobernador del Chaco, capitán Arbó y Blanco, diversas agrupaciones radicales se han adherido al homenaje que se tributará en el acto del sepelio de los restos del ilustre extinto.

El presidente del comité de la Unión Cívica Radical ha resuelto rendir un homenaje al capitán Arbó y Blanco, que fuera radical desde la primera hora. Con tal motivo, ha designado a los señores M. Ortiz de Zárate, Mario Jurado, Horacio González del Solar, Pedro Bidegain y Manuel Calvo, para que velen el cadáver en el Hospital Militar y hagan guardia de honor en el acto del sepelio.

Como hemos informado ayer, el comité Radical Correntino de la capital resolvió adherirse al duelo partidario producido por el fallecimiento del capitán Oreste Arbó y Blanco, gobernador del Chaco, nombrando una comisión que velara los restos y designando para que hablen en el acto del sepelio a los doctores Eudoro Vargas Gómez y Eduardo Medariaga. Asimismo, resolvió dirigir dos notas de condolencia, una a la señora del capitán Arbó y Blanco y otra al Comité Central de la Unión Cívica Radical del Chaco.

De igual modo, ayer resolvió que una delegación de miembros del comité acompañe los restos hasta Corrientes. Esta delegación la forman los señores P. Antonio Salom, Juan C. Chamorro, Diego A. Amato y Luis Benítez Aranda. En la necrópolis de Corrientes, hablará el señor Chamorro, en el nombre del Comité Rad. al Correntino.

El mismo comité envió una gran corona de flores naturales, adornada con cintas argentinas y lo [illegible] del Parque, y dirigió una con ceptuosa nota al director del Hospital Militar, doctor Levene, agradeciéndole en nombre del radicalismo de Corrientes las gentiles atenciones que dispensara al extinto durante su enfermedad y con motivo de su fallecimiento, haciendo constar especialmente su reconocimiento a las religiosas del hospital, quienes en todo momento han demostrado un gran sentimiento de fraternidad humana y cristiana.

Anoche hemos notado la presencia de los siguientes caballeros: Mariano Madariaga, Néstor Noriega, Lamarca Llopart, Luciano Cáceres, Francisco Barboza, Eudoro Díaz de Vivar, P. Antonio Salom, Eduardo Díaz de Vivar, Enrique Popolizio, capitán Orilia, Angel Herrán, Orlando Bortagaray, Diego A. Amaro, Juan C. Chamorro, Alejo Balbastro, Carlos Merlini, capitán Cross, Eleodoro Cross, J. Isaac Arriola, los delegados de la Asociación de Mayo, los miembros del Comité Radical Correntino, P. [illegible] Risso Patrón, Gerardo Molina, capitán Gregorio Pomar, numerosos jefes y oficiales retirados.

Durante el día concurrió el doctor Hipólito Yrigoyen, en compañía del señor Nefor [illegible] y también los doctores Eudoro Vargas Gómez y [illegible] Benavídez.

# Vapor Antonio Delfino

### Mañana saldrá para Europa

Zarpará mañana con destino a Europa, puertos españoles, franceses y alemanes el vapor "Antonio Delfino".

Conducirá los siguientes pasajeros de cámara:

Dr. Enrique B. Demaría, [illegible] Aturba, María Luisa Salas [illegible] cha, Cristina Torres de Bosch, [illegible] Bosch, Martina Bernal de [illegible] Bruno, John Wassermann, [illegible] E. de Wassermann, Aurelia [illegible] Panelo, Aurelia Panelo de [illegible] José Gómez Ortúzar, Guillermo [illegible] [illegible]

# La Sociedad Sinfónica

### El Departamento del Trabajo niega a reconocerla como Sociedad gremial

El presidente del Departamento Nacional del Trabajo, ha denegado la solicitud presentada por la Sociedad Sinfónica, solicitando de esa repartición le expidiera certificado reconociéndola en carácter de entidad gremial, de conformidad a lo dispuesto por la ordenanza municipal de 11 de marzo del corriente año.

Dicho funcionario rehusa expedir el referido certificado por no existir disposición o precedente alguno que lo faculte para ello y porque la mencionada ordenanza no tiene alcance legal para que esta repartición pueda efectuar una acción que la ley no le determina.

# Asilo Colonia Regional de niños abandonados, de Olivera

### Será inaugurado el Domingo próximo

El domingo próximo a las 15 horas tendrá lugar en Olivera, provincia de Buenos Aires, la ceremonia inaugural del Asilo Colonia Regional de niños abandonados que funcionará bajo la dependencia de la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los que deseen asistir a dicho acto podrán trasladarse a Olivera en el tren especial que partirá de la estación Once a las 12 horas.

# FERROCARRILES

### FERROCARRIL OESTE DE BUENOS AIRES

#### Rebaja de pasajes

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad y Año Nuevo, la empresa del ferrocarril Oeste de Buenos Aires ha resuelto expender boletos especiales de ida y vuelta entre Once y todas las estaciones de la línea, hasta Benítez R. Báez y La Esc [illegible], a razón del precio de [illegible] más un 50 o.o.

Estos boletos se expenderán desde el día 15 del actual hasta el [illegible] enero de 1923 próximo y la vuelta tendrá validez hasta el 10 de enero.

Las estaciones entre Once y Chacarita, Norte y Sud inclusive San Justo y Tablada, expenderán en todos los días comprendidos desde el 15 del actual hasta el 3 de enero de 1923, boletos de recreo que actualmente tienen en uso para los días festivos, sin alterar la fecha de validez para el regreso establecido en los mismos.

# El "Duca d'Aosta" entró hoy de Génova

Con 1398 pasajeros de cámara y proa, entró a las 11 horas, en la dársena Norte, el "Duca d'Aosta" procedente de Génova y escalas.

Trajo cargamento general y correspondencia.

Cinzano
VERMOUTH

# El radicalismo triunfó por gran mayoría en las secciones 11.ª y 12.ª

## Mañana continuará el escrutinio

Siendo poco más o menos las 8.45 de hoy, la junta electoral municipal continuó la tarea del escrutinio de las elecciones comunales realizadas el domingo 28 de noviembre pasado.

Como en los días anteriores, presenció esta operación numeroso público, quien siguió con interés los resultados del escrutinio.

Al conocerse los resultados de las secciones 11a. y 12a., gran cantidad de público instalado frente al Concejo Deliberante aplaudió con entusiasmo vivando por largo rato a la Unión Cívica Radical y al doctor Hipólito Irigoyen.

Damos a continuación el total parcial de los votos obtenidos por cada partido en las secciones 11a. y 12a.:

**SECCION 11a.**

| | |
|---|---|
| Unión Cívica Radical | 1719 |
| P. Socialista | 1144 |
| C. Nacional | 384 |
| D. Progresista | 359 |
| R. Principistas | 353 |
| P. Comunista | 108 |
| P. Salud Pública | 93 |
| Liberal Georgista | 84 |
| Obreros Independientes | 14 |

**SECCION 12a.**

| | |
|---|---|
| U. C. Radical | 4128 |
| P. Socialista | 2374 |
| C. Nacional | 574 |
| D. Progresista | 289 |
| R. Principistas | 609 |
| P. Comunista | 152 |
| P. Salud Pública | 37 |
| Liberal Georgista | 106 |
| Obreros Independientes | 45 |

**Totales generales—**

Escrutadas las secciones 11a. y 12a., la situación de los partidos es la siguiente:

| | |
|---|---|
| U. C. Radical | 37.148 |
| P. Socialista | 31.499 |
| C. Nacional | 6.399 |
| D. Progresista | 3.340 |
| R. Principistas | 6.590 |
| P. Comunista | 2.202 |
| P. Salud Pública | 516 |
| P. Liberal Georgista | 1.051 |
| O. Independientes | 542 |

**Mañana continuará el escrutinio—**

La junta ha resuelto continuar con la tarea del escrutinio mañana, a las 8.30, y terminarlo a las 12, para volver a reanudar la tarea el lunes próximo, a la hora de costumbre.

**Mesa 700.**—Radicales 53, Socialistas 29, Concentracionistas 5.
**Mesa 710.**—Radicales 38, Socialistas 25, Concentracionistas 14.
**Mesa 711.**—Radicales 42, Socialistas 25, Concentracionistas 6.
**Mesa 712.**—Radicales 35, Socialistas 34, Concentracionistas 8.
**Mesa 713.**—Radicales 40, Socialistas 24, Concentracionistas 7.
**Mesa 714.**—Radicales 43, Socialistas 24, Concentracionistas 11.
**Mesa 715.**—Radicales 51, Socialistas 41, Concentracionistas 6.
**Mesa 716.**—Radicales 41, Socialistas 37, Concentracionistas 11.
**Mesa 717.**—Radicales 58, Socialistas 33, Concentracionistas 6.
**Mesa 718.**—Radicales 50, Socialistas 41, Concentracionistas 7.
**Mesa 719.**—Radicales 50, Socialistas 30, Concentracionistas 3.
**Mesa 720.**—Radicales 33, Socialistas 20, Concentracionistas 20.
**Mesa 721.**—Radicales 32, Socialistas 32, Concentracionistas 13.
**Mesa 722.**—Radicales 47, Socialistas 15, Concentracionistas 5.
**Mesa 723.**—Radicales 48, Socialistas 27, Concentracionistas 15.
**Mesa 724.**—Radicales 35, Socialistas 9, Concentracionistas 4.
**Mesa 725.**—Radicales 47, Socialistas 12, Concentracionistas 7.
**Mesa 745.**—Radicales 50, Socialistas 34, Concentracionistas 6.
**Mesa 746.**—Radicales 43, Socialistas 39, Concentracionistas 15.
**Mesa 747.**—Radicales 52, Socialistas 31, Concentracionistas 15.
**Mesa 748.**—Radicales 33, Socialistas 14, Concentracionistas 7.
**Mesa 749.**—Radicales 85, Socialistas 40, Concentracionistas 1.
**Mesa 750.**—Radicales 62, Socialistas 1, Concentracionistas 8.
**Mesa 751.**—Radicales 68, Socialistas 30, Concentracionistas 8.
**Mesa 752.**—Radicales 60, Socialistas 29, Concentracionistas 7.
**Mesa 753.**—Radicales 63, Socialistas 29, Concentracionistas 17.
**Mesa 754.**—Radicales 60, Socialistas 24, Concentracionistas 10.
**Mesa 755.**—Radicales 65, Socialistas 39, Concentracionistas 10.
**Mesa 756.**—Radicales 70, Socialistas 21, Concentracionistas 10.
**Mesa 757.**—Radicales 46, Socialistas 46, Concentracionistas 10.
**Mesa 758.**—Radicales 37, Socialistas 16, Concentracionistas 5.
**Mesa 759.**—Radicales 114, Socialistas 41, Concentracionistas 4.
**Mesa 760.**—Radicales 53, Socialistas 37, Concentracionistas 4.
**Mesa 761.**—Radicales 64, Socialistas 32, Concentracionistas 6.
**Mesa 762.**—Radicales 45, Socialistas 37, Concentracionistas 8.
**Mesa 763.**—Radicales 48, Socialistas 28, Concentracionistas 18.
**Mesa 764.**—Radicales 51, Socialistas 28, Concentracionistas 9.
**Mesa 765.**—Radicales 45, Socialistas 33, Concentracionistas 4.
**Mesa 766.**—Radicales 61, Socialistas 36, Concentracionistas 8.
**Mesa 767.**—Radicales 85, Socialistas 28, Concentracionistas 3.
**Mesa 768.**—Radicales 63, Socialistas 50, Concentracionistas 2.
**Mesa 769.**—Radicales 75, Socialistas 36, Concentracionistas 3.
**Mesa 770.**—Radicales 91, Socialistas 36, Concentracionistas 4.
**Mesa 771.**—Radicales 104, Socialistas 48, Concentracionistas 2.
**Mesa 772.**—Radicales 57, Socialistas 22, Concentracionistas 7.
**Mesa 773.**—Radicales 63, Socialistas 36, Concentracionistas 10.
**Mesa 774.**—Radicales 59, Socialistas 29, Concentracionistas 7.
**Mesa 775.**—Radicales 56, Socialistas 39, Concentracionistas 5.
**Mesa 776.**—Radicales 69, Socialistas 32, Concentracionistas 15.
**Mesa 777.**—Radicales 62, Socialistas 27, Concentracionistas 8.
**Mesa 778.**—Radicales 55, Socialistas 36, Concentracionistas 5.
**Mesa 779.**—Radicales 65, Socialistas 34, Concentracionistas 18.
**Mesa 780.**—Radicales 37, Socialistas 19, Concentracionistas 3.
**Mesa 781.**—Radicales 103, Socialistas 38, Concentracionistas 5.
**Mesa 782.**—Radicales 62, Socialistas 38, Concentracionistas 2.
**Mesa 783.**—Radicales 64, Socialistas 26, Concentracionistas 5.
**Mesa 784.**—Radicales 50, Socialistas 31, Concentracionistas 4.
**Mesa 785.**—Radicales 58, Socialistas 29, Concentracionistas 9.
**Mesa 786.**—Radicales 49, Socialistas 35, Concentracionistas 10.
**Mesa 787.**—Radicales 49, Socialistas 31, Concentracionistas 10.
**Mesa 788.**—Radicales 53, Socialistas 36, Concentracionistas 4.
**Mesa 789.**—Radicales 47, Socialistas 31, Concentracionistas 7.
**Mesa 790.**—Radicales 92, Socialistas 45, Concentracionistas 9.
**Mesa 791.**—Radicales 40, Socialistas 25, Concentracionistas 17.
**Mesa 792.**—Radicales 48, Socialistas 35, Concentracionistas 8.
**Mesa 793.**—Radicales 45, Socialistas 31, Concentracionistas 17.
**Mesa 794.**—Radicales 45, Socialistas 43, Concentracionistas 7.
**Mesa 795.**—Radicales 44, Socialistas 30, Concentracionistas 13.
**Mesa 796.**—Radicales 51, Socialistas 36, Concentracionistas 6.
**Mesa 797.**—Radicales 50, Socialistas 27, Concentracionistas 8.
**Mesa 798.**—Radicales 30, Socialistas 25, Concentracionistas 4.
**Mesa 799.**—Radicales 80, Socialistas 41, Concentracionistas 2.

**Dr. Fernández Castro**
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 69

## CUADRO COMPARATIVO DE LAS ELECCIONES COMUNALES DE 1920 Y 1922

| | Unión Cívica Radical | | Socialista | | Dem. Progresista | | Con. Nac. | R. Prin. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Secciones | 1920 | 1922 | 1920 | 1922 | 1920 | 1922 | 1922 | 1922 |
| 1a. | 3.088 | 4.026 | 3.185 | 2.883 | 740 | 206 | 568 | 340 |
| 2a. | 2.275 | 2.479 | 2.900 | 2.768 | 521 | 191 | 473 | 458 |
| 3a. | 4.266 | 3.968 | 4.320 | 3.784 | 839 | 274 | 489 | 943 |
| 4a. | 3.636 | 4.323 | 4.440 | 3.988 | 749 | 268 | 353 | 424 |
| 5a. | 3.210 | 3.671 | 2.190 | 2.196 | 1.090 | 296 | 831 | 904 |
| 6a. | 3.234 | 3.192 | 2.970 | 3.083 | 739 | 244 | 554 | 533 |
| 7a. | 2.405 | 2.581 | 2.419 | 2.372 | 839 | 267 | 397 | 452 |
| 8a. | 2.950 | 2.602 | 3.281 | 3.121 | 917 | 281 | 930 | 685 |
| 9a. | 2.988 | 2.754 | 2.714 | 2.443 | 935 | 379 | 531 | 557 |
| 10a. | 1.629 | 1.808 | 1.321 | 1.353 | 569 | 213 | 309 | 241 |
| 11a. | 1.634 | 1.719 | 1.248 | 1.144 | 818 | 339 | 384 | 353 |
| 12a. | 3.629 | 4.128 | 2.357 | 2.374 | 927 | 289 | 574 | 609 |
| 13a. | 3.166 | — | 1.956 | — | 1.099 | — | — | — |
| 14a. | 2.406 | — | 1.573 | — | 1.386 | — | — | — |
| 15a. | 2.517 | — | 2.717 | — | 780 | — | — | — |
| 16a. | 2.566 | — | 2.428 | — | 1.279 | — | — | — |
| 17a. | 2.317 | — | 2.297 | — | 1.001 | — | — | — |
| 18a. | 3.877 | — | 3.542 | — | 1.691 | — | — | — |
| 19a. | 3.558 | — | 2.961 | — | 1.935 | — | — | — |
| 20a. | 1.497 | — | 1.263 | — | 1.085 | — | — | — |
| Totales | 56.848 | — | 52.082 | — | 19.939 | — | — | — |

En la elección de 1920 no intervinieron ni la Concentración Nacional ni la U. C. Radical Principista.

## RESULTADOS DE LAS ELECCIONES COMUNALES DE 1922

| PARTIDOS | 1a. sec. | 2a. sec. | 3a. sec. | 4a. sec. | 5a. sec. | 6a. sec. | 7a. sec. | 8a. sec. | 9a. sec. | 10a. sec. | 11a. sec. | 12a. sec. | Totales |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U. C. R. | 4.026 | 2.479 | 3.968 | 4.323 | 3.671 | 3.192 | 2.581 | 2.502 | 2.754 | 1.808 | 1.719 | 4.128 | 37.148 |
| P. Socialista | 2.883 | 2.768 | 3.784 | 3.988 | 2.196 | 3.083 | 2.372 | 3.121 | 2.443 | 1.353 | 1.144 | 2.374 | 31.499 |
| C. Nacional | 568 | 473 | 459 | 353 | 831 | 554 | 397 | 930 | 531 | 309 | 384 | 574 | 6.399 |
| Rad. Principistas | 340 | 458 | 948 | 424 | 904 | 523 | 452 | 685 | 557 | 341 | 353 | 609 | 6.590 |
| P. Comunista | 235 | 198 | 227 | 199 | 159 | 215 | 199 | 191 | 226 | 93 | 108 | 152 | 2.202 |
| Dem. Progresista | 206 | 191 | 274 | 268 | 296 | 244 | 367 | 281 | 379 | 213 | 339 | 289 | 3.340 |
| P. Liberal Georgista | 71 | 43 | 121 | 68 | 128 | 95 | 76 | 77 | 104 | 74 | 84 | 106 | 1.051 |
| P. Salud Pública | 54 | 101 | 41 | 27 | 40 | 36 | 26 | 75 | 22 | 23 | 23 | 37 | 516 |
| Obreros Independientes | 45 | 32 | 48 | 39 | 43 | 56 | 51 | 80 | 48 | 33 | 14 | 45 | 542 |

### Sección 11a.

**COMPUTOS PARCIALES**

**Mesa 687.**—Radicales 37, Socialistas 26, Concentracionistas 11.
**Mesa 688.**—Radicales 51, Socialistas 24, Concentracionistas 12.
**Mesa 689.**—Radicales 28, Socialistas 28, Concentracionistas 14.
**Mesa 690.**—Radicales 37, Socialistas 23, Concentracionistas 18.
**Mesa 691.**—Radicales 49, Socialistas 43, Concentracionistas 23.
**Mesa 692.**—Radicales 40, Socialistas 24, Concentracionistas 6.
**Mesa 693.**—Radicales 43, Socialistas 26, Concentracionistas 12.
**Mesa 694.**—Radicales 30, Socialistas 31, Concentracionistas 9.
**Mesa 695.**—Radicales 41, Socialistas 42, Concentracionistas 15.
**Mesa 696.**—Radicales 50, Socialistas 28, Concentracionistas 10.
**Mesa 697.**—Radicales 58, Socialistas 30, Concentracionistas 15.
**Mesa 698.**—Radicales 42, Socialistas 30, Concentracionistas 5.
**Mesa 699.**—Radicales 54, Socialistas 34, Concentracionistas 8.
**Mesa 700.**—Radicales 40, Socialistas 36, Concentracionistas 11.
**Mesa 701.**—Radicales 42, Socialistas 31, Concentracionistas 13.
**Mesa 702.**—Radicales 47, Socialistas 24, Concentracionistas 9.
**Mesa 703.**—Radicales 52, Socialistas 28, Concentracionistas 9.
**Mesa 704.**—Radicales 50, Socialistas 23, Concentracionistas 6.
**Mesa 705.**—Radicales 29, Socialistas 28, Concentracionistas 11.
**Mesa 706.**—Radicales 69, Socialistas 38, Concentracionistas 6.
**Mesa 707.**—Radicales 42, Socialistas 27, Concentracionistas 9.
**Mesa 708.**—Radicales 45, Socialistas 39, Concentracionistas 4.

### Sección 12a.

**Mesa 726.**—Radicales 53, Socialistas 28, Concentracionistas 8.
**Mesa 727.**—Radicales 45, Socialistas 33, Concentracionistas 9.
**Mesa 728.**—Radicales 40, Socialistas 32, Concentracionistas 15.
**Mesa 729.**—Radicales 33, Socialistas 20, Concentracionistas 14.
**Mesa 730.**—Radicales 21, Socialistas 18, Concentracionistas 4.
**Mesa 731.**—Radicales 37, Socialistas 25, Concentracionistas 7.
**Mesa 732.**—Radicales 40, Socialistas 31, Concentracionistas 4.
**Mesa 733.**—Radicales 48, Socialistas 39, Concentracionistas 12.
**Mesa 734.**—Radicales 53, Socialistas 37, Concentracionistas 8.
**Mesa 735.**—Radicales 53, Socialistas 28, Concentracionistas 12.
**Mesa 736.**—Radicales 34, Socialistas 36, Concentracionistas 5.
**Mesa 737.**—Radicales 57, Socialistas 24, Concentracionistas 3.
**Mesa 738.**—Radicales 59, Socialistas 31, Concentracionistas 10.
**Mesa 739.**—Radicales 61, Socialistas 32, Concentracionistas 9.
**Mesa 740.**—Radicales 55, Socialistas 28, Concentracionistas 8.
**Mesa 741.**—Radicales 18, Socialistas 20, Concentracionistas 1.
**Mesa 742.**—Radicales 52, Socialistas 29.
**Mesa 743.**—Radicales 48, Socialistas 33, Concentracionistas 14.
**Mesa 744.**—Radicales 50, Socialistas 43, Concentracionistas 5.

**Ya apareció el**
**"Album Presidencial de la Reorganización Nacional"**
**1916-1922 EDICION DE LUJO**
Contiene la enorme tarea realizada en lo político, social y económico por la histórica presidencia del Dr. Yrigoyen, comentada y con notas gráficas y estadísticas de incalculable interés; principales leyes sancionadas por el Congreso, durante aquel período; situación financiera, movimiento demográfico, labor de los distintos Ministerios, documentación completa sobre la actitud argentina en Ginebra, mensajes y proyectos enviados a las Cámaras y juicios sobre el Dr. Yrigoyen expresados por las personalidades extranjeras que nos han visitado.
Notas artísticas y deportivas.
Pedido de ejemplares, a la Administración del Album. — Victoria 618

# NOTAS POLICIALES

## El crimen de la calle 25 de Mayo

**BRAASCH ACUSA A AXELSEN DE SER EL AUTOR DEL DOBLE HOMICIDIO**

**El delator también aparece complicado**

Resulta ahora que Ricardo Braasch se ha rectificado en su declaración anterior, según la cual, él era el autor del doble homicidio de la calle 25 de Mayo, y acusa de tal a su compañero Asmus Axelsen.

Ampliando su rectificación sostiene Braasch que se declaró autor del crimen, en la esperanza de que siendo menor de edad, la ley sería menos rigurosa para con él.

Por su parte Axelsen continúa negando su culpabilidad en la comisión de los homicidios, ratificándose en su declaración primera, es decir, que fué al negocio de compra-venta de la calle 25 de Mayo, ignorando los siniestros propósitos de Braasch.

La brusca alternativa inclina a creer que ambos han intervenido en el brutal atentado, pues es imposible justificar que cualquiera de ellos ha permanecido en actitud pasiva, esperando que el otro ultimara a las víctimas para robarles. Esta es la impresión que predomina.

En lo que respecta al delator, su nombre no es Elten, sino Guillermo von Koch.

De la declaración que prestó ayer se desprende que von Koch, trabajando en un establecimiento de campo de Pujol, conoció a Braasch y Axelsen. En las reuniones que mantenían los tres, se hablaba con frecuencia de las dificultades que hay para enriquecerse rápidamente. Cambiando ideas al respecto, von Koch, en tren chistoso, según él, dijo que lo más práctico era robar.

Así las cosas, von Koch aludió una tarde a un rico comerciante de la calle 25 de Mayo, donde, en cierta ocasión, al empeñar un anillo, le pagó el importe, mostrando una cartera repleta de dinero.

Se entraron luego en detalles y Braasch juntamente con Axelsen tramaron el horrible atentado.

Viene luego que von Koch se entera por los diarios que había sido perpetrado el crimen en aquella casa de comercio a que hizo referencia en sus conversaciones con Axelsen y Braasch; entra en sospechas, se encuentra con los criminales en Rosario, éstos le relatan lo ocurrido y él se presenta al cónsul alemán y luego a la policía, levelando el suceso.

Ahora bien, no es fácilmente concebible que habiendo conocido y, poco menos que instigado a los criminales en Pujol, von Koch se encuentre con ellos, así como así, en Rosario.

**Esta tarde serán careados, esperándose novedades de bulto.**

## Un vigilante descerrajó cinco balazos contra un individuo que intentó agredirlo

**LO HIERE EN UNA PIERNA**

En la casa de la calle Núñez 3892 se desarrolló un hecho de sangre del que fueron protagonistas el agente de la comisaría 23a., Juan Rodríguez, y Clemente González, argentino, de 47 años, soltero, sereno.

Este último, que se domicilia en Pampa 943, se dirigió a la casa de la calle Núñez, donde ocupa una pieza el agente Rodríguez.

La visita de González extrañó sobremanera al agente, pues ambos se hallaban distanciados desde hacía cierto tiempo, por cuestiones de intereses.

Cambiadas las primeras palabras el agente Rodríguez advirtió que González estaba ebrio y traía el propósito de agredirlo, razón por la cual le invitó a que se retirara de su pieza.

Lejos de obedecer, el visitante extrajo de sus ropas una navaja de afeitar, con la cual amenazó al agente. Este echó mano al revólver de la repartición policial, y con el fin de intimidar, al agresor, hizo dos disparos que no dieron en el blanco.

González persistió en su actitud de amenaza, y, entonces, Rodríguez le descerrajó tres balazos, hiriendo a aquel en la pierna derecha.

Las detonaciones producidas por el arma de fuego, atrajeron al lugar del hecho a varios agentes de la comisaría 37a., quienes procedieron a la detención de los antagonistas y secuestro de las armas que usaron.

Clemente González fué trasladado en una ambulancia de la Asistencia Pública al Hospital Rawson, donde quedó en curación, comprobándose que la herida que presenta es de gravedad.

Se dió aviso del hecho al juez de instrucción, doctor Artemio Moreno.

## Una mujer sufre graves quemaduras

**AL AVIVAR CON ALCOHOL EL FUEGO DE UN BRASERO, FUE ENVUELTA POR LAS LLAMAS**

En una de las piezas del fondo de la casa de la calle Méjico 1387, la mujer Concepción López, trató, esta mañana, de avivar el fuego de un brasero, utilizando con tal fin una botella con alcohol.

Al distribuir el líquido, el fuego se le propagó a sus ropas, envolviéndola totalmente en llamas.

Las voces que diera la víctima en demanda de auxilio, fueron oídas por los vecinos de la misma casa, acudiendo en su socorro los esposos Consuelo y Manuel Alves, quienes envolvieron a la víctima en una frazada, extinguiendo el fuego que la devoraba.

Los nombrados, al socorrer a la víctima, sufrieron algunas quemaduras en las manos.

Avisados por los vecinos, concurrió al lugar indicado una dotación del Cuerpo de Bomberos, que extinguió rápidamente el fuego que se había iniciado con amenaza de incendio.

La mujer Concepción López fué trasladada en una ambulancia de la Asistencia Pública al Hospital Rawson, donde quedó en curación.

El estado de la víctima es grave.

## Un hombre fué muerto por un tren

**LA VICTIMA NO HA SIDO IDENTIFICADA**

Esta mañana, un tren del Ferrocarril Central Argentino, al pasar por la estación Belgrano, arrolló a un individuo que atravesaba los rieles, causando a la víctima heridas de tal gravedad que falleció instantáneamente.

La policía de la sección 37a. recogió el cadáver, sin hallar ningún detalle que permita su identificación.

La víctima vestía pobremente, representa de 30 a 35 años de edad, y, al parecer, es de nacionalidad italiana.

Se dió aviso del accidente al juez federal, doctor Jantus, quien ha ordenado que se practique la autopsia del cadáver.

## Infracción a la ley de juego en la Sociedad Argentina de autores

**SE SOLICITA EL RETIRO DE SU PERSONERIA JURIDICA**

El jefe de la Sección Leyes Especiales, de Investigaciones, sub comisario Racana, secundado por el auxiliar Diana y varios empleados a sus órdenes, verificaron una visita a los salones de la Sociedad Argentina de Autores, sita en Callao 638, comprobando que se infringía la ley 4097, pues fueron sorprendido varios asociados en el momento en que se hallaban entregados al juego de la "guitarrita".

Se procedió, como es de práctica, a labrar el acta correspondiente.

Hoy mismo fué elevada al Ministerio del Interior una nota en que la policía solicita el retiro de la personería jurídica acordada a dicha entidad.

**RISA**

Alas 2.15 horas, hoy, se trabaron en riña José Caballero Oliva y Enrique García, en la esquina de las calles Lima y Victoria.

Después de propinarse recíprocos puñetazos, Caballero Oliva mordió en la oreja izquierda a Enrique García, cortándosela en forma longitudinal.

La comisaría 4a. los detuvo, instruyendo el correspondiente sumario.

# EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial a las 13 y 30 horas.

Firmó órdenes de pago de los Ministerios del Interior e Instrucción Pública y conferenció con el titular de la cartera de Guerra.

Luego dió audiencia a las siguientes personas:

Senador Soria, Julio Bambill, doctor Manuel J. Arca, José Luro, Vicente F. Anidolfi, Guillermo Borda, Ramón Silva, Rodolfo Di Sio; doctor Arturo Navarro, Severo J. Goñi, padre provincial de la congregación Hijos de la Misericordia y Cupertino del Campo.

## *Celebró su cincuentenario la Sociedad Científica Argentina*

**Asistió el presidente de la República Dr. Alvear**

Brillantes proporciones revistieron las fiestas realizadas anoche en el teatro Cervantes en celebración del cincuentenario de la Sociedad Científica Argentina, cumplido hace poco tiempo.

Asistió el presidente de la República doctor Alvear, acompañado por uno de sus edecanes y el ministro de Instrucción Pública.

Se encontraban en el escenario los miembros de la Comisión Directiva de la Sociedad Científica Argentina, el presidente de las Obras Sanitarias de la Nación, doctor Marcial Candiotti, el decano de la Facultad de Ciencias Exactas; el de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Ricardo Rojas y el de la Facultad de ingeniería de La Plata.

Ejecutado el Himno Nacional por la banda municipal, usó de la palabra el ministro de Instrucción Pública, declarando abierto el acto.

El presidente de la institución, ingeniero Santiago E. Barabino, ocupó la tribuna. Se refirió a la fundación de la Sociedad Científica Argentina y a los inconvenientes con que tropezó para evolucionar en sus primeros años de existencia.

Ejecutó luego la banda municipal la "Marcha Triunfal Cincuentenario" y acto seguido habló el señor Ricardo Rojas.

Finalizada la fiesta se retiró del teatro Cervantes el presidente de la República.

## Doctor Gabriel Monel

*Se embarcará mañana para Europa*

En el vapor "Antonio Delfino" saldrá mañana con destino a Alemania el doctor Gabriel Monel, distinguido médico vinculado desde hace mucho tiempo a nuestro país. Desempeña en la actualidad la jefatura del servicio radiológico del Hospital Español y acaba de ser nombrado para encargarse del mismo servicio, que conoce y atiende con la mayor competencia, en el instituto experimental del cáncer, que dirige como se sabe el doctor Raffo.

En la materia que se ha especializado el doctor Monel ha conseguido introducir importantes mejoras e innovaciones de todo orden. A fin de lograrlas con la utilización de los elementos más modernos irá a estudiar a Alemania y a tal propósito responde su viaje. Dará en los institutos científicos algunas conferencias sobre el cáncer y la forma de combatir esta enfermedad entre nosotros. A su regreso se propone instalar por su propia cuenta un instituto modelo, utilizando las más recientes conquistas de la ciencia.

## Cristianos y musulmanes

*Intervención del Papa*

HAY QUE internarse hondo en la espesa maraña de la historia de la civilización, para alcanzar la belicosa época de las cruzadas, cuando desde la Europa cristiana partían hacia Oriente gruesas expediciones de nobles mancebos, tan creyentes como valerosos y tan fieros, como los adversarios contra los cuales iban.

**Compañías Francesas de Navegación**
Reconquista 433
Para BRASIL, DAKAR, VIGO, EL HAVRE
"LIPARI" . . . . . el 5 de diciembre
Para BRASIL, LISBOA, VIGO, BURDEOS
"SAMARA" . . . . . el 8 de diciembre
"LUTETIA" . . . . . el 2 de enero
"MASSILIA" . . . . . el 14 de enero
Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA
"PINCIO" . . . . . el 10 de diciembre
"FORMOSA (Marsella) . . . . el 15 de diciembre
"MENDOZA" . . . . . el 20 de diciembre

Aquella larga lucha de dos sangrientos siglos ocupa un gran capítulo en la historia del mundo. Se recuerdan contados ejemplos de guerras en que distintas religiones hayan lanzado a unos contra los otros con ira y tenacidad tanta como aquella hecha a la sombra de dos símbolos de suprema adoración: la Cruz y la Media Luna.

Como un eco muy apagado llega hasta nosotros el recuerdo de aquella sostenida y cruenta lucha por la conquista de la Tierra Santa. Y si alguna fresca sonoridad adquiere aquel lejanísimo y leve eco, débese a la angustiosa protesta que en nombre de la Humanidad ha formulado el Sumo Pontífice de los cristianos ante los hombres que reunidos en Lausana discurren hoy sobre cosas del Cercano Oriente, para que los creyentes en Cristo no sufran como ahora, el martirio, la persecución, el exterminio que en nombre de Alah y su Profeta están realizando despiadados musulmanes.

Humean todavía los restos de la más espantosa devastación organizada que vieron los siglos para que una nueva guerra, de religión ésta, destruya los más reconditos sentimientos que aun subsisten.

Que nuestros votos se unan a los de aquellos hombres buenos de todas las religiones que sólo aspiran al reinado de la Paz y de la Concordia del género humano.

## DE SANTA FE

**Nota dirigida al doctor Alvear por los empleados subalternos de la Facultad de Ciencias Médicas y Hospital Nacional del Centenario.**

ROSARIO, diciembre 6 — Los empleados, peones, auxiliares y electricistas de la Facultad de Ciencias Médicas y Hospital Nacional del Centenario han enviado una nota al Presidente de la Nación, doctor Alvear, en la que ponen de manifiesto que el interventor federal de la Universidad Nacional del Litoral, doctor Benito Nazar Anchorena, ha decretado la separación de todo el personal subalterno de los distintos cargos que desempeñaban.

Aducen los firmantes de la nota de referencia, que no ha existido la más mínima causa para que el interventor tomase tan extrema determinación, y que no se ha procedido de acuerdo con las prácticas establecidas, por cuanto no se ha levantado ningún sumario que estableciese el grado de culpabilidad que pudiera recaer sobre los autores o partícipantes en el conflicto de la Universidad. Por tanto, piden al doctor Alvear una reconsideración de la medida adoptada por el interventor.

## Unión Cívica Radical

**HOMENAJE A PABLO NIELSEN**

La comisión Pro homenaje a Pablo Nielsen realizará una reunión hoy a las 21 horas en el local Paraguay 3125.

**CIRCUNSCRIPCION 12a.**

**Fallecimiento de D. Santiago Fariña**

Hondo pesar ha causado en el radicalismo metropolitano, el fallecimiento del distinguido correligionario señor Santiago Fariña, acaecido en las últimas horas del lunes ppdo. en esta capital.

El extinto ingresó al radicalismo desde muy joven y a él dedicó todas sus energías y entusiasmos.

Actuó con preferencia en la circunscripción 12, en cuyo comité parroquial ocupó varios puestos de responsabilidad.

Actualmente era vocal de la C. D. la que al tener conocimiento del sensible deceso, dictó la siguiente resolución de honores:

1o. — Nombrar una comisión compuesta por los siguientes caballeros: doctor Alfredo Scarano, señores Alfredo Calvo, Alberto Golco y Agustín Cumbrera, para que en su representación asistan al acto del sepelio.

2o. — Pasar una nota de pésame a la familia.

3o. — Depositar una corona de flores naturales en el sepulcro que guarda sus restos.

El sepelio se efectuó ayer a la tarde en el cementerio del Oeste y en ese acto, se puso de manifiesto las muchas simpatías con que contaba y el pesar que produjo su desaparición.

**ASOCIACION DE DAMAS DESCENDIENTES DE LOS REVOLUCIONARIOS DE LA UNION CIVICA RADICAL**

Recordamos que pasado mañana, se llevará a cabo en la quinta Olivera, el picnic organizado por esta asociación y cuyo producto se destina a socorrer los pobres de la circunscripción 5a.

Los cubiertos, que han sido fijados en $ 3, pueden retirarse en los siguientes locales:

Comité de la Capital; Comité parroquial sección 5a.; subcomités Defensores de la Patria; Juan Bidegain; Alsina 477; Belgrano 2513; Tandil 3072; Chicago 6840 y Casa Costa, Rivadavia y Argerich.

## Círculos y Sociedades

**Palermo Dancig Club.** — La comisión directiva de esta sociedad organiza un gran picnic familiar que se realizará el domingo 17 del corriente en San Isidro. Los que deseen participar de esta interesante fiesta deberán trasladarse por tren locomotora vía Tigre R. En la estación de San Isidro esperarán a los excursionistas miembros de la C. D. quienes los guiarán hasta el sitio en donde se realizará la reunión.

**Sociedad Cosmopolita Protección Mutua.** — He aquí los nuevos miembros de la comisión directiva de esta sociedad de Haedo:

Presidente, señor B. Gamundi; tesorero, Elías Siemenson; secretario, rentado, Andrés A. Ares; secretario honorario, Rodolfo Marzik; vocales titulares: Romeo Bartellone, Julio R. Jansen, Luis Rossello, Carlos V. Carnevales, Fortunato F. Penovi, Víctor Vera y Juan Batistoni; vocales suplentes: Antonio M. López, Andrés Míguez, Arturo Bianchini y Juan Fco Piñeyro.

## Información general

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

En la oficina Distribución, del telégrafo de la Nación, se hallan detenidos los siguientes telegramas:

De Río, para el señor Claudio Stanesi, Urquiza número 833.

De Santos, para el señor Prudencio, Fernández 276.

De Río, para el señor Stran, para entregar al señor Hang, Frías 538.

**POSTERGACION DE UNA RIFA**

Según se nos comunica, la rifa a beneficio de la biblioteca Marcelo T. de Alvear, ha sido postergada para la jugada del día 23 del corriente mes.

## Partirán mañana los vapores "Antonio Delfino" y "Principe di Udine"

**El "Southern Cross".**

Los vapores del epígrafe, emprenderán viaje mañana de la Dársena Norte, con pasajeros y carga general.

El "Antonio Delfino" largará amarras a las 10, despachado para Hamburgo y puertos de escala y el "Principe di Udine" elevará anclas a las 16 horas, emprendiendo viaje rumbo a Génova y escalas.

El paquete norteamericano "Southern Cross", sale hoy a las 15, de la dársena Norte para Brasil y Nueva York.

Lleva pasajeros, carga y correspondencia.

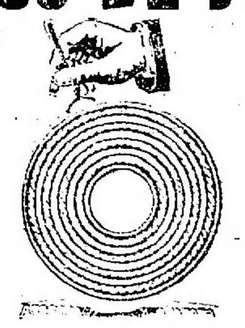
## *LA COMIDA DE ESTA NOCHE EN EL "CAP POLONIO"*

Hasta medio día de hoy, habían comprometidos 320 cubiertos para la inauguración de las fiestas, que el Patronato de la Infancia ha preparado en el Cap Polonio.

El hermoso salón del gran transatlántico alemán será esta noche digno marco de la selectísima concurrencia que llenará el primer "diner selecto".

Entre otras, ofrecen comida esta noche, las siguientes personas:

Tomás J. de Anchorena, Esteban Riglos, Adela Harilaos de Olmos, Paulina Frers de Pellegrini, Mercedes Unzué de Quintana, Carlos Ortiz Basualdo, Carlos M. Noel, Esteban Llavallol, Rodolfo Pirovano, Mario Sáenz, Jorge Artayeta, Félix P. Muñoz, Samuel Bosch, Máximo Castro, Miguel Pandó, Florencio Lezica Alvear, Francisco Barreto, Luis García Fernández, Jacobo Bengolea, Eduardo Bullrich, Carlos Rosetti, José Gregorio Zuberbühler, Jorge Sauze, Alfredo Fortabat, Alberto Dodero, Arturo Udaondo, Emilio Casal, Julio Huergo, Carlos G. Mårtenco, Federico Landívar, Bernardo Delfino, Carlos Menéndez Behety, Matías Sánchez Sorondo, Eduardo Zuberbühler, Conrado Molina, Alfredo Cernadas, Julio Bazán, Rafael Girondo, Pascual Carelli, C. Pérez Alem, Leopoldo Souza Martínez.

**ANILLOS DE JUNTA**

DE CHAPA DE COBRE ONDULADA
CON GUARNICION DE AMIANTO
PARA LAS JUNTAS DE BRIDAS, Etc.
SOLICITEN DETALLES Y PRECIOS
SOCIEDAD
**TUBOS MANNESMANN L.DA**
DEFENSA 383 BUENOS AIRES
Sucursales:
ROSARIO - TUCUMAN - MENDOZA - MONTEVIDEO

# ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

## Coliseo

Esta noche sube a escena "Los pescadores de perlas" con la soprano Lina Morelli, el tenor Abel De Angeli, el barítono Moreno y el bajo Alsina.

Para mañana jueves se dará "Aída" con el reparto de costumbre y el viernes tendrá lugar una matinee con "Otello".

## Del Nacional

Nos comunican del Nacional que ha sido aplazado hasta la semana entrante el estreno de "Escalera real", de Muñiz y García Jiménez, a causa de encontrarse enfermo el actor Otal, que tendrá uno de los roles principales.

En cambio, han adelantado el reestreno de "Los Cardales", de Vaccarezza, reducida a un acto y que ocupará el cartel en la segunda sección de mañana, jueves.

## En el Victoria estrenan

La compañía de Concepción Olona, a pesar de que anuncia sus últimos espectáculos, estrenará esta noche. Se trata de una comedia en tres actos, de ambiente árabe, que firma D. Constantino Malhem, un apellido de sabor musulmán, y que se titula "La hurí de Damasco".

Como se verá por el reparto que en seguida publicamos, aquello tendrá sabor netamente oriental:

Zulaima: Concepción Olona; Aisha, Asunción Puente; Latibe, Ana Olona; Fátima, Emilia Olona; Midiam, María Riapl; Karime, Pilar Mata; Fádua, Carmen Llorca; Mujer 1a., Aurelia Copello; Mujer 2a., Luisa Copello; Nagil Efendi, Joaquín Pibernat; Osman Bey, Juan Lliri; Hasan Efendi, José F. Vilches; Sair Bey, Arturo Navarro; Alí, Félix Fernández; Seij Almad, Manuel Ortega; Oficial, García Alvarez; Caporal, Martín Sánchez.

## El beneficio de Arata

Conforme a lo anunciado, hoy se realizará en el San Martín el beneficio del primer actor Luis Arata, uno de los puntales del elenco nacional, que viene actuando allí.

Arata tiene muchas simpatías entre nuestro público y su función de gracia ha de realizarse en forma que ello se haga tangible.

Se estrenará en sección vermouth, repitiéndola en intermedia, la pieza novelesca "Los muchachos no son malos", que firma Francisco Collazo, que lleva comentarios musicales del maestro Antonio de Bassi y que tendrá el siguiente reparto:

Raquel: Berta Gangloff; La Parda Blanca, Luisa Socato; La maleva Rosalía, María L. Notar; Teresa, Turgenova: Teresita, Niña Lagomarsino; Mingarulo, Arata; Pájaro Bobo, Simari; El Batitú, Franco; Cartucho, Pedro Otegui; José María, Juan Ciencia; Tomás, El rubio Moreno: Tomás Simari; Pedro, Lagomarsino; El taita del bajo, Tomás Leiza; El mono López, Jorge Gangloff; Un vigilante, Alvaro Escobar; Un tirifilo, Richieri.

La sección inicial se realizará con la comedia de Escobar "¿Se mata o se perdona?" y la última con el sainete de Mones Ruiz "La novia de m'hijo".

## Ensayos

De Rosas, a pesar del calor sigue ensayando. Después del estreno de "Yo lo arreglo todo" y la próxima exhumación de "El hombre del frac" era necesario hacer una incursión por lo terrorífico, a fin de no perder la línea del dualismo impuesto a esta temporada.

Así han empezado los ensayos de "En la morgue", gran guignol del príncipe del espanto, A. de Lorde.

## Para el Buenos Aires

En el Buenos Aires se ha fijado para el viernes la exhumación de "El hombre del frac", la chispeante comedia de Mirande y Piraud, vertida por Escobar y en cuyo rol de protagonista el primer actor Enrique de Rosas realiza una creación felicísima.

Con esta obra se presentarán la actriz María Ester Lerena y el actor Francisco Aranaz, dos buenos elementos con que se refuerza el personal.

## La opereta italiana

Esta noche en el Nuevo se pondrá en escena "La princesa de las czardas" que tendrá a Stefi Csillag de protagonista.

Dirigirá la orquesta el maestro Enrique Giusti.

## La obra de Benavente es juzgada en Francia

Según noticias telegráficas, "Le Mercure de France" consagrará un estudio a don Jacinto Benavente.

El artículo, al recordar la acusación de plagio lanzada contra el dramaturgo español, de cuya obra "La comida de las fieras" díjose que había sido tomada del "Repas du lion", de M. François de Curel, dice:

"No somos sospechosos de benevolencia para con el escritor que se condujo en forma inamistosa para Francia durante la guerra, pero puede hacerse justicia aún a los enemigos. Benavente está, ciertamente, nutrido de substancia teatral francesa, pero no ha plagiado ningún teatro; Benavente es, indiscutiblemente, el más europeo de los dramaturgos con que cuentan los países de habla española, y una parte considerable de su obra se ha traducido a las lenguas extranjeras, pero los franceses que ignoraban el español desconocen el teatro de Benavente".

El articulista critica la última fase de la obra teatral de Benavente, citando juicios de Ayala, Rivas Cheriff, Araquistain, Oteyza, etc., y termina afirmando que la gloria pretérita de Benavente es un hecho indiscutible, pero en cuanto a la gloria futura...

## Reaparición de Tignani

El aplaudido primer actor cómico de la compañía que actúa en el Marconi, Tignani, hará hoy su reaparición en la sección intermedia en que se representará la revista "Venite a sentire". La popularidad adquirida por Tignani en su breve actuación ha de ser un buen aliciente para el espectáculo de hoy.

Mañana jueves representarán por primera vez "Radioscopia", otra de las obras exitosas del repertorio de Petrolini.

## Teatros de barrio

—En el teatro de Verano donde actúa la compañía de Panigazzi, ofrecerán hoy dos representaciones —tarde y noche— de la intensa pieza de Martínez Cuitiño "La fuerza ciega" y para el sábado anuncian "El turbión" de Difilipis Novoa.

—En el Variedades, donde Almanzor y Carlos Romeu hacen de entidades, se nos anuncian para estos días dos estrenos: "Amigo Quiroga" y "Pantorrillas".

## De Montevideo

—Mañana jueves hará su presentación en el Solís la compañía de Parravicini con "Urutaú".

—La compañía Vittone-Pomar que viene actuando con fortuna en el Urquiza, estrenó anoche "El caballo blanco".

—Contrariamente a lo anunciado, no se presentó en el Artigas la tiple Gabina de la Muela.

—La compañía Abad-Carbonell está dando sus últimos espectáculos en el 18 de Julio.

## Para el interior

La compañía Vargas-Fernández después de su frustrada intentona metropolitana del Porteño, reinicia sus actividades en el interior. Hoy ha partido con rumbo al Azul donde se presentará mañana.

## Círculo Argentino de Autores

Nos comunican de la administración que para mañana, jueves 7, de 14 a 18 horas, han sido citados a fin de firmar poder, los siguientes señores:

Adolfo Díez Gómez, Carlos Alberto Silva, Enrique Delfino, Juan Carlos Spreáfico, Eduardo Moreno Manella, Ricardo Villarán, César Aquino Bourel, Urbano Millán, Dr. Nicolás Rapoport, Juan Gay, Gustavo Martínez Zuviría, Antonio Domínguez, Carlos Enrique Ossorio, Alfredo Santiago Lagazio, Máximo Sáenz, José Vinci, Ramiro Díaz Azpeitía, Andrés Sanguinetti, Remigio Pérez Pujato, Alberto Enrique Godel, Arnaldo Mario, Germán Malfatti, Juan Francisco Ferlini y Julio César Viale Paz.

# Cinematografía

## La Nazimova es considerada "La suprema trágica"

Nazimova nació en Crimea (Rusia), habiéndose dedicado desde joven a la escena hablada. Como actriz ha cosechado buenos laureles en las tablas, atestiguándolo su paso por los principales escenarios europeos y norteamericanos. La escena muda la atrajo irresistiblemente y la serie de películas cuyas interpretaciones fueron sucesos, hablan con más elocuencia que un panegírico.

En la Argentina se han exhibido casi todas las producciones de la Nazimova, traídas por empresas como la Sociedad General y Max Glucksmann.

Unos de los últimos éxitos fueron "Huelga de madres" y "El farol rojo".

Ahora, "Artistas Unidos", se apresta a estrenar la más reciente obra de esta gran artista, "El hogar de una muñeca", de Enrique Ibsen. Nazimova realiza en esta obra una de sus más notables interpretaciones.

"Artistas Unidos" estrenará esta producción el domingo próximo en los cines Callao y Empire.

## El sol y las estrellas

El sol tiene una influencia muy benéfica en la piel. Algunos consejos sabe dar Gloria Swanson, que se ha sometido a sus caricias durante mucho tiempo, para una cosa que tal vez se resistan a creer muchos... para adelgazar.

Hubo una época en que Gloria Swanson, la bella actriz, empezó a engordar de una manera alarmante. Esto resultaba para ella una horrible preocupación.

—¡Baños de sol! — le dijeron.

—¿Baños de sol? — exclamó ella.

—Bueno. Me sacrificaré. Es preciso.

Y a ello se dedicó. En su gran quinta, hizo durante una larga temporada, casi una vida salvaje. Cubierta en una tenue salida de baño y un gran sombrero de tela, se pasaba las horas cara al sol, sobre la verde y mullida alfombra de musgo leyendo. Tanto se acostumbró, tanto amor sintió por la caricia dorada y ardiente, que le costó un verdadero sacrificio renunciar luego a esa exquisita vida. Y aun de cuando en cuando se hace una escapadita y se entrega a la dulce voluptuosidad de darse toda entera al sol.



Shirley Mason en "Busca de millonario"

## Un vestido original

En una película que está filmando en Los Angeles Bebe Daniels, titulada "La reina de las selvas", ha ideado esta actriz un traje hecho de hojas tejidas en forma de capa, sujeta en un caprichoso broche de corales en el hombro.

Esta capa tiene una maravillosa transformación.

En un momento dado, el personaje interpretado por Bebé se descubre a los asombrados ojos del hombre blanco que aparece de improviso, parapetada en la eminencia de una colina, y deja caer la capa a sus pies, apareciendo toda entera bañada por la luz de la luna.

Se piensa que la tal película, hará un verdadero alboroto.

Estamos conformes.

## Una buena reprise del programa Rialto

"La ciudad prohibida", por Norma Talmadge

Nuestros lectores recuerdan sin duda "La ciudad prohibida", una excelente producción de Select, a cuyo interesante asunto se unía el exótico brillo del ambiente, una de las viejas cortes orientales. Norma Talmadge obtuvo en ese film un doble triunfo, interpretando dos roles diversos, el de San-San, bella hija de un mandarín, y el de Toy, hija de San-San.

El cine, pues, prestó a Norma Talmadge la extraordinaria oportunidad de ser madre de sí misma, acaso para que, según las ideas orientales, Toy encontrara en el mundo la felicidad que San-San no pudo conseguir.

La programa Rialto, que dió a conocer las mejores producciones de Select, reprisa "La ciudad prohibida" en los cines Esmeralda, Callao y Grand Splendid.

Es un film que recomendamos por su originalidad, su brillo y las cualidades de su interpretación y de su asunto.

## La vocación de la carrera

Se ha repetido muchas veces que para representar debidamente en el teatro es preciso tener experiencia y conocimientos de la vida. Lo mismo sucede en el cinematógrafo. Los intérpretes del film como la mayoría de los intérpretes del teatro, son generalmente personas interesantes. A muchos de ellos, en su largo y accidentada carrera, les han sucedido hechos y cosas que no han sucedido a los demás mortales.

Para ilustrar nuestro acerto, citaremos un ejemplo típico que nos lo da una película titulada "To have and to hold", de la Paramount, dirigida por George Fitzmaurice, y en la cual toman parte principal los conocidos intérpretes Betty Compson, Bert Lytell y Teodoro Kosloff.

Comenzaremos por internarnos en la vida privada del director de esta interesante producción cinematográfica. El padre de Fitzmaurice fué banquero en París. El buen señor quería que su hijo también lo fuera, pero a Jorge le atraían más los viajes y las aventuras que las cifras y los cambios, y un día abandonó el escritorio paterno para ir a vender tejidos en la India inglesa. El viaje a aquel pintoresco país inspiró al intrépido Jorge y el amor al arte pictórico acabó por hacerle dejar los baúles de muestras, para arremeter con el pincel y la paleta, para cuyo arte había demostrado desde niño gran afición. A la muerte de su padre regresó a Francia y a los pocos meses, impulsado nuevamente por su afición a los viajes, se embarcó para América. Su alma de artista y su amor a las aventuras le arrastraron fatalmente hacia el cinematógrafo, cuando este arte se encontraba en los primeros momentos de su infancia.

Hablemos ahora de Betty Compson.

Betty Compson, a quien el amigo lector habrá aplaudido en más de una película, no nació con pañales de oro ni mucho menos. Esta bellísima actriz ha conocido el rostro esquelético de la pobreza y ha experimentado los horrores de la tragedia. El padre de Betty, un minero de toda la vida, murió en uno de los trágicos accidentes tan frecuentes en esa arriesgada profesión, dejando a su esposa y a Betty en la más absoluta pobreza. Afortunadamente, Betty había aprendido a tocar el violín, y esta circunstancia le hizo más llevadera su desgracia, pues no le fué difícil a la jovencita conseguir empleo en la orquesta que amenizaba los espectáculos de la población donde ella y su madre residían. Más tarde, un empresario contrató a Betty para que llenase un número de su programa, vestida de gitana, tocando el violín. De pueblo en pueblo la farándula logró llegar a San Francisco de California, donde el astuto empresario abandonó a sus modestos artistas, llevándoles, como es natural, su dinero. Otra vez la miseria volvió a llamar a las puertas de la pequeña familia. Por fortuna, Betty no perdió nunca la fe en sí misma y esta confianza la salvó. Un día, cuando en la despensa no quedaba un solo pedazo de pan, ni dinero con qué comprarlo, Betty tuvo la suerte de encontrar una moneda de diez dólares. Esta moneda fué para la jovencita un talismán, pues a los tres días de haberla hallado, una empresa cinematográfica le ofrecía un puesto en el reparto de un film.

El camino que tuvo que andar Kosloff para llegar a las más altas cumbres del arte, no estuvo exento de tropiezos. En una ocasión, en Barcelona, Kosloff tuvo que bailar en un café para ganarse la comida. En cambio, cinco años más tarde, bailó en el teatro real de Madrid, ante el rey. Kosloff ha sido presentado al rey Eduardo VIII, Kerensky, Tchechoff, el Kaiser, el Zar, Tchaikowsky y Tolstoy, así como muchos otros grandes personajes de la política, de la diplomacia y del arte mundial. Kosloff tiene una gran experiencia de la vida; ha tenido ocasión de ver cómo actúan los pobres en la vida real y cómo actúan los potentados.

## Las estrellas bonitas: María Prevost

María Prevost está conceptuada como una de las actrices más bellas de la escena muda. Además de su singular expresión, esta gentil criatura posee un cuerpo escultural. A ambas virtudes debe la celebrada estrella su brillante carrera, que anunciamos a continuación:

Nació en [illegible], Canadá, en el año 1898. [illegible] en Denver. Nunca había actuado en el teatro e inició su carrera cinematográfica en la famosa "troupe" de Mack Sennett, como una de sus más hábiles bañistas. Desde entonces Mary fué admirada por primera vez y su cara bonita y sus líneas perfectas, como decimos, tuvieron efectos decisivos sobre los espectadores que se sintieron de inmediato admiradores decididos de la futura estrella. Ella, empero, quería llegar a ser una actriz seria y con todo empeño y estudio lo consiguió.

Trabajó más tarde con Charles Ray en varias producciones y pasó después a la "Universal", marca en la que continúa actuando, la que la contrató para aparecer como estrella en "La mariposa". Desde entonces son muchas las películas que de ella han aparecido y en las cuales luce su talento y su encanto físico.

## Una anécdota de Chaplin

En el viaje que hiciera últimamente Carlos Chaplin a Inglaterra, una dama excéntrica, cuyos trajes y joyas de extraordinario precio le conquistaron el título humorístico de "la mujer más elegante del mundo", le exigió una entrevista. Chaplin estaba harto y declinó recibir a la dama. Enojo de ésta. Negativa inflexible de aquel. La dama se enfurece y envía un suelto a los diarios, diciendo:

"La señora A..., la dama más elegante del mundo, solicita ver a Carlos Chaplin".

El héroe de los zapatos y pantalones estrafalarios, contesta:

"El hombre peor vestido del mundo declina el honor de ver a la señora A...".

## Un astro canino

En "Cadenas rotas", es presentado al público un nuevo "as" canino, llamado "Ginger" y capaz, según parece, de hacerle seria competencia al célebre Teddy, de Mack Sennett. "Ginger" es cruza de collie y perro de policía belga y su dueño afirma que el animal entiende palabras y frases como cualquier persona.

En casa de su dueño, en Santa Mónica, se le trata como a un miembro de la familia. Para comer se sienta a la mesa en una silla, duerme posando la cabeza en una almohada y se lava la cara todas las mañanas. Entre sus múltiples ocupaciones no citaremos sino la de cuidar los pollos, a quienes impide escaparse del gallinero. Sabe ponerse el collar y abrir la canilla cuando tiene sed.

## Notas del cine

El renombre de Marion Davies, como exponente típico de belleza norteamericana, lo debe a Harrison Fisher. Cuando éste dibujante la conoció, la tomó como modelo para varias carátulas de revistas. Desde entonces Marion fué conocida con el nombre de "La muchacha de los en[illegible]" [illegible] fama [illegible] de mundo.

Shirley Mason fué preguntada por qué era feliz y repuso que su felicidad la debía a la circunstancia de ser su marido un excelente esposo.

Gloria Swanson tiene un bonito lulú de Pomerania que obtuvo en una exposición canina celebrada recientemente en Chicago, el primer premio. "Pep", que tal es el nombre del perrito, fué encontrado por Gloria en una excursión automovilística, y es uno de sus animales predilectos.

Raymond Hatton, el bien conocido actor, tiene una colección de sombreros de carácter, cuyo número alcanza a trescientos. Dentro de poco tiempo, podrá permitirse el lujo de llevar uno distinto cada día.

El arte de la pantomima parece ir teniendo un gran desenvolvimiento, según opina Bert Lytell. El joven actor ha descubierto que ahora está de moda romper los compromisos matrimoniales sin necesidad de palabras o cartas. El expediente consiste en enviar un ramo de flores amarillas a la persona con quien se tiene adquirido el compromiso.

Bull Montana, que como es sabido, nació en Italia, adquirió el mes pasado carta de ciudadanía norteamericana, con el nombre de Luis Montana.

Alma Taylor, la conocida actriz inglesa, está visitando los estudios cinematográficos de los Estados Unidos. El objeto de ese viaje es el de presenciar el trabajo de los principales artistas delante de la cámara, para perfeccionarse.

Mae Busch, tendrá su primera oportunidad para poder escalar la cumbre estelar, con su papel de Gloria en la película "El cristiano", que dirige Maurice Tourneur para la Goldwyn.

Douglas Fairbanks pasó varios días visitando numerosos estudios cinematográficos, entre otros los de la Universal, Lasky y Goldwyn.

Betty Ann Mummert, de cinco años de edad, tiene derecho a considerarse como una niña de suerte. Ha sido adoptada por los esposos Reid para compañera de su hijo Billy.

## "Así las gastan los cow boys"

El próximo martes el Programa Americano nos dará a conocer una notable creación de Tom Mix, "Así las gastan los cow boys".

La película es interesante desde las primeras escenas, pero la intensidad emotiva de alguno de sus episodios es realmente excepcional, como, por ejemplo, cuando [illegible] puñado de cow boys, [illegible] pie de unas peñas, luchando [illegible] radamente, contra una banda [illegible] rojas que inevitablemente [illegible] sacrarios.

No cabe duda de que el [illegible] este film constituirá para el [illegible] ma Americano un nuevo éxito.

## Film Revista

El número 155 de esta [illegible] semanal de actualidades, [illegible] la cinematografía argentina [illegible] Valle, contiene el siguiente [illegible] de notas:

1. Festival de beneficencia [illegible] Golf Club Argentino.
2. Su majestad la lotería.
3. Temas del momento: La leche.
4. Deportes acuáticos: [illegible] play.
5. Veraneo en la [illegible] chenta.
6. Dibujos cómicos.

## Las actividades de "Pathé" en la temporada próxima

Para la temporada [illegible] New York, transformada [illegible] tribuidora de films de [illegible], anuncia "Pathé Revista" [illegible] lo semanal; seis comedias [illegible] de Harold Lloyd; cuatro [illegible] año (un episodio semanal) [illegible] "Fábulas de Esopo" [illegible] rollo semanal, "Técnico de [illegible]" rollo semanal y "Sennett [illegible]" 26 rollos por año. En [illegible] anuncia de Harold Lloyd [illegible] "Our Gang", "Snub" Pollard [illegible] ny Jones. Además "Western [illegible]" en dos actos, 26 al año.

Además de estas películas [illegible] New York" film actuará [illegible] rie de producciones artísticas [illegible] más célebres figuras del [illegible] te de sus repartos.

## "LA EPOCA"

Teatros y Variedades, véase el "Carnet del viajero", de 14. página.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy, a las [illegible], a las 16.15 y 21.15: La [illegible] Norte [illegible]

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. —Hoy, a las 15.30: Bebellito. Noche, a las 21, La gloria de [illegible] [illegible] su mujer [illegible]

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. —Hoy, despedida de [illegible] La [illegible] Mañana debut de los [illegible]

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — [illegible]

[illegible]

PARK. — [illegible] Hoy, [illegible]

REAL CINE. — Esmeralda 425. — Hoy, tarde y noche. Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — Nazca 454. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE-TEATRO SAAVEDRA. — San Juan Num. 2540. — Cine familiar. Todos los días variado programa altamente moral.

### EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS. — Gran casino, hotel y balneario. — Hoy, a las 9 de la noche sale el Helios, de la Dársena Sur, regresando a las 7 de la mañana. Durante la temporada de verano, los viernes y sábados, se efectuarán diariamente dos viajes al Real. Pasaje, ida y vuelta, 5.5 m/n. Excursiones familiares: Domingos y feriados el Helios sale de la Dársena Sur a las 10 de la mañana, regresando a Buenos Aires a las 20. El Formosa sale a las 9 de la noche, regresando las 7 de la mañana del día siguiente.

CERVEZA PILSEN (Marca BIECKERT) En botellas o en chopp Es siempre la mejor

# CRONICA SOCIAL

Esta noche se iniciará en el "Cap Polonio" la serie de fiestas organizadas por el Patronato de la Infancia a beneficio de las obras que sostiene.

La comisión de señoras que ha tenido a su cargo la organización de las fiestas, presidida por la señora Leonor Basavilbaso de Piñero, seguirá atendiendo durante el día de hoy en la calle Rodríguez Peña 1551, el pedido de mesas, que es ya muy numeroso.

La suntuosa nave ofrecerá esta noche un aspecto hermoso, pues todas sus dependencias serán artísticamente adornadas. Para el baile se habilitarán las dos cubiertas principales, las que serán adornadas con "orifiamas" y linternas orientales, cuya diversidad de tonos llamará justamente la atención.

La fiesta será amenizada por tres orquestas que ejecutarán un selecto programa de baile.

Hasta ahora han reservado mesas las siguientes personas:

Esteban Riglos y señora, Carlos Ortiz Basualdo, José Gregorio Zuberbühler y señora, Luis García Fernández y su señora, Teresa Landívar de Andrieux, R. Pirovano, Conrado Molina, Alfredo Cernadas y su señora, E. Saenz, Julio Bazán, Menéndez Behety, Luis Estevez, E. Moy, Jorge Artayeta, Félix T. Muñoz y su señora Amelia Arrotea, Esteban Llavallol y su señora, Carmen Bower, Florencio Lezica Alvear, Rafael Girondo y su señora Hebe Pirovano.

La comisión de recepción estará formada así:

Leonor Basavilbaso de Piñero, Amalia Arrotea de Muñoz, Carmen Bower de Llavallol, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta, Carmen Olden de Zuberbühler, Victoria Lagos Lezica de Lanusse, Mercedes Uribaru de Artayeta y Carmen Christophersen de Dadero.

Para las comidas que se realizarán en los días subsiguientes podrán reservarse las mesas en la casa Delfino y en la calle Florida y Bartolomé Mitre.

* * *

Motivó una reunión social muy agradable el recibo ofrecido anoche por el Sr. José Antonio Aguirre y Sra. María Barreiro a un núcleo de amistades, festeando una fecha íntima.

Participaron de la fiesta las señoras:

[illegible] Ramos Mejía de Lanusse, [illegible] Barreiro de Marzano, Lorenza Z. de Ramos Mejía, señoritas Leonor, Lucrecia, Lolita y Lila Moyano, [illegible] Cabrera, Amelia Mercedes Torres, Valentina Saenz Valiente, María Antonia y Josefina Ramos Mejía, Martha Baltero, Celia Silveira, Martha y Elena Arraga, etcétera.

* * *

La comisión que preside la señorita Hortensia Berdier ha recibido nuevos trabajos de las provincias, como ser: ponchos de seda, vicuña, mantas araucanas, tapices, etc., apropiados para regalos de Navidad y Año Nuevo encontrándose en venta en el local de la calle Callao 1773, de 11 a 12 y de 14 a 18 horas.

* * *

En honor del nuevo nuncio apostólico, monseñor Juan Beda Cardinale, la comisión directiva de la Liga Argentina de Damas Católicas ofrecerá mañana una recepción en la residencia de su presidente [illegible] dicha asociación, señora Ana E[illegible] Basualdo.

La reunión se efectuará [illegible] 20, y han sido invitadas [illegible] das las asociaciones de [illegible] crecido número de damas [illegible] a la Liga Argentina de Damas [illegible] y a nuestra sociedad.

* * *

La boda de la señorita [illegible] Angélica Pérez con el doctor Alberto Carenzo será [illegible] 20 del corriente, a las 11.30.

* * *

Monseñor Miguel de Andrea [illegible] sagrará mañana en la [illegible] Miguel Arcángel la boda [illegible] ñorita Esther Catalina [illegible] el señor Amable Gutiérrez [illegible] monia de la que será [illegible] señora Carmen Díaz de [illegible] el señor Eugenio Mazzi.



Acompañará a los novios [illegible] tejo formado por las señoritas [illegible] ña Savago, Concepción Gutiérrez [illegible] María Matilde Vivares, María [illegible] Nieves Gutiérrez Díaz.

En el matrimonio civil [illegible] como testigos por la novia [illegible] ron Patricio Savago y Carlos [illegible] y por el novio los Sres. [illegible] driguez de Vicente y Emilio [illegible]

* * *

A beneficio del colegio [illegible] ta, que dirigen las hermanas [illegible] saría se realizará esta tarde [illegible] ta literaria musical en el [illegible] bre, calle Montes de Oca [illegible]

* * *

Hoy a las 18 será bendecida [illegible] boda de la Srta. María Marta [illegible] Vivie con el doctor Francisco [illegible] maldi.

Apadrinarán la unión la Sra. [illegible] gela M. de Grimaldi y el Sr. [illegible] Vivie.

Intervendrán como testigos [illegible] samiento civil, por la novia, [illegible] Juan Grimaldi F., por el novio, [illegible] ñor Manuel López Villamil.

* * *

Restablecida la Sra. Luisa [illegible] Díaz de Gatti y su hijita Juana [illegible] lita.

* * *

De Saliercadas:

Hondo sentimiento de pesar [illegible] sado en esta localidad el fallecimiento del señor Cayetano Escobar [illegible] da, caballero vinculado a [illegible]

**Concierto Inaugural RADIO-TELEFONICO**

**Radio Sud América**

se complace en anunciar la inauguración de sus radio-conciertos a efectuarse **HOY** miércoles 6 de Diciembre, a la hora 20.30.

**PROGRAMA:**

Transmitido con onda de 120 m:

1ra. PARTE

1. Nuestras ilusiones, 2. [illegible], 2o. Trío (piano, violín, violoncelo), **Chaminade** (Sra. Belledicque, Sr. Maurage y señor Belledicque); 3. a) Sur le lac, **Godard**, b) Carnaval (violoncelo), **Popper**, (Sr. Belledicque); 4. a) Córdoba, **Albeniz**; b) [illegible] (piano), **Vuillemein** (señora Belledicque); 5. a) [illegible], **Maurage**; b) Solitude, **Maurage**; c) Ultimo canto (violín), **Maurage** (ejecutado por el autor).

Entreacto de 10 minutos

2a. PARTE

[illegible] **Strauss** [illegible] **Hasselmans**; [illegible] **Chaminade**; [illegible] **Tedeschi** [illegible] **Mestager**, [illegible] oriental, **Rimski Korsakow**, [illegible] **Obradors**; [illegible] **Offenbach** (canto [illegible]), **Puccini** (canto y piano), Srtas. Vera Scott y [illegible]

PIANO CHICKERING, DE LA CASA LOTTERMOSER, RIVADAVIA 853

Debido a la transmisión de la hora oficial que efectúa la estación radiotelegráfica Dársena Norte del Ministerio de Marina, a las 22 horas, se interrumpirá por pocos minutos el desarrollo del programa. — Diariamente publicaremos el programa de los conciertos que transmitiremos desde nuestro estudio.

**Los aparatos receptores pueden obtenerse en las siguientes casas:**

**A. E. G. Comp. Sudamericana de Electricidad**, Alsina 434.—**Agar Cross y Co. Ltd.**, Paseo Colón esq. Venezuela.—**Anglo Argentina General Electric Co.**, Rivadavia 1475.—**Buxton Guilayn y Co. (Soc. en Comandita)**, Suipacha 602.—**Comp. Westinghouse Electric International S. A.**, Avenida de Mayo 1035.— **General Electric S. A.**, Avenida de Mayo 560.—**Siemens-Schuckert S. A.**, Bernardo de Irigoyen 330.

**RADIO SUD AMERICA**

SAN MARTIN 201 — BUENOS AIRES





## UN RESFRIO descuidado

El que tose y no se cuida, conspira deliberadamente contra sí mismo.

Esa opresión que le toma la garganta; esos golpes de tos que le quitan la respiración; esas puntadas dolorosas en el costado y esos esputos y esgarros de inocosidades que le molestan por la mañana, deben convencerlo que se está incubando una enfermedad grave. No demore pues, en tratarse en seguida, tomando tres cucharadas diarias de tomillo cryteso seguidas de una taza de tisana o leche caliente, que con tan sencilla medicación conseguirá dominar y curar cualquier afección de esta naturaleza, por antigua y crónica que sea.

y J. A. Chute v.Srta. A. Bolster y R. Chute; H. Lertora y E. Ghetti v. H. Molinari y E. Morandi, E. Leclery y Vandaune v. J. L. Etchegoyen y P. Florito, C. F. Venzano v. F. J. Rojas; a las 15: señorita M. L. Braga v. Srta. S. Benedit, Srta. Lola Lanús v. Srta. M. Caimi Garmendia, señorita M. E. González Poccard v. señorita G. Althaparro, T. Ugalde y C. Melber v. E. Rezabal y A. Bachman, ganador de Rojas v. Venzano v. ganador de Kely v. MacGaw, ganador de Balbiani v. Benyon v. ganador de Molinari v. Etchevarría; a las 17: Sra. Rodríguez Fragueiro y señorita L. Lanús v. señoritas M. y S. González Poccard; ganadores de Nugent y Gismondi v. ganador de Pelzer y J. Lanús, E. Torres y E. Valle v. R. Chute y A. González, W. Armstrong y H. Hayes v. J. A. Chute y A. Caimí Garmendia.

## Asociación Argentina de Lawn Tennis

CAMPEONATO INTERCLUBS

**Posición de los equipos**

La posición actual de los clubs que militan en el campeonato interclubs, organizado por la Asociación Argentina de Lawn Tennis es la que damos a continuación:

**DAMAS**

**Sección A**

| | J. | G. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|
| Buenos Aires L. T. C. | 6 | 6 | — | 6 |
| Belgrano | 7 | 4 | 3 | 4 |
| Argentino I | 6 | 4 | 2 | 4 |
| Villa Devoto | 7 | 2 | 5 | 2 |
| Gimnasia y Esgrima | 7 | — | 6 | — |

**Sección B**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gazcón | 7 | 6 | 1 | 6 |
| Mármol | 6 | 4 | 2 | 4 |
| Villamil | 7 | 3 | 4 | 3 |
| Lomas | 6 | 2 | 4 | 2 |
| F. C. Sud | 6 | 1 | 5 | 1 |

**Sección C**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F. C. Oeste | 8 | 8 | — | 8 |
| Discóbolo | 8 | 5 | 3 | 5 |
| Argentino II | 8 | 4 | 4 | 4 |
| General Urquiza | 8 | 3 | 5 | 3 |
| Nacional | 8 | 3 | 5 | 3 |
| Avellaneda | 8 | 1 | 7 | 1 |

**CABALLEROS**

**Primera división**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Belgrano A. C. | 4 | 4 | — | 4 |
| Del Plata | 5 | 4 | 1 | 4 |
| Buenos Aires | 5 | 1 | 4 | 1 |
| F. C. Oeste | 6 | 1 | 5 | 1 |

**Intermedia**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F. C. Sud | 9 | 8 | 1 | 8 |
| Villa Devoto | 9 | 8 | 1 | 8 |
| Belgrano A. C. | 9 | 7 | 2 | 7 |
| Adrogué | 10 | 6 | 4 | 6 |
| Buenos Aires | 9 | 6 | 3 | 6 |
| Gazcón | 11 | 6 | 5 | 6 |
| Gimnasia y Esgrima | 9 | 5 | 4 | 5 |
| San Isidro | 8 | 4 | 4 | 4 |
| Avellaneda | 9 | 2 | 7 | 2 |
| Discóbolo | 10 | 2 | 8 | 2 |
| Quilmes | 8 | 1 | 7 | 1 |
| Belgrano (S.) | 9 | — | 9 | — |

**Segunda división, sección A**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gimnasia y Esgrima | 8 | 7 | 1 | 7 |
| Villa Ballester | 7 | 6 | 1 | 6 |
| A. S. A. | 8 | 4 | 4 | 4 |
| Pacífico | 7 | 1 | 6 | 1 |
| Discóbolo | 6 | — | 6 | — |

**Sección B**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F. C. Sud | 10 | 9 | 1 | 9 |
| Quilmes A. C. | 9 | 7 | 2 | 7 |
| Mármol | 9 | 5 | 4 | 5 |
| Estudiantil Porteño | 9 | 5 | 4 | 5 |
| Porteño | 10 | 2 | 8 | 2 |
| Avellaneda | 9 | 1 | 8 | 1 |

**Sección C**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Del Plata | 10 | 10 | — | 10 |
| Temperley | 9 | 7 | 2 | 7 |
| F. C. Oeste | 9 | 5 | 4 | 5 |
| Villamil | 9 | 4 | 5 | 4 |
| Nacional | 9 | 4 | 5 | 4 |
| Germania | 10 | 3 | 7 | 3 |
| Mignaqui | 10 | — | 10 | — |

**PARTIDOS PARA EL VIERNES PROXIMO**

Correspondientes al campeonato interclubs se jugarán el viernes próximo los partidos siguientes:

**Primera división—**

Buenos Aires v. Belgrano.

**Intermedia—**

Belgrano A. C. v. F. C. Sud.

**Segunda división, sección B—**

Mármol v. Avellaneda.

**Sección C—**

Nacional v. Del Plata, Mignaqui v. Villamil y F. C. Oeste v. Temperley.

—Por el mismo campeonato se jugarán el domingo próximo los siguientes partidos:

**Primera división—**

Belgrano v. Del Plata y F. C. Oeste v.San Isidro.

**Intermedia—**

Adrogué v. Quilmes L. T. C., Avellaneda v. San Isidro, Villa Devoto v. Buenos Aires, Gimnasia y Esgrima v. Belgrano (S.).

**Segunda división, sección A—**

Villa Ballester v. Discóbolo.

**Sección B—**

Estudiantil Porteño v. Quilmes A. Club.

## Carrera ciclista Rosario-Buenos Aires

La comisión directiva del Buenos Aires Moto Club, reunida ayer en asamblea extraordinaria, adoptó las últimas disposiciones para la organización de la gran carrera ciclística Rosario - Buenos Aires.

Dicha prueba, la más importante de las que sobre carretera se disputarán en esta temporada, ha tenido la virtud de despertar un enorme entusiasmo, no sólo en esta capital, sino también y muy especialmente en las provincias, desde las cuales se han recibido diversas inscripciones, cuyo valor reside en los indiscutibles méritos de los corredores que las han enviado.

En efecto, entre los diversos corredores del interior que con el entusiasmo de siempre disputarán el triunfo, figuran: Baldomero Gil, que con su bicicleta Frera acaba de efectuar el raid Mendoza - Buenos Aires; Julio E. Polet y León Fourcat, los dos tan conocidos como buenos corredores del Mar del Plata Moto Club, el primero de los cuales dió ya sobradas pruebas de su habilidad y energía al clasificarse segundo en la carrera de las 24 horas últimamente disputada; José Peralta y Eugenio Verduna, ambos del Club Ciclista Rosario y cuya harto conocida actuación nos exime de mayores elogios, de modo que a su respecto sólo diremos que están ellos en absoluto convencidos de que han de adjudicarse los dos primeros premios instituídos por el Buenos Aires Moto Club, y la recompensa ofrecida por la Casa Gori a los que con bicicleta Bianchi se clasifiquen primero y segundo, y Bernardo D. Riera, el destacado campeón del Club Ciclista Pergamino, al que sin duda resultará muy costoso arrebatar el triunfo.

Representando a la institución organizadora, tomarán parte en la carrera Alberto Maubert, cuya presentación a los aficionados, dada su tan larga como sobresaliente campaña deportiva, resulta innecesaria, y Adolfo Pompei, el popular "Pescatore", que está seguro de pescar el premio.

Para la demarcación del camino sobre el que ha de efectuarse la carrera, los señores Emilio Mandelli, Anacleto Nanni, Ignacio Cananovich, Guido Taddia y Pedro Malgor, acompañados por los señores Pedro Fiore, Gilberto Brunella, Rodolfo Rapallini, etcétera, saldrán el próximo viernes a la 1 de la madrugada, desde plaza Italia y con rumbo a Rosario, en cinco automóviles.

La comisión de carreras ha dispuesto además ya lo necesario para asegurar que los "controles a firma" se hallen debidamente provistos de todo aquello que durante la carrera pudieran los corredores necesiter.

## Asamblea del Club Atlético Independiente

El día 14 del corriente a las 21 horas, se realizará en el teatro Roma de Avellaneda, Sarmiento 169, la asamblea general ordinaria de los socios del Club Atlético Independiente, con objeto de tratar la siguiente orden del día.

Lectura del acta anterior; Lectura y consideración de la memoria anual balance de tesorería del período de 1921 a 1922; Elección de la comisión directiva y revisadora de cuentas para el período 1922-1923; Asuntos varios.

## Nueva comisión

En la última asamblea realizada por los socios del Club Atlético Esparta, se eligió la nueva comisión directiva, para el período 1922-1923, la que ha quedado así constituída:

Presidente, J. C. Pérez; vicepresidente, H. Calamante; secretario, J. C. Goñi; prosecretario, I. Zimmermann; tesorero, J. Cónsole; protesorero, A. Quilindro; vocales: E. Goñi, J. Bravo, F. Figari, A. D'Agostino y R. Calamante.

## Asociación Deportiva del Comercio

Durante la semana en curso se jugarán en las canchas de la Asociación Deportiva del Comercio los siguientes partidos de tennis:

Viernes, a las 15: A. de Gauna y A. Taccioli v. R. Costa y S. Georges, F. Otavio y J. Lliesca v. J. Peres y A. Compiano; a las 16: P. A. Prados y S. Nieto; a las 17: Srta. E. Sormani y J. Montes v. Sra. de Peres y J. Peres y F. Otavio v. A. Taccioli.

Sábado, a las 16: L. Parmeggiani y F. Zineroni v. J. Fernández y L. Achard; a las 17: L. A. Sormani v. L. Achard.

Domingo, a las 8: Srta. D. Sougnac y A. Taccioli v. ganadores de Srta. E. Sormani y J. Montes v. Srta. de Peres y J. Peres; a las 9: Srta. M. A. Tassara y L. Achard v. Srta. E. Warley y A. Compiano; a las 10: J. Peres v. J. Nasiff; a las 15: ganador de J. Peres v. J. Nasiff v. ganador de P. Padros v. S. Nieto.

## Tennis Club Argentino

Correspondientes al torneo interno del Tennis Club Argentino, se jugarán en las canchas del mismo, el viernes, sábado y domingo próximos los partidos siguientes:

Viernes: a las 10, Ricardo Morant v. Julio Bozán; a las 15.30, ganador de R. Morant v. J. Bozán v. Mauricio Fischer (final individual caballeros, handicap), Srta. de Chaumette y Emilio Maurette v. Srta. M. E. Martínez Seeber y H. Maurette, Srta. Delia Balli v. Srta. Celia Pascualotti (final individual damas, handicap), J. C. Dahl y C. M. Simpson v. J. M. Caraffi y H. Bustos Morón, señorita M. Cabrera Williams y K. Kouyoumdjian v. Srta. M. Rita Arias y Arturo Hortal, campeonato; a las 17, Srta. de Amadeo Artayeta y H. Maurette v. Srta. Delia Balli y C. Bollini (campeonato), Srta. S. Benedit y W. Mc. Hafry v. Srta. M. E. Martínez Seeber y W. van Straaten (Sábado: a las 16, ganadores de señora de Chaumette y H. Maurette v. Srta. M. Martínez Seeber y E. Maurette v. Srta. Clemencia Paz y R. Morant, ganadores de Srta. M. Cabrera Williams y K. Kouyoumdjian v. Srta. M. E. Arias y A. Hortal v. Srta. Delia Balli y M. A. Benedit, Srta. Adela Sánchez Terrero y H. M. Calvo v. Srta. C. Martínez Seeber y R. Enquín.

Domingo, a las 10.30: M. Fischer v. A. Hortal, R. Morant v. H. M. Calvo, W. van Straaten v. Eduardo Maurette, Eduardo Harrington v. K. Kouyoumdjian (campeonato); a las 15.30 (final de parejas, handicap), W. van Straaten y K. Kouyoumdjian v. Horacio Bustos Morón y A. Hortal (campeonato), Eduardo Pereda y L. O'Farrell v. E. Durañona y H. M. Calvo, Srta. Delia Balli v. Srta. Mercedes Cabrera Williams (campeonato); a las 17, final dobles de caballeros, handicap.

## Federación Argentina de Box

**EL 11 DEL CORRIENTE SE INICIARA EL CAMPEONATO DE AFICIONADOS**

En la última reunión del consejo directivo de la Federación Argentina de Box, se resolvió que el día 11 del corriente se inicie, en el local del Club Universitario de Buenos Aires, Corrientes 327, el campeonato nacional de aficionados.

Para intervenir en este campeonato, se han inscripto los aficionados siguientes:

Categoría mosca: F. Cernadas, A. Marrone, S. Pérez Tornquist, A. C. Pérez, R. Claps, R. G. Caratini, E. Pawlosky, J. Gallo; categoría gallo: C. Pontiroli, C. A. Molina, G. Navoda, C. L. Sarrugeri, J. Varangot, O. Fontanello, M. A. Pérez Fernández, R. Ladvocat, A. Vergara; categoría pluma: C. Pontiroli, C. E. Flores, F. A. Iturbe, F. Carabajal, A. Duarte, A. Copello, J. C. Chevalier, C. A. Mailhe, H. Claps, E. Pawlosky, S. Cattaneo, E. Martínez, H. Saint Jean; categoría liviano: O. J. Colazo, A. Meana, M. Gómez, J. Gil, J. M. Verona, H. Cañarte, E. Muñiz, H. Unzner, J. C. Cruz, L. Corte, A. Vázquez; categoría medio-mediano: L. Vivaldo, F. Ponzio, H. J. Méndez, R. Taddey, E. Pagani, H. Carman, R. Quevedo, A. Pérez Fernández, F. O'Connor, A. Aramburu, J. Allión, L. Corte, E. Caro, F. Quetgles; categoría mediano: O. D. López, O. Bagú, J. L. Giribone, J. Guili, A. L. Allan, J. Amaro, L. G. Franz, H. J. Méndez, E. Devoto, J. C. Adie, A. Rodríguez Jurado, C. M. de la Torre, A. Gassebayle, E. Thompson, J. M. Bianchi, M. Camino, F. O'Connor, R. Carballeda; categoría medio pesado: J. D'Lorenzi, J. L. Arauz, H. J. Méndez, M. Gallardo, S. Harrington, A. Gassebayle, S. Delpech, R. Rodríguez, J. O'Connor; categoría pesado: J. J. Tihista, J. Cipry, F. F. Camet, J. Marranzino, M. Galiardo, S. Harrington, H. J. Méndez, J. O'Connor.

Los nomorados deben presentarse para registrar el peso oficial mañana, de 10 a 12 horas, en el local del Club Universitario, Corrientes 327. Los que no hubieran presentado documentos en la entidad tendrán que exhibirlos en ese acto.

Se designaron referees para actuar en el campeonato a los señores Benigno Rodríguez Jurado y Alberto Festal; jurados: Rafael Cullen, Oscar Viñas, teniente de fragata Juan F. Lamarque; suplentes: Moro Lavalle, capitán Luis Berard; cronometristas: teniente de fragata Juan D. Secco y Manuel Muñoz.

—También se resolvió autorizar al Club de Gimnasia y Esgrima de Santa Fe y al Boxing Club de Bahía Blanca para organizar en ésa un campeonato de boxeo, entre aficionados, de acuerdo con los reglamentos de esta Federación.

## Asociación Deportiva del Comercio

La nueva comisión directiva del Club Sportivo Almagro para el período 1922-1923, ha quedado así formada:

Presidente, Miguel Ortiz de Zárate; vicepresidente, Rómulo Quadrelli; secretario, José M. Tagle; prosecretario, José Adet; secretario de actas, Ricardo Basso; tesorero, Juan Cappelletti; protesorero, Guillermo Poggio; vocales, Alfonso Mir, Ceferino Adet, Domingo Bombini, Juan Sturla, José Gatti; revisadores de cuentas, Juan B. Moretti, Angel Manelli y Juan Benobile.

## Club Atlético Vélez Sársfield

En el local Rivadavia 5119, se realizará el próximo sábado, a las 20.30 horas, la asamblea del Club Atlético Vélez Sársfield.

## Federación Amateurs de Balón

**RESOLUCIONES DEL CONSEJO DIRECTIVO**

En la última reunión del consejo directivo de la Federación Amateurs de Balón, se tomaron las resoluciones siguientes:

Se resolvió conceder afiliación a los clubs Juventud, Timoneles y Recreativo.

—Se designó secretario de propaganda al señor Armando Bonachón.

Por último, se aprobó el siguiente programa de partidos amistosos para el próximo domingo:

Combinados de los clubs Atenas y Social Juventud y Vida y Acción, segunda división, y Salud y Cultura y Vida y Acción, primera división.

## Club Ciclista Buenos Aires

GRAN CLASICO LUJAN

La comisión directiva del Club Ciclista Buenos Aires continúa con mucho entusiasmo los últimos preparativos para la gran carrera ciclista internacional, que esa institución hará disputar el domingo próximo entre el recorrido comprendido por Lanús, Lujan, Liniers, o sea una distancia de 130 kilómetros, para corredores de primera, segunda y tercera categoría, que poseen licencia de la Federación Ciclista Argentina.

La señal de partida para esta importante prueba será dada a las 5 horas en Liniers, con el número de inscriptos presentes.

A los vencedores se les otorgarán los premios siguientes:

Primera categoría, al 1o., una bicicleta de carrera marca "B. R." y diploma de honor; al 2o., 6 argentinos y diploma; al 3o., 4 argentinos y diploma; al 4o., 2 argentinos y diploma.

Segunda categoría, al 1o., una artística copa "Aleyon" donada por los señores Dartiguelongue y Toulouse, y 1 argentino; al 2o., un artístico reloj de bronce de la acreditada marca "Longines", 1 argentino y diploma de honor; al 3o., 2 argentinos y diploma; al 4o., 1 argentino y diploma.

Tercera categoría, al 1o., una copa de metal, un manubrio fijo de carrera marca "Crescent", donado por el señor del mismo nombre, y dos tubos; al 2o., un par de botines de ciclista a medida del ganador, dos cubiertas y dos cámaras y medalla de plata "Roig"; al 3o., medalla de plata Recht-Lobmann, dos cubiertas y dos cámaras; al 4o., un piñón libre, un tubo y diploma de honor.

La comisión de carreras estará así formada:

Jueces de largada y llegada en Liniers, señores J. Ferrando, E. Roa, Gehlmetti y L. Bernal; jueces de llegada en Lujan: F. Borro, S. G. Ibáñez y Rovequein; controles fijos: Ramos Mejía, J. L. López; Haedo, C. Comesaña; en Morón, F. Durán; en Haedo, M. Comesaña; en Merlo, E. Carvajal; en Moreno, E. Mayor; "Pit" de Rodríguez, F. Bianchi y N. Leon. Controles volantes: E. L. Solimano, C. J. Delafuente, E. Casero y otros. Fué nombrado comisario general de la prueba el señor presidente de esta institución, don Arturo Fresco.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán mañana a las 20 horas, en el local San José 715.

## Actividades del Club Deportivo América

La Comisión Directiva del Club Deportivo América, cuya laboriosidad es ya conocida, ha adoptado en sus últimas reuniones, resoluciones de importancia, algunas de la cuales damos a conocer a continuación:

**Asamblea general ordinaria.** — Ha sido fijada la semana del 15 del corriente para la realización de la asamblea general ordinaria, de acuerdo con el art. 55, cap. 11, de los Estatutos, a los efectos de la renovación de la C. D., para el período 1923.

El acto tendrá lugar en su local social, calle Corrientes 2562, y será iniciado a las 21.30 horas.

**Festival deportivo.** — Con motivo de la realización de un festival deportivo a beneficio del Hospital Luisa Gahdulfo, de Lomas de Zamora, organizado por la Federación Deportiva de la Provincia de Buenos Aires, ha sido encomendada al Club Deportivo América la preparación de dos carreras ciclistas, sobre las distancias de 5 y 10 kilómetros, libre a competidores de primera y segunda categoría, la primera, y reservada a corredores de tercera, la segunda.

El mencionado festival se llevará a cabo el domingo 17 del corriente en el Hopódromo de Temperley, realizándose las carreras ciclistas, bajo el patrocinio de la Federación Ciclista Argentina.

En ambas carreras se otorgarán a los vencedores, premios consistentes en copas de metal a los primeros, medallas de vermeil a los segundos, de plata a los terceros y de metal a los cuartos, si el número de participantes es superior a diez.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Club Deportivo América, todos los días hábiles, de las 21 a las 23 horas, hasta el miércoles 13 del corriente, habiéndose fijado su precio en $ 1 por competidor en ambas categorías.

**Torneo atlético interno.** — En la pista que la Asociación Deportiva del Comercio posee en su campo de deportes de Palermo, se llevará a cabo durante los días 17, 24 y 31 del corriente, el campeonato interno de atletismo correspondiente al año en curso.

Dicho concurso ha sido dividido en las categoría siguientes:

Velocidad: 100, 200 y 400 metros llanos; medio fondo: 800, 1500 y 3000 metros llanos; lanzamientos: bala, martillo, disco y jabalina; saltos: alto y largo con impulso y triple salto y menores: 200 y 800 metros llanos.

En cada categoría será declarado campeón social, el que obtenga mayor cantidad de puntos en el conjunto de las pruebas, otorgándose aquellos en la siguiente forma: 5 puntos al 1o., 3 al 2o., 2 al 3o. y 1 al 4o., además a cada participante se le adjudicará 1 punto como estímulo, aparte de los que por su colocación le correspondieran.

El precio de las inscripciones ha sido fijado en $ 1 por competidor en cada categoría y el registro de estas podrán desde la fecha a disposición de los interesados en el local social, todos los días hábiles, de las 21 a las 23 horas, hasta el miércoles 13 del corriente.

Los premios a disputarse consisten en medallas de vermeil, plata y metal con cuño del Club a los clasificados primeros, segundos y terceros respectivamente en cada categoría.

**Carrera ciclista Buenos Aires - Pergamino** — Continúan con gran éxito los trabajos preliminares para la organización de la gran carrera ciclista internacional, que esta institución hará disputar el domingo 28 de Enero próximo, bajo la fiscalización de la Federación Ciclista Argentina.

La comisión de asesores técnicos, compuesta por los señores Pedro Fiore, Francisco C. Radé y Clemente José de la Fuente, se ha expedido ya sobre la reglamentación de la mencionada prueba, que ha de constituir todo un acontecimiento deportivo.

En ella no ha sido omitido detalle alguno que se relacione con la perfecta organización de la carrera en cuestión, la de mayor extensión de cuantas se disputarán en la actual temporada.

Será puesto en práctica, el sistema de controlación utilizado en las grandes manifestaciones del pedal europeas; los controles fijos serán señalados con grandes banderas de color; el último kilómetro será anunciado con un gran cartelón blanco con la respectiva inscripción y la llegada con uno rojo en grandes letras en negro.

Los controles, acompañados de oficiales, comisario general en carrera y demás llevarán brazaletes de color que oportunamente se dará para cada uno y dos banderas para facilitar su tránsito en la carretera.

**Nuevos socios.** — Fueron aceptados como socios los siguientes señores: Gaudino Julio R., Rodríguez Juan Carlos, Daniel Emilio, Pascual Armando, Calvo Francisco, Laffitte Pedro, Legnizamon Eduardo, Minardi Domingo, Fernández Francisco, Pecoro Rufino, Seanavino Ernesto, Descalzo Rodolfo C., Grilli José Fernández Manuel, Scamplat José, Luna Armando Angel, Hernández Jerónimo (hijo), Andreoni Héctor, Mascardi Emilio C., Gutiérrez Pedro Alberto, Coso Juan Bautista, Sande Luis y Maiz Isaúl P.

**Raid ciclista Buenos Aires-Córdoba.** — Con motivo del raid ciclista que los señores Víctor Selmín y Arrigo Fontana, socios del C. C. Nacional se proponen realizar sobre el trayecto Buenos Aires a Córdoba, la C. D. del Club Deportivo América, invita a los aficionados a concurrir el domingo próximo a las 4 horas a la Plaza del Congreso con el objeto de acompañar un trecho a dichos excursionistas.


# CUIDESE LA SALUD



Cía Sansinena de Carnes Congeladas

que es el eje de la vida, con el afán con que se emprende algo que interesa de verdad. Y cuídese por la vía más simple y la más necesaria: LA HIGIENE en la alimentación adquiriendo los víveres allí donde aquélla resplandezca y se cumpla con formalidad consecutivamente.

Este es el caso de

# LA NEGRA

En todas sus sucursales, que se destacan por el aseo más preciso, presenta su variada, sana y nutritiva PRODUCCION ALIMENTICIA rigurosamente inspeccionada por veterinarios subordinados al Estado, con lo cual ofrece al consumidor garantías sanitarias bien definidas que le permiten dormir tranquilo fiado en la seriedad de LA NEGRA.


# CRONICA DEPORTIVA

## ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

### Partidos oficiales para el viernes próximo

CAMPEONATO

**Primera división—**

Alvear y Huracán, a las 16 y 30:

**Intermedia Reserva—**

Alvear y Huracán a las 4 y 30

**PARTIDOS PARA EL DIA 10 DEL CORRIENTE**

CAMPEONATO

**Intermedia Reserva—**

Alvear y Del Plata a las 16 y 30; Huracán y Arg. Juniors a las 16 y 30; N. Chicago y Sp. Barracas a las 16.30.

**Intermedia zona Oeste.—**

San Telmo y Sp. Municipal a las 16 y 30; All Boys y Sp. Monserrat a las 16 y 30.

**2.a Reserva zona Oeste.—**

San Telmo y Sp. Municipal a las 14 y 30; All Boys y Sp. Monserrat a las 14 y 30.

**2.a Reserva zona Norte.—**

Caseros y Urquiza a las 16 y 30; Germinal y Chacarita Juniors a las 16 y 30.

**2.a Reserva zona Sud—**

Temperley y Nacional a las 16 y 30.

**3.a Norte Sec. A.—**

Alvear A. y Caseros A. a las 14 y 30; Sp. Palermo A. y Arg. Juniors A. a las 10.

**3.a Norte Sec. B.—**

Arg. Juniors B. y San Fernando B. a las 16 y 30; Central Arg. B. y Porteño B. a las 16 y 30.

**3.a Norte Sec. C.—**

Urquiza y San Fernando C. a las 16 y 30.

**3.a Oeste Sec. A.—**

Ciudadela A. y Sp. Monserrat a las 16 y 30; Sp. Ramos Mejía A. y Del Plata A a las 16 y 30; H. Chicago A. y Morón A. a las 16 y 30.

**3.a Oeste Sec. B.—**

Ciudadela B. y Sp. Municipal a las 14 y 30; Del Plata B. y Morón B. a las 16 y 30; Ramos Mejía B. y Huracán B. a las 14 y 30.

**4.a Norte Sec. A.—**

Urquiza y Unión a las 9.

## Torneo de tennis

En las canchas del Adrogué Lawn Tennis Club, se jugarán el viernes próximo por el torneo abierto los matchs siguientes:

A las 9: R. Grant v. E. Mc Beth, A. Portela v. G. Caimi Garmendia, J. W. Welch v. N. Luche, J. F. Cardo v. R. E. Anderson, A. R. Pellesn v. W. Armstrong y H. McCaw v. F. H. Kelly; a las 10: H. Benyon v. José Balbiani, H. Molinari v. J. Echeverría, Curt Fischer v. C. MacMillan, A. Caimi Garmendia v. E. Morandi, Edo. Peltzer v. E. J. Lanús, Leo. Nugent v. R. Gismondi; a las 11: H. Dodds v. A. Torres Armangel, A. Fernández v. C. Brie, P. Escalada Uriburu v. H. Lértora, S. Balparda v. I. Balviani, R. A. Rojas v. R. Sánchez Bustamante y Roberto Chute v. Á. Deyheralde; a las 14: señorita M. L. Lenús y S. Ghiraldo v. señorita V. Dawson y R. Grant; señorita S. Benedit y C. Brie v. Srta. H. Johnston y F. Keddy, Srta. M. T. López Roma y C. Etchart v. Srta. H. Sinnott y F. Derkiem, Srta. L. Bieule y M. Pellerano v. Srta. M. Portela y L. Alchaparro, R. González v. T. Ugalde y J. Balviani y R. Barve v. Hayward y Mitchell; a las 15: señorita J. Lozano v. Sra. Rodríguez Fragueiro y S. Balparda, Srta. R. Tufrú y A. Bachman v. Srta. G. Cribbes y G. Cribbes, Srta. A. Ackermann y Arturo González Calderón, por parte del contravente.

* * *

La señora Agustina S. de Neumeier solicitará hoy la mano de la señorita Emilia M. Piantelli, para su nieto Avelino Bastualdo.

* * *

De Ramos Mejía:

En casa de la novia será consagrada mañana la unión matrimonial de la señorita Nélida Malvar con el señor Oscar C. Frumento, actuando de padrinos la señora Ascensión G. de Malvar, madre de la novia, y el señor Ramón R. Frumento, padre del novio.

Del acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Manuel Malvar, y por parte del novio, el señor Lindor Delfino (hijo).

* * *

Encuéntrase ya radicado, en esta Capital, el profesor señor Juan Palmer, premiado en sus delicados trabajos de repujado, pirograbado, nácar, bronce y madera, quien ha cursado sus estudios con el escultor Moranta en Palma de Mayorca.

La colección de sus dibujos, cuadros, pinturas, óleos, acuarelas, pastel, etc., están en exhibición en Carlos Pellegrini 54.

* * *

El 27 del corriente será bendecida la unión matrimonial de la señorita Blanca Ronaix Cruces con el señor Héctor D'Acosta, actuando de padrinos la señora Zelmira C. de Ronaix y el señor Mariano D'Acosta.






milias de esta capital, las que han recibido con este motivo numerosas condolencias.

* * *



Mañana a las 21, será bendecido en el templo de Santa Lucía el enlace de la señorita Elisa Mallo con el señor Alberto T. Casellas.

Serán padrinos la señora Senovia F. de Casellas, madre del novio y el señor Ramón Mallo.

En el casamiento civil serán testigos los señores Cándido Mallo y Salvador Calabró.

La nueva pareja se ausentará para Capilla del Monte.

* * *

La Comisión Protectora de la escuela "Stella Maris" ha organizado una rifa a beneficio de dicha institución, cuyo anuncio ha despertado mucho interés en nuestra sociedad.

El premio de esta rifa consiste en contar con la temporada paga en Mar del Plata, en el Bristol Hotel, para cuatro personas y cuatro pasajes Pullman, ida y vuelta.

* * *

Esta noche será bendecida la boda de la señorita Yenny Ghiselli Alexander con el señor Ubaldo Gemignani.

Como padrinos actuarán la señora Yenny Alexander de Ghiselli, madre de la novia y el señor Emilio Gemignani padre del novio, siendo consagrada por el R. P. Etchegaray, a las 20 y 30, en la casa de la familia del novio en Villa Urquiza.

Como testigos intervinieron los señores Vicente Cascino y Egisto Michiara, respectivamente.

Los nuevos desposados que han recibido numerosos obsequios y felicitaciones, partirán para Necochea en viaje de novios.

* * *

Para su quinta en Olivos, donde pasarán la temporada veraniega, han partido ayer el doctor Antonio Vidal y su señora esposa doña Sarah de Maturana.

* * *

En Goya, provincia de Corrientes, ha sido pedida la mano de la señorita María Emma Díaz Colodrero, para el teniente José V. Fernández Carlini.

* * *

Mañana a las 21 será consagrado en el templo de Nuestra Señora de las Victorias el enlace de la señorita Anita Urtubey con el señor Ricardo Alfaro Argüello, ceremonia de la que serán padrinos la señora Etelvina Paqué de Urtubey, madre de la novia y el señor Servando Alfaro, padre del novio.

La novia hará su entrada al templo con su hermano el señor Clodomiro Urtubey y el novio con la madrina señora Etelvina Paqué de Urtubey, siguiéndoles el cortejo formado por las parejas siguientes:

Sarita Alfaro Argüello con Servando Alfaro, Elina Urtubey de Peluffo con Atilio Peluffo, María Zulema Alfaro Argüello de Vicente con Raúl Vicente, Matilde Arana con Carlos Urtubey, Lolita Ferré con Enrique Núñez Astorga, María Zulema Segretín Carrizo con Raúl González, Cecilia Gilamondegui con Eduardo García Uriburu, Anita Barberis con el doctor Ricardo Dios (hijo).

Del acto civil serán testigos por parte de la novia los señores Nicanor Trejo y Carlos Urtubey y por el novio los señores Félix de Alais Saavedra y Clodomiro Urtubey.

* * *

A bordo del "Giulio Cesare" se ausentarán para Europa, el 3 del mes próximo, la señora Manuela Casas de Achával y sus hijos Clemencia y Guillermo.

* * *

Esta noche se realizará en el Jockey Club el banquete que los amigos del Sr. Celedonio V. Pereda le ofrecen con motivo de su próximo enlace.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias, será bendecido esta tarde el enlace de la señorita Rosa Gorlero Pizarro con el señor Juan P. Viaggio (hijo), siendo padrinos la señora Rosa Pizarro de Gorlero y el señor Juan P. Viaggio.

En el matrimonio civil actuarán como testigos los doctores Rodolfo y Eudoro Gorlero Pizarro, por parte de la novia, y los señores Horacio Cook y Torres y Arturo González Calderón, por parte del contravente.

* * *

La concurrencia de turistas a las célebres termas de Cacheuta aumenta diariamente, pues la notoria eficacia de sus aguas radioactivas y la hermosura de los paisajes de la cordillera atraen poderosamente. Por otra parte, el hotel de las termas ofrece toda clase de comodidades a los veraneantes, y allí es el punto de reunión de una distinguida sociedad, formada por elementos de todas partes de la República.

Entre los recién llegados notamos a los señores Juan Barés, A. Cangiani, Hilario Koltes, Geny Félix, S. Joselinch y Víctor Tezano Pinto.

# INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## DE LA PLATA

### Escuela de Comercio

Esta mañana a las 8 dieron comienzo en esta Escuela los exámenes escritos para alumnos libres.

### Sociedades jurídicas

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto aprobando las reformas introducidas en los estatutos de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos de Tapalqué.

### Ferrocarril Midland

Han sido aprobados por el Ministerio de Obras Públicas los nuevos horarios del Ferrocarril Midland que empezarán a regir el 15 del corriente.

### Materiales para Azul

Ha sido autorizada la Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos para enviar a la Municipalidad del Azul diversos materiales para la construcción de alcantarillas y arreglo de caminos en ese partido.

### Lagunas fiscales

El Poder Ejecutivo ha llamado a licitación pública para la concesión del permiso de pesca en las siguientes lagunas fiscales:

"Del Carpincho", en el partido de Junín; "Del Esparto", en el partido de Saladillo; "De Las Flores", en Las Flores; "De Las Flores Chica", en Monte; "De Lobos", en Lobos; "Salada Grande y Chica", en General Madariaga; "Las Perdices" en Monte; "Del Medio" en Pila; "Del Monte", en Guaminí; "Cochicó", en Guaminí y "Mar Chiquita", en Junín.

La subasta se efectuará en la Dirección de Tierras y Geodesia dentro de la primer quincena del mes de enero próximo.

### Uniformes para la policía

En el Ministerio de Gobierno se realizó ayer la apertura de propuestas para proveer de los paños que se necesitan para la confección de los uniformes para la temporada de verano.

### Obras sanitarias

La Dirección de Obras Sanitarias ha aplicado varias multas por el estado deficiente en que han encontrado las instalaciones de aguas corrientes en la inspección que los inspectores, de esa repartición vienen realizando.





**Doctor Héctor R. Baudon**

ABOGADO

Pasaje Güemes — Escritorios 410 y 411 U. T. 6900 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No. 775 U. T. 2351
Particular: Calle 48 No. 825—U. T. 641


### Espectáculos de La Plata

TEATROS

**COLISEO PODESTA** — Empresa Podestá Hnos. — Jueves 7, tarde: "Hasta la laucha más floja hace un aujero en el queso". Noche: "Melenita de oro", Ha pasado una mujer", "Fin de fiesta".

CINEMATOGRAFOS

**PARIS** — Tarde y noche: La tormenta, El indio, A casa, chófer.
**IDEAL** — Tarde y noche: Bajo la superficie, La esposa excesiva.


La Epoca

Nuestro número de Fin de Año

LA EPOCA comunica a los señores:

Industriales, Comerciantes y lectores que con fecha 31 de diciembre 1922, editará un NUMERO ESPECIAL.

Constará de interesantes trabajos literarios, un minucioso texto sobre LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS EN LA REPUBLICA ARGENTINA y otros relacionados con nuestras más progresistas actividades nacionales.

Para la debida organización de la sección Propaganda, estimaremos quieran solicitar informes a la sección Publicidad de LA EPOCA, en sus oficinas Avenida de Mayo 769.

Unión Telefónica 7371, Avenida

Cooperativa 8927, Central


### Sociales

**El festival de esta noche**

Gran éxito promete alcanzar la velada artística que se realizará esta noche en el cine Ideal preparada por el Centro de estudiantes del Colegio Nacional.

La compañía estudiantil "Renovación" pondrá en escena la graciosa comedia de Goldoni, "La Posadera".

**Traslaciones**

Partió ayer para Ayacucho por una breve temporada el vicegobernador de la provincia doctor Pedro Solanet.

**Enfermos**

Continúa mejorando la señora Delia Sagastume de Larrea.

### Dirección General de Rentas

Esta oficina ha recaudado en los días 1 y 2 del corriente mes, la suma de $ 34.742.64 moneda nacional, por concepto de diversos impuestos.

### Universitarias

**Ingreso a la Facultad de Medicina**

El presidente de la Universidad de La Plata, resolvió abrir el día 4 del corriente, la inscripción para los exámenes de ingreso a la Escuela Preparatoria de Ciencias Médicas, estableciéndose el turno que a continuación se indica, dividido en dos períodos y con la siguiente mesa examinadora: Consejeros, ingeniero Alejandro Botto y profesor Edelmiro Calvo y doctores Emilio D. Cortelezzi, Francisco Guerrini y Max Biraben.

Primer período. — Día 11 de diciembre, a las 9 horas, para bachilleres de todos los colegios nacionales y además para los del Colegio Nacional de esta Universidad que hayan terminado sus estudios antes del día 10 del corriente.

Segundo período. — Día 30 de diciembre, a las 9 horas, para bachilleres del Colegio Nacional de La Plata que hayan terminado sus estudios después del día 9 del corriente.

La inscripción para el primer período vence el día 9 de diciembre y para el segundo el día 29 del mismo mes.

**FACULTAD DE DERECHO**

**Resultados de exámenes**

En los exámenes realizados durante los días 22 y 23 de noviembre último, resultaron:

Derecho civil (2o. curso): Domingo Bottaro, Antonio Habychain, Victorio Italiano, Fernando Maza, distinguidos; Natalio Marelli, Arnaldo Lejarraga, sobresalientes; hay 8 aprobados, y 4 aplazados.

Derecho comercial comparado: Luis E. Caselli, sobresaliente; Luis Barberis y Leandro Isla, distinguidos; hay dos aprobados y un aplazado.

Dederecho comercial (2o. curso): Roberto Isnardi y Nicolás Juliano, sobresalientes; Jaime Mundet, distinguido; hay 9 aprobados y 5 aplazados.

Evolución de las instituciones jurídicas de Roma: Rogelio Borrone, José Pascual y A. Sánchez Núñez, distinguidos; hay 8 aprobados; dos aplazados y un reprobado.

Derecho constitucional: Ayer terminó el exámen de esta materia, iniciado el día 30 de noviembre, resultando: Daniel Lurá Villanueva y Pedro Schillizzi distinguidos; hay 9 aprobados y dos aplazados.

Derecho público provincial: Ayer se reunió esta comisión, resultando: Humberto Campagnale y Antonio M. Tellado, sobresalientes; Justo Alvarez Rodríguez, y Tomás N. Rojas, distinguidos; hay un aprobado, dos aplazados y un reprobado.

### En la exposición

El jurado de sección mantecas, expidió su veredicto en la siguiente forma: Primer premio, a La Vascongada S. A., manteca dulce en panes de 200 gramos; primer premio, a La Victoria, Cía. Proveedora de Lecherías, de Irigoyen y Cía., (manteca tipo exportación y plaza); segundo premio, a La Martona, por manteca dulce de exportación; primer premio, a La Capital, de Mauricio Braun, por manteca dulce tipo exportación; primer premio, a la Granja Blanca, por manteca dulce y salada.

Quesos. — Segundo premio, a La Martona por quesitos postre de 700 gramos; primer premio, a El Parnaso, de Cayetano Pastorale, por queso tipo Kumenthal; mención honorífica por queso tipo Emmenthal; Mención honorífica al señor Neyerts, G. Chaves, por queso tipo Emmenthal de 2 k. y tipo pategrás de 2 k; Mención honorífica al Sr. A. Silva Lynch (Villa Elisa) por queso tipo pategrás; primer premio (conjunto), a P. y A. Pedolatti, por quesos tipos Reggiano, Parmesano y Chiavari; primer premio (conjunto), a Duprat Hnos. (San Vicente), por quesos tipos Sbrins y Romano de vaca; primer premio, a Andrés Gullo (Hernández), por queso tipo de tambo de pasta cruda; primer premio (conjunto) al doctor Pedro Goenaga (kilómetro 99) por quesito postre y queso tipo pategrás y tipo Sbrinz; mención honorífica a la Escuela Nicanor Ezeyza por sus quesos de postre, tipo Emmenthal y tipo pategrás; gran premio de honor, (primer premio al conjunto), al ing. Rufino F. Luro, por sus quesos tipo Romano de vaca, Romano de oveja y tipo Molfterno de oveja; primer premio, a la Granja Blanca, por quesitos de postre de 1 kilo; mención honorífica, al señor Emilio Jeamsira (Baradero), por queso tipo pategrás.

### De Saavedra

**Elecciones comunales. — Triunfo del radicalismo. — Los conservadores y socialistas no alcanzaron al cuociente electoral.**

SAAVEDRA, diciembre 6. — En las elecciones comunales realizadas el domingo último triunfó el Partido Radical, obteniendo 4 concejales, tres por dos años y uno por un año, y dos consejeros escolares.

Los conservadores y socialistas no alcanzaron al cuociente electoral.

Desde el primer triunfo obtenido por el radicalismo en 1912, su situación se ha ido consolidando en ésta, gracia a la acción desarrollada por sus hombres de gobierno.

El señor presidente del Concejo Deliberante, que presidió el escrutinio, ha recibido nuevas felicitaciones y muestras de simpatía, por la corrección en que se ha procedido al efectuarse el escrutinio.

### De Bahía Blanca

**Federación de Sociedades Españolas — Exposición de pintura en la Asociación Cultural. — Otras noticias.**

BAHIA BLANCA, diciembre 6. — El consejo de la Federación de Sociedades Españolas, ha pasado una nota a las entidades afiliadas a fin de que soliciten de sus respectivos asociados una nómina de los hijos de éstos que hayan cursado los grados tercero y sexto con buenas clasificaciones. Obedece esta resolución al propósito de proporcionar becas a los hijos de socios pobres.

—Continuó anoche siendo visitada por numerosas familias la exposición de cuadros que bajo los auspicios de la Asociación Cultural realiza el pintor argentino A. Malinverno en el salón de actos del Palacio Municipal.

El paisajista Malinverno ha vendido varios de sus cuadros. Hasta ayer habían adquirido "Rancho costeño", "Rincón del Lago" Palermo "Calle del Pueblo" y "Costa de San Isidro", el doctor Manuel Bermúdez "Plenilunio", "Mañana, tarde y noche" (tríptico) y "Sobre la loma" el señor Mongay, "El paso a nivel", don Adriano Pillado y "Tarde tranquila", don Vicente A. Cirone.

—Ha constituído un verdadero éxito la matinée danzante ofrecida el domingo por la tarde por la Sociedad Española Recreativa y que tuvo lugar en el local del Casal Catalá, calle Moreno 11.

La fiesta transcurrió en medio de la mayor animación, danzándose hasta las primeras horas de la noche.

—Esta noche se verificará en el Palace Theatre el anunciado concierto vocal e instrumental dirigido por el maestro concertador de orquesta don José Pettinato, de Milán.

Será a beneficio del Patronato de la Infancia, cuya comisión tiene a su cargo la distribución de las localidades respectivas.

Este concierto ha despertado en nuestros círculos sociales e intelectuales un justificado interés por tratarse de una audición cuyo programa comprende interesantes números musicales del "folklore" argentino e italiano, a cargo de la soprano señorita A. Canasi, de los teatros Scala y del Colón, y acompañamiento de una escogida orquesta dirigida por el señor Pettinato.

Otro número será la presentación del niño napolitano, violinista de 12 años de edad, con su repertorio de Sarasate, Bazzini, Wienaslaskyete.

—En el concurso realizado el domingo bajo la dirección del maestro Alberto Williams para disputar el diploma de profesoras de piano y medalla de oro, obtuvieron altas distinciones las señoritas Susana Dumortier, Amira Bellocchio y Cora Parral. El segundo premio de esta categoría superior lo obtuvo la señorita Aurora Abbate.

La entrega del diploma y medallas de oro a las señoritas de Parral, Bellocchio y Dumortier les ha valido muchas felicitaciones.

### De Quilmes

**Interesante festival escolar — Enlace**

QUILMES, Diciembre 6.— Asumió los contornos de un acontecimiento social y artístico, la fiesta que se realizó en el salón "La Paz", organizada por la directora señorita Ergasta B. Tognati y el personal docente de la Escuela No. 17.

Después de entonar el Himno Nacional, la señorita Zulema Pereyra Ibarra, en nombre de la dirección de la escuela, pronunció un elocuente discurso.

Luego siguieron los demás números del interesante programa, que fueron correctamente interpretados por los niños y que el público premió con entusiastas aplausos.

Se destacaron por su acierto en los diversos papeles en que les tocó actuar, los niños de:

Woelklein, Blinckhoin, Cairo, Maglocca, Ferrari, Ferré y Caggero.

Al retirarse la concurrencia felicitó por el éxito de la fiesta, a la señorita Directora y señoritas: Pereyra, Fraquelli, Garay, Morris y López Godoy del personal docente.

—El 9 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Angela Briancesco con el señor Juan José Saavedra.

La ceremonia religiosa se realizará en la iglesia Balvanera, de la Capital, a las 21 y 30 horas.

A la terminación de ésta, en la mansión de la familia de la novia se efectuará una reunión, en la que participarán las relaciones más íntimas de los contrayentes.

### De Chacabuco

CHACABUCO diciembre 6. — El domingo próximo se efectuarán las elecciones municipales en este partido.

La Unión Cívica Radical ha proclamado la siguiente lista de candidatos:

Concejales municipales, Dr. Alberto A. Montes, Alberto Lecumberry, Vicente Ponce de León, G. Adolfo Arnanini, Santiago Delaney Santiago M. Zanotti, José M. Quevedo, Nicolás Cataldi, Germán C. Centurión; consejeros escolares, Dr. José Prano Ghiara, Rudecindo nadal.

Como el partido conservador no va a la lucha hay muy poco interés, máximo si se tiene en cuenta las últimas elecciones habidas y los ingentes gastos hechos, pero en cualquier forma resultará la composición del Concejo Deliberante 17 municipales radicales y 1 popular conservador.

Como también ya se han iniciado los cortes de trigo y avena, mucha gente ha salido a Santa Fe y Córdoba.

—Continúa un poco mejor el distinguido correligionario Sr. Tomás Elliff

### De Labardén

**Elecciones comunales — Demostración — Viajeros**

LABARDEN, diciembre 6.— Para el día 17 del corriente mes ha sido convocado a elecciones municipales el electorado de ese partido. Con tal motivo el sub comité de la Unión Cívica Radical de esta localidad, ha iniciado los trabajos de propaganda, saliendo en jira política por la campaña los dirigentes de esta agrupación. El radicalismo tiene el triunfo asegurado, cuenta con la mayoría de votantes en el partido y en sus filas reina la armonía concordante con el ideal que sustentan sus hombres.

—El domingo ppdo. un numeroso grupo de amigas, obsequió con un te a la distinguida señorita Carmen Solanet, con motivo de su próximo enlace con el caballero José Garaicochea.

—Los numerosos amigos del señor José Garaicochea, con motivo de su próximo enlace, le ofrecerán un banquete en los salones del Hotel Santa Rosa, despidiéndolo de la vida de soltero.

—Para Buenos Aires ... señorita M. Genoveva ... Olariaga.

—Para Dolores las señoritas María Rodríguez Tirol y ... Scarpini.

—Para Maipú la señora ... G. O. de Lucontu acompañada de sus hijitas Nota y Marta.

## PROVINCIAS

### CORRIENTES

**Hondo pesar causado en la población con motivo del fallecimiento del gobernador del Chaco.**

CONCEPCION, diciembre 6. — Honda consternación ha causado en ésta, la noticia del fallecimiento del Gobernador del Chaco, capitán Orestes Arbó Blanco, acaecido hoy en el Hospital Militar de esa. El extinto era muy querido por sus comprovincianos sin excepción de colores políticos, por su caballerosidad y hermosas prendas de carácter.

Fué uno de los militares que con mayor desinterés acompañó al doctor Hipólito Yrigoyen en su larga campaña de reivindicación política, en unión de sus retiros al pueblo natal.

Fundó en 1900 el comité radical que preparó en esta región la semilla del postulado, llegando con el tiempo a convertirse en baluarte de dicho postulado, por la acción tesonera y constante del fundador y sucesores.

## TERRITORIOS NACIONALES

### CHACO

PUERTO BERMEJO (Chaco), diciembre 6. — La Sociedad de Fomento de la Instrucción Primaria Nacional ha presentado un proyecto al señor presidente de la H. Cámara de Diputados de la Nación, solicitando, después de abordar en abundantes consideraciones relativas a la vida abnegada de los maestros, se conceda a los maestros destacados en los Territorios una año de bonificación por cada siete años de servicios que presten en cualquiera de las diez Gobernaciones, y a fin de que esto no resulte un gravámen para la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones que se haga un descuento proporcional además del actual, del 1 al 3 0 0 en el sueldo de todos esos modestos servidores del país, de acuerdo con sus jerarquías.

El profesor Sr. Jorge A. Boero, en su carácter de presidente honorario de dicha institución, ha sido invitado por nota para que influya en pro del citado proyecto que vendría a beneficiar a muchos educadores viejos y meritorios, dejando ... puestos vacantes para ... se van formando.

Así mismo se ha pedido ... sión de los maestros y ... ciedades culturales de ... rritorios y de conocidas ... des de esa Capital.

La referida sociedad ... do ampliamente a la ... ciente constitución ... que tendrá jurisdicción ... Territorio, y da por ... mandato.


SE HACE SABER AL COMERCIO ...

HABIENDOSE EXTRAVIADO ... libreta de Caja de Ahorros ... Municipal de Préstamos ... ruégase su devolución a ... blecimiento.

17.744 ...




# CARRERAS DE CABALLOS

## Mameluke

**PRODUCE UN BRILLANTE EJERCICIO COMO ENSAYO PARA EL CAPITAL. — M. ACOSTA SERA SU PILOTO**

El crack del stud Ayacucho ha completado finalmente su forma y puede anticiparse sin riesgo de equivocarse que reaparecerá en el clásico Capital. La noticia ha de ser recibida con agrado por los aficionados.

Mameluke, dirigido por M. Acosta, fué ensayado sobre 2500 metros con el siguiente resultado:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Primeros | 500 metros | — 30" | 3\|5 |
| " | 1000 " | — 1' 2" | 4\|5 |
| " | 1500 " | — 1'34" | 3\|5 |
| " | 1800 " | — 1'54" | 2\|5 |
| " | 2200 " | — 2'19" | 3\|5 |
| Ultimos | 200 " | — 12" | 2\|5 |
| | Tiempo total | — 2'37" | 3\|5 |

El ejercicio mencionado ha sido el lema obligado en las pistas de ensayo, por ser realmente extraordinario, teniendo en cuenta que el jockey Acosta lo llevaba muy contenido y que el apronte ha sido dado con montura de peso.

Puede decirse desde ya que el encuentro de Mameluke con Rico en el clásico Capital será un hecho y que ese duelo dará oportunidad a otra de las carreras más interesantes de la temporada, con el agregado de que Aldeano y Evil Eyes han de ser también concurrentes y dignos adversarios de los potrillos.

Para dirigir a Mameluke ha sido comprometido el jockey Acosta.

## Tours

**LA PARTIDA AL FRENO**

El hijo de Jour Majesty, que ha estado una larga temporada ausente de las luchas hípicas, viene siendo trabajado con regularidad.

Tours, con Leguisamo, hizo los 500 metros en 48".

## Gin Fizz

**CORRE MUCHO**

Al representante del stud Tom Pome, se le viene alistando a fin de hacerle intervenir en el handicap final del próximo domingo.

El hijo de Craganour, dirigido por D. Torterolo, hizo esta mañana 1000 metros en 59" 1|5.

## Fascinadora

**1'35" 1|5 EN 1300 METROS**

Ha producido el ejercicio señalado en el epígrafe, esta 3 años, que todavía no ha abandonado la categoría de perdedora.

## Cepillo

**ESTA MUY LINDO**

Este veloz hijo de Jour Majesty, cumplirá su compromiso pasado mañana en la carrera de productos ganadores en contra de Saperlotte!

Dirigido por el jockey Arcuri, quien también lo correrá, esta mañana hizo 800 metros al freno, distancia que pasó en 48" 2|5.

## Lady Ada

**EN BUENAS CONDICIONES**

La hija de Old Boy, que hace mucho tiempo que no corre, viene completando rápidamente su preparación.

Con el aprendiz Ferrari, Lady Ada, cubrió hoy 1000 metros en 1' 4|5.

## Yupanqui-La Conquette

**1.000 METROS EN 1'2"**

Estos dos pupilos del entraineur Alberto Camilión, fueron cotejados esta mañana en 1.000 metros, empleando el tiempo arriba señalado.

Yupanqui disputará pasado mañana la carrera de Gentlemens Riders y La Conquette, reaparecerá en breve.

## El Dante

**ESTA MUY LINDO**

Se ha puesto hermosísimo este hijo de Old Man, con el reposo que se le ha dado.

Hoy de mañana, dirigido por el jockey R. Pelletier, cubrió 800 metros en 49" 4|5.

## Ney

**ESTA MUY LINDO**

Convenientemente restablecido del contratiempo que le alejó de las pistas, este hijo de Saint Wolf viene trabajando regularmente y no ha de tardar en estar listo para correr.

Dirigido por el jockey Arcuri hizo esta mañana 1000 metros en 1'2" 3|5.

## Cosavolete

**ANDA BIEN**

Produce siempre buenos ejercicios este 3 años que pertenece todavía a la categoría de perdedor.

Cosavolete, dirigido por su peón, cubrió hoy 700 metros en 42".

## Piola

**NO VALE GRAN COSA**

Será mejor que esta 3 años sea enviada a La Plata, pues en Palermo le resultará difícil ganar.

Con el peón Piola cubrió hoy 700 metros en 43" 4|5.

## Ciervo

**ES UN SERIO CANDIDATO DEL HANDICAP DE LA MILLA**

Según su caballeriza este hijo de Gay-Simón se adjudicará pasado mañana el handicap de la milla, y puede ser que no estén equivocados, dado lo mucho que anda corriendo en privado.

Hoy produjo uno de los mejores ejercicios al cubrir 1000 metros en 1' 1|5 dirigido por el jockey A. Grassi.

## Rico

**EL INVICTO**

Mantiene su formidable estado el crack del año y si todo marcha como hasta el presente, podemos asegurar que el hijo de Picacero no rehusará su encuentro con Mameluke en los 2500 metros del clásico Capital, como se dijera esta mañana en Palermo, a raíz de la excelente corrida producida por el hijo de Mojinete.

Lleno de bríos, y con una salud envidiable, el crack del stud Condal fué sometido a una partida moderada de 700 metros, dirigido por el jockey Pelletier y empleando 44" 4|5.

El tema para el próximo encuentro promete ser interesante y distraído.

## Sangre Fuerte

**HIZO UNA PARTIDA AL FRENO**

Este hijo de Sangre Azul, que se ha desempeñado bastante bien en las pruebas en que ha intervenido hasta el presente, es un producto regular, que le resultará productivo a su caballeriza.

Dirigido por E. Ruiz y apareado a Huelcupén, Sangre Fuerte, cubrió al freno esta mañana 700 metros en 45".

## Cantador

**DISPUTARA EL CLASICO PRINGLES**

Aunque este hijo de Val d'Or no tiene nada que hacer en contra de Tiépolo en el premio Coronel Pringles, puede correr bastante bien, por poseer grandes ligerezas.

Hoy de mañana fué aprontado por S. Ruiz en 1200 metros, pasando esa distancia a voluntad en buen estilo.

## Solferino

**ANDA MUCHO**

No sería difícil que este hijo de Amsterdam resultase el ganador de la prueba de potrillos perdedores de pasado mañana, pues a más de correr mucho en privado el estado de training que luce es de primer orden.

Con la monta de M. Acosta, cubrió esta mañana 800 metros en 48" 1|5.

## Formidable

**TRABAJO SUAVE EN 1000 METROS**

Este representante del stud Haras La Lula se viene desempeñando satisfactoriamente en sus ejercicios en privado, por lo que no sería extraño que en breve abandonase la categoría de perdedor.

Formidable, dirigido por S. Ruiz, fué aprontado al freno esta mañana en 1000 metros, marcando 1' 3".

## Nutriador - Lemún

**CUBRIERON 800 METROS EN 48" 1|5**

Estos dos pupilos del entraineur Florencio Rodríguez, se desempeñan satisfactoriamente en los ejercicios a que vienen siendo sometidos.

Nutriador con S. Ruiz y el hijo de Carlos XII con I. Ramírez, cubrieron esta mañana 800 metros en 48" 1|5.

## Malevito - Erato

**FUERON FLOREADOS EN LA MILLA**

Estos dos 3 años han alcanzado un buen estado de preparación, lo que les permitirá hacer su reaparición en público próximamente.

El hijo de Saint Wolf con R. A. Carabajal y Erato con Coronel, cubrieron esta mañana 1600 metros en 1'44" 2|5, al freno.

## Remero - Llanero

**TRABAJAN APAREADOS**

A favor del viento han producido estos dos 3 años un excelente aprovte, empleando 46" 1|5 en 800 metros.

Remero, que ha corrido hasta ahora con poco éxito, puede en la reunión del viernes mejorar esa performance.

## Paso Doble

**PASADO MAÑANA PUEDE ADJUDICARSE EL HANDICAP DE LA MILLA**

El hijo de Perrier que se ha conducido satisfactoriamente en su último compromiso, disputará pasado mañana el handicap de la milla, donde puede salir airoso.

Paso Doble que pasa por un excelente momento en su preparación fué aprontado hoy en 1000 metros marcando 1'1".

## Libertario

**SE DESEMPEÑA REGULAR**

El pensionista del entraineur Gaspar Palacios será concurrente de la carrera de potrillos perdedores de pasado mañana.

Con la monta del jockey Arcuri, esta mañana, Libertario, trabajó en 48".

## Atención

**EN EL HANDICAP FINAL**

Con su reciente triunfo en el clásico de La Plata, en que recorrió 2.300 metros en 2'22" 3|5, atención es candidato en cualquier prueba que dispute.

El pupilo de Bernabé Islas dirigido por el aprendiz Peña hizo esta mañana 800 metros en 50".

## Coronadora

**TIENE OTRO COMPROMISO FAVORABLE**

La hija de Mojinete que termina de obtener su segunda victoria en excelente estilo, tiene para el próximo domingo otro compromiso favorable.

Coronadora dirigida por su entraineur cubrió esta mañana 1.000 metros en el recomendable tiempo de un minuto.

## Aldeano

**EN EL CAPITAL**

El crack del stud Don Alfonso será preparado especialmente para intervenir en los 2550 metros del clásico Capital, en cuya carrera, ya ha quedado asegurado el nuevo encuentro de Rico y Mameluke, tan ansiado por los aficionados.

La presencia del hijo de Yago II en esa compañía ha de servir, para dar mayor realce a ese premio.

Aldeano dirigido por el jockey Torterolo fué sometido a un ejercicio de 1000 metros, en el cual sin ser exigido mayormente empleó 1'1" 4|5, demostrando encontrarse en plena posesión de sus medios.

## Susanita - Juez de Alzada

**ANDAN BASTANTE BIEN**

Estos dos pupilos del entraineur Baltasar Roncales son otros dos 3 años que están en vísperas de obtener su primera victoria.

Susanita con F. Arouri y el hijo de Juez de Paz con Pelletier, cubrieron 700 metros en 42".

## Pérfido

**ESTA MUY LINDO**

Al pupilo del entraineur B. Islas se le viene ejercitando con regularidad y pasado mañana cumplirá su compromiso en la carrera de 1100 metros en contra de Saperlotte y Cepillo.

El hijo de Amsterdam, dirigido por P. Alvarez trabajó hoy en 41" 3|5, dirigido por P. Alvarez.

## Condena

**EN PLENA FORMA**

La reciente actuación de esta hija de Saint Wolf no puede ser más recomendable, habiendo dejado la impresión de que puede ser una yegua de verdaderas calidades.

Condena que tiene para la reunión de pasado mañana otro compromiso favorable con el peón, fué ensayada esta mañana a voluntad en la partida, empleando 44" 2|5.

## Talarila

**ESTA MUY LINDA**

Después de una buena temporada de ausencia, la hija de Calembour ha vuelto a su estado normal, encontrándose en condiciones de intervenir con éxito en cualquier carrera que dispute.

Dirigida por el aprendiz J. Canal, Talarila hizo 1000 metros en 1'1" 2|5.

## Berenjenal

**EN COMPLETO TRAINING**

Este buen hijo de Let Fly viene siendo ejercitado con regularidad y como su estado es satisfactorio, no ha de tardar en colocarse en condiciones de correr.

Piloteado por Leguisamo, Berenjenal hizo esta mañana 1000 metros en 1'1".

## Púa Brava

**APRONTA EN 48"**

Sin novedad digna de mención ha sido ejercitada esta mañana.

Púa Brava, dirigida por Altamiranda, cubrió 800 metros en 48".

## Burlón

**ESTA MUY LINDO**

Este hijo de Esslin, de regreso de La Plata, posee un estado admirable y en la carrera que corra puede ganar.

Con A. Quinteros hizo 800 metros en 47" 2|5.

## Last Love - Vix

**TRABAJARON APAREADAS**

Estas dos pupilas del entraineur Rosendo Aquino, lucen un buen grado de preparación. Vix será presentada pasado mañana en la prueba de potrancas perdedoras, donde puede obtener su primer victoria.

La hija de Diamond Jubilée con F. Arcuri y la de Packoy con R. A. Carabajal trabajaron esta mañana apareadas en 1000 metros marcando 1'1"

## Torche - Quichua

**SE EJERCITARON EN 700 Mts.**

Los dos pupilos del entraineur Vicente Fernández, se vienen alistando para ser presentados en breve en público.

Torche con Canal y el hermano de Quo Vadis? con Benvenutti cubrieron hoy 700 metros en 43".

## Huracán

**EJERCITADO EN PARTIDA Y ATROPELLADA**

El entraineur Lasso está esperando una oportunidad para presentar de nuevo al público a Huracán.

El hijo de Papanatas dirigido por el jockey R. V. Lanatti fué ejercitado en partida y atropellada como ensayo para intervenir en su compromiso del próximo viernes, donde puede resultar el ganador.

## Lady Di

**NO TARDARA EN OBTENER SU PRIMERA VICTORIA**

Esta representante del stud Chevalier que pertenece todavía a la categoría de perdedora, en cuanto corra puede obtener su primera victoria, pues en privado viene desempeñándose satisactoriamente.

Con el aprendiz Canal, Lady Di cubrió esta mañana 700 metros en 42" 4|5.

## Langostín

**ES MUY VELOZ**

El hijo de Del Valle que está esperando un handicap de velocidad y que se encuentra en plena forma, ha sido ejercitado en 700 metros por el peón, empleando 42".

## Retahila

**REAPARECERA PASADO MAÑANA**

La representante del stud Haras La Lula que ha sido beneficiada con un buen reposo, disputará pasado mañana el handicap de la milla, donde puede imponerse, pues el estado de training que luce en la actualidad es de primer orden.

Dirigida por S. Ruiz y apareada a La Tercera con Di Tomassi cubrieron esta mañana 1000 metros con buen final.

## Programa para el próximo domingo

**PREMIO LAST REASON**

**Primera carrera—1.700 metros**

| | |
|---|---|
| Mandasaya 56 k. | Palmerstown 49 |
| Serenísima 54 | Tuti 49 |
| Dusty Day 52 | Fend l'Air 49 |
| Best Flyer 52 | Firebrand 48 |
| Palomita 51 | Sor Belén 48 |
| Ida 51 | Charmant 48 |
| Olfato 50 | Sansonete 48 |
| Guindo 50 | Barricada 46 |

**PREMIO MELIK**

**Segunda carrera—1.600 metros**

| | |
|---|---|
| Crucera 55 k. | Friponette 55 |
| Raquel 55 | Progne 55 |
| Vix 55 | Waverer 55 |
| Talega 55 | Pteropus 55 |
| Susanita 55 | Vana 55 |
| Tacna 55 | Liebre 55 |
| G. Annie 55 | Glicenia 55 |
| Es Monona 55 | Vengadora 55 |

**PREMIO MOLOCH**

**Tercera carrera — 1.500 metros**

| | |
|---|---|
| Chascarrillo 55 k. | Magnífico 55 |
| Ñandipá 55 | Dolorido 55 |
| Nutriador 55 | Suvoroff 55 |
| Remero 55 | Pucará 55 |
| Royal Heart 55 | Firpo 55 |
| Infierno 55 | Favorito 55 |
| Arreador 55 | |

**PREMIO JOVIAL XII**

**Cuarta carrera — 1.600 metros**

| | |
|---|---|
| Lady Ada 58 k. | Inceguasa 47 |
| Estampilla 53 | Malquerida 47 |
| Dantesca 52 | L. Jubilée 44 |
| Gijona 52 | Nitrería 43 |
| Rosy Queen 50 | Talarila 43 |
| Telilla 48 | Palomita 42 |

**PREMIO CORONEL PRINGLES**

**Quinta carrera — 1.200 metros**

| | |
|---|---|
| Jedo 59 k. | Cepillo 55 |
| Tiépolo 59 | Cantador 55 |
| Ñandipá 55 | |

**PREMIO TELOVOLIODIRE**

**Sexta carrera — 1.700 metros**

| | |
|---|---|
| Jalousie 53 | Last Love 50 |
| Coronadora 53 k. | La Dicha 50 |
| Ahurita 50 | Desdeñosa 50. |
| Siderita 50 | Pipper Bul 50 |
| Nitrería 50 | |

**PREMIO FANTASIO**

**Séptima carrera — 1.600 metros**

| | |
|---|---|
| Albéniz 58 | Mascalzone 51 |
| Retahila 56 | Noespío 50 |
| Pacú 54 | Pérfido 50 |
| Ciervo 52 | |

**PREMIO TIEPOLO**

**Octava carrera — 2200 metros**

| | |
|---|---|
| Esdepaja 58 | Lepanto 53 |
| Lady Ada 58 | Atención 53 |
| Musulmán 57 | Estampilla 51 |
| Gin Fizz 56 | Merry Andrew 51 |

## Kalfukir

**SE ESTA PONIENDO EN CONDICIONES**

El hijo de Craganour que hace varias temporadas no es presentado en público, viene siendo ejercitado con regularidad a fin de poderlo hacer reaparecer en breve.

Kalfukir dirigido por G. Benvenutti ué ensayado en 800 metros, marcando 49".

## Yesquero

**EN PLENA FORMA**

El veloz hijo de Val d'Or está esperando un handicap de la recta donde poder poner de manifiesto una vez más sus excepcionales ligerezas.

Dirigido por el peón, Yesquero hizo 600 metros en 36".

## Surí

**REAPARECERA EN EL CLASICO CLAUSURA**

El valiente hijo de Américo conserva su soberbio estado y no será presentado en público hasta los 2200 metros del clásico Clausura, carrera donde le corresponden 56 kilos y que parece estar a su completa disposición.

Surí dirigido por el jockey Ardouin hizo esta mañana un ejercicio moderado de 700 metros, empleando 43".

## Rosa Roja

La hija de Perrier, que ha tenido un reposo, ya viene siendo ejercitada con regularidad, no siendo difícil que en breve se encuentre en condiciones de hacer su rentree.

Dirigida por G. Ardouin, Rosa Roja cubrió hoy 800 metros en 50" y tres quintos, sin haber sido exigida.

## Hippodrome

**SE VIENE PREPARANDO**

Restablecido del contratiempo que sufrió al intervenir en el Gran Premio Nacional, el pupilo del stud Condal ha recuperado su forma y viene siendo ejercitado con regularidad.

Dirigido por E. Ruiz, esta mañana el hijo de Mojinete hizo 700 metros a voluntad, empleando 43" 2|5.

Hippodrome reaparecerá en las primeras reuniones del mes próximo.

## Isla

**EN EXCELENTES CONDICIONES**

La hija de Verdun, después de la derrota injusta que sufriera, viene siendo preparada especialmente para intervenir en el clásico Las Heras donde, seguramente, ha de rehabilitarse.

Dirigida por M. Acosta, la pupila del stud Abrojo hizo esta mañana 700 metros en 42" 2|5.

## Arrozín

**DISPUTARA LA PRIMERA CARRERA DEL VIERNES**

No habrá que descuidar a este hijo de Asti en su próximo compromiso, que será pasado mañana, pues sus ejercicios privados son excelentes.

Sin haber sido mayormente exigido, Arrozín cubrió esta mañana 800 metros en 48" 3|5, dirigido por el aprendiz Peña.

## Pilmayquén

**HA SEGUIDO EN BUENAS CONDICIONES**

Después de su performance del premio Buenos Aires, donde decepcionó a sus partidarios, esta hija de Craganour ha seguido en el buen estado de preparación que se le conoce.

Pilmayquén, dirigida por Leguisamo, cubrió hoy de mañana 800 metros en 49" 3|5.

## Caid

**SE LE TRABAJA**

Parece que el hijo de Sandal ha de poder correr en breve habiendo reanudado sus ejercicios.

Caid con el jockey Leguizamo y a la par de Lascano trabajó en 800 metros.

¿Llegará el representante del stud Atahualpa a ponerse en condiciones de intervenir en las carreras Internacionales?

Su entraineur abriga esas esperanzas.

## Camacho

**EN EL CLASICO CHAPAR**

Ha dejado muy buena impresión el medio hermano de General Brusiloff por la forma de imponerse el domingo último al hacer su rentree después de prolongada ausencia.

Camacho, que es un serio aspirante a la prima del premio Chapar, dirigido por el aprendiz de Tomasi, trabajó suave en 700 metros.

## Tabobá

**AUN EN LA BRECHA**

A fuerza de remiendos se mantiene en training este hijo de Irigoyen.

Tabobá, piloteado por el aprendiz Peña, ha sido ejercitado esta mañana en 1000 metros suave.

## Montaraz

**Y SU COMPROMISO DEL VIERNES**

No le ha de resultar muy difícil al hijo de Craganour y Mouchette adjudicarse la primera carrera del próximo viernes.

Montaraz, que lleva como único adversario a Orange Boy, dirigido por el jockey Torterolo, hizo esta mañana 800 metros en 48" 1|5.

## Colastiné

**APRONTA BIEN**

El pupilo del stud Lagrange, dirigido por S. U. Morales, hizo esta mañana 700 metros, en 40" 1|2.

Colastiné cuando reaparezca puede rehabilitarse de sus dos últimos fracasos.

## Chile

**REAPARECERA EN BREVE**

Se ha puesto en excelentes condiciones el hijo de Val d'Or con el prolongado reposo que se le ha dado.

Dirigido por el jockey Torterolo esta mañana fué ejercitado en 1000 metros, marcando un minuto

## Ida

**TRABAJA EN 1000 METROS**

La pupila del stud Alvear continúa su training, pero sin demostrar mayores progresos.

Dirigida por el jockey Arcuri la hija de Old Man aprontó en 1000 metros con buen resultado.

## Sylves

**ANDA MUY BIEN**

Este hijo de Craganour es uno de los competidores más indicados a adjudicarse el handicap de la milla de pasado mañana.

Con el jockey Tedeschi, Sylves cubrió esta mañana 700 metros en 42" dos quintos.

## Rosy Queen

**CUMPLIRA SU COMPROMISO DIRIGIDA POR J. CANAL**

La hija de Your Majesty después de un breve reposo reaparecerá pasado mañana en el handicap de la milla dirigida por el aprendiz Canal.

La pupila del stud Los Resales hizo 800 metros en 48".

## Alaska

**HA REANUDADO SUS EJERCICIOS**

La hija de Fripón, que en su paso por las pistas dejó la impresión de ser una buena potranca de su generación, ha reanudado sus ejercicios.

Esta mañana tuvimos oportunidad de verla, mientras el aprendiz Garrido la pasó en 700 metros, marcando a voluntad 43".

## Pteropus

**ANDA MUCHO**

En la prueba de potrancas perdedoras de pasado mañana será presentada la hija de Larrea que cuenta con sobresalientes ejercicios en privado.

Hoy dominó fácilmente a Tres Belle en el ejercicio a que fué sometida en 1000 metros, marcando 1'2" con 1|5.

## Hijo Mío

**SE LE TRABAJA CON MODERACION**

Es muy posible que el hijo de Saint Wolf reaparezca en los 1000 metros del clásico Alvear.

Hijo Mío dirigido por el jockey Ardouin esta mañana hizo un ejercicio moderado de 700 metros empleando 42" 1|2.

## Ñandipá

**EN SU COMPROMISO DE PASADO MAÑANA**

El hijo de Larrea que tiene una actuación reciente bastante meritoria puede desempeñarse con éxito en la carrera de potrillos perdedores de pasado mañana.

Ñandipá dirigido por Orduna y aparcado a Gualda con Peletier cubrió 800 metros en 47" 3|5.

## Bright Eyes

**FUE CORRIDA EN 2000 METROS**

La representante del stud Villanueva B., luce un alto grado de preparación, y seguramente que en la próxima prueba en que intervenga, su figuración será descollante.

Bright Eyes, dirigida por D. Torterolo, fué corrida esta mañana en 2000 metros, desempeñándose bien. En los últimos 1300, lo acompañó Guilbert.

## Gijona

**EN PRIVADO ANDA MUY BIEN**

A pesar de los continuados viajes realizados por la hija de Asturiano, mantiene su buen estado y en privado se desempeña bien.

Gijona dirigida por el jockey Arcuri, hizo esta mañana un admirable ejercicio empleando 1' 2|5 los 1000 metros.






## Best Flyer

**TRABAJAN APAREADAS**

Esta pareja del stud Condal fué ejercitada esta mañana en 800 metros sin novedad, digna de mención.

Best Flyer dirigida por Ardouin y Codiciosa con R. Pelletier pasaron 800 metros en 48" 2|5.

## Lady Jubilee

**700 METROS EN 43"**

Los ejercicios de esta hija de Diamond Jubilée, son bastante satisfactorios.

Hoy de mañana dirigida por el peón cubrió 700 metros en 43".

## Supremacía

**REAPARECERA EN BREVE**

La hija de Fulmen, que en Maroñas ha realizado una brillante campaña, reaparecerá en breve en Palermo, pues su estado actual es bastante satisfactorio.

Supremacía, dirigida por Garrido, fué ensayada esta mañana en 1000 metros, marcando 1'1".

## Talega

**VALE POCO**

Esta representante del stud Abrojo, anotada en la carrera de potrancas perdedoras de pasado mañana, dirigida por el jockey E. Ruiz, hizo esta mañana 700 metros en 41" 1|5.

## Chaperón-Méndez Núñez

**CUBRIERON 700 METROS EN 41" 3|5**

No tardarán en abandonar la categoría de perdedores estos dos 3 años, pues sus ejercicios privados son muy satisfactorios.

Chaperón, con Leguisamo, y Méndez Núñez con Altamiranda, cubrieron 700 metros en 41" 3|5.

## Charmant

**PRODUJO UN BUEN EJERCICIO**

Anda bastante bien este representante del stud Haras Chico.

Dirigido por el aprendiz Casaigne, hizo hoy 1000 metros en 1' 4|5.

## Waverer

**APRONTO EN 48" 3|5**

La hija de Diamond Jubilee, a pesar de correr mucho en privado, pertenece todavía a la categoría de perdedora.

Waverer, que posiblemente ganará pasado mañana, cubrió hoy 800 metros en 48" 3|5, dirigido por Ferrari.

## Pucará

**ANDA BASTANTE BIEN**

En la prueba de potrillos perdedores del próximo viernes será presentado este hijo de Fripón que ha sido sometido con un breve y beneficioso reposo.

Con la monta del jockey A. Grassi, Pucará fué ensayado ayer en 700 metros, empleando 42" 1|5 en cubrir esa distancia.

## Hipódromo de Temperley

Programa para la reunión a efectuarse el viernes próximo:

Premio Dorada, distancia 1300 metros, Boa 55 kilos, Lujuria 54, Constantino 51, Tina II 50, Salchimbanqui 50, Nueva York 50, Oda Real 49, Pedido 48, Moujik 48, Alufa 48, Banquero 50.

Premio Doria, distancia 1200 metros: Kalifato 56 kilos, Aníbal II 56, Zar Nicolás 56, Sinchi Roca 56, Diablo Azul 56, Turro 56, Merry James 56, Marjolaine 54, Baluyán 54, Miletoe 54, Viuda Alegre 54, Misera 54, Queen Mary 54, Lucky 54.

Premio Dorotea, distancia 1100 metros: Caupolicán 56 kilos, Capitán Sarmiento 56, Padelante 56, Inty 56, Medio Día 56, Prisionero 56, Varonil 56, El Asalto 56, Albur 56, No Me Gusta 56, Relmo 56, Dondevás 56, Pipita 54, Afrenta 54, Fíbula 54, Si Si 54, Ojos de Oro 54, Efusiva 54.

Premio Driada, distancia 1400 metros: Genio 61 kilos, Sello 57, Escorpión 55, Gárgola 54, Parejero 52, Pel 51, Don Emilio 51, Criollito 49, Juramento 49, Usurero 48, Caticha 48, Nelumbo 48, Petite Folie 48.

Premio Dormilona, distancia 1800 metros: Granadero II 57 kilos, Campo Abierto 57, Revioris 57, Barítono 57, Cañón 57, Marzo 57, Cuore 51, Tablada 55, Diamantita 55, Omicron 55, Diablo Azul 54, Inti 54.

Premio Dolores, distancia 1500 metros: Valgris 56 kilos, Cuorro 56, Peringote 56, Viento Fresco 56, Carahiguazú 56, Trumpeter 56, Burgano 56, Ardagh 54, Marchanta 54, Niña Bien 54, Rey Monje 53, Mago 53, Flyer 53, Lord Cecil 53, Emigrante 53, Pollo 53, Jaleo 53, Maravú 56.

Premio Ducha, distancia 1200 metros: Bay Rum 57 kilos, Chongazo 57, Bacanal 55, Sira 55, Viento Fresco 54, Abeja III 52, Niña Bien 52, Ardagh 52, Valpurgis 49, Maya 49, Little King 48, Obús 48.

## Turf uruguayo

**EL CLASICO DEL DOMINGO**

Premio: "Ingeniero Debernardis"

Distancia: 2.500 metros

COMPETIDORES Y MONTAAS

Peñasco, 60 kilos, G. Ponciolo.
Marcolaino 60, M. Tapia.
Pertinaz 50, J. Batista.
Hirondeau 60, J. Silveira.
Port Flip 60, M. de Biasse.
Roma 49, P. C. Moreno.
Aviador 48, F. A. Gómez.
Vigilant 48, A. G. Foreau.
Ariosto 48, A. Avero.

Instituída esta prueba en 1918, fueron sus ganadores hasta el año último, los siguientes animales:

1918: Sara Chispas, por Diamond Jubilee y Sibila, del stud Montiel.

1919: Bristol, por Pillo y Brisa, del stud Los Cerrillos.

1919: Rodín, por Diamond Jubilee y Rosaline, del stud Goayabos.

Suspendióse corrido el 25 de diciembre de 1919.

1921: Pollino, por The Whirlpool y Primicia, del stud Bella Vista.

1921: Misterio, por Pillo y María Elvira, del stud Progreso.


USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

Rapidez y Precisión

son imprescindibles en la industria.

Ambos factores le ofrece la corriente eléctrica como productor de

"Calor"

Utilice Vd. los servicios gratuitos de nuestra oficina Exposición (Balcarce 184), para resolver los problemas de su aplicación.

Compañía Hispano-Americana de Electricidad

"Restaurant Armenonville"
AVENIDA ALVEAR Y TAGLE — U. T. 533, Palermo.
HOY JUEVES 30 DE NOVIEMBRE
GRANDIOSA FIESTA
Con el concurso de renombradas artistas. — Todas las noches Souper Dansant (a la carta).—Numerosas atracciones. — Salones reservados para reuniones y banquetes.

# Mundo Comercial

## BOLSA DE COMERCIO

### Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: 10.000 a 99.80.
Id diciembre 7: 115.000 a 99.80.
Id 1a. serie, diciembre 7: 2.100 a 99.10.
Id 2a. serie, diciembre 7: 15.000 a 94.90.
Id 3a. serie, al contado: 5.000 a 94.50.
Id dic. 7: 20.500 a 94.50.
Id 4a. serie, diciembre 7: 3.000 a 94.40.
Id 5a. serie, al contado: 2.000 a 93.40.
Id 6a. serie, diciembre 7: 30.000 a 93.50.
Id 7a. serie, diciembre 7: 3.500 a 93.50.
Id 8a. serie, al contado: 10.000 a 92.30.
Id diciembre 7: 4.000 a 92.30.
Id 9a. serie, al contado: 3.000 a 82.80.
Id diciembre 7: 24.000 a 92.80.
Id 10a. serie, al contado: 39.000 a 92.70.
Id diciembre 7: 3.500 a 92.90, 36.700 a 92.70.
Id 11a. serie, al contado: 5.000 a 91.50, 10.000 mil a 91.40.
Id diciembre 7: 10.000 a 91.40.
Id 12a. serie, diciembre 7: 26.000 a 91.40.
Id 13a. serie, diciembre 7: 2.000 a 91.70, 55.000 a 91.80.
Id 14a. serie, al contado: 5.000 a 91.70.
Id diciembre 7: 35.000 a 91.70, 18.000 a 91.80, 20.000 a 91.70.
Id 15a. serie, al contado: 22.000 a 90.80 29.000 a 90.70.
Id diciembre 7: 28.000 a 90.80, 373.000 a 90.70, 20.000 a 90.80.
Cédulas Nacionales serie L, al contado: 2.000 a 99.70.
Id diciembre 7: 5.000 a 100.
Id serie K, diciembre 7: 2.000 a 96.
Crédito Argentino 1905, al contado: 6.300 a 85.50.
Empréstito 1911, diciembre 7; 34.300 a 76.20.
Bonos Pavimentación (trimestrales), diciembre 7: 11.700 a 84.90.
Id (semestrales), 6.900 a 86.30.
Id diciembre 7: 43.500 a 86.60.
Saneamiento La Plata, al contado: 85.000 a 84.50.
Bonos Bco. Provincia, diciembre 7: 50.000 a 92.30.
Deuda Municipal 7 o|o, diciembre 7: 20.000 a 101.60.
Banco Provincia, diciembre 7: 50 a 113.
Id diciembre 11: 100 a 113.
Banco Hogar Argentino, al contado: 750 a 45.50.
Banco Francés, día 7: 200 a 42.80.
Id día 15: 100 a 42.80.
Mercado de Frutos, diciembre 7: 30 a 101.50.
Salinas Hnos., diciembre 7: 67 a 90.
Astra, al contado: 50 a 72.50.
Id fin de mes: 200 a 73, 100 a 72.50.
Puerto San Nicolás, fin de mes: 200 a 36.90.

## MERCADO DE CAMBIOS

### Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras 45.
Francos 12.23.
Belgas 13.28.
Suizos 4.51.
Florines 2.13 1|2.
Liras 17.15.
Marcos 6.900.
Pesetas 5.51.
Dólares 117.30.
Reis 34.800
Montevideo 7 1|2.

## VALORES EN COMPRA VENTA

### Solicitados

Empréstito francés 6 o|o.

### Ofrecidos

Bolsa de la Producción Argentina.
"Sol" (Explotación de petróleo).
Club Mar del Plata.
"El Globo" (Destilería y viñedos).

## MERCADO DE CEREALES A TERMINO

### Primera rueda

Trigo — Entrega en febrero, N.o 1, 400 toneladas a 11.23, 200 a 11.26, sobre dársena; entrega en marzo, 200 toneladas a 11.28, 200 a 11.30, 600 a 11.28, 200 a 11.26, 200 a 11.28, sobre dársena.

Maíz — Entrega en enero, 1.200 toneladas a 7.75, 400 a 7.73, sobre dársena; entrega en febrero, 400 toneladas a 7.89, sobre dársena.

Lino — Entrega en diciembre, 100 toneladas a 18.80, 100 a 18.85, sobre dársena; entrega en febrero, 200 toneladas a 16.33, sobre dársena.

## BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

### Primera rueda

Trigo.— 200 toneladas para febrero, a $ 11.20; 200 íd. para íd., a $ 11.20.

## MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

### Primera rueda

Trigo.— Entrega en enero, 300 toneladas, a 11.30. Entrega en febrero, 400 toneladas a 11.18.

Lino.— Entrega en febrero, 100 toneladas a 16.20.

## BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

### Primera rueda

Sin operaciones.

## MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

### Ventas de hoy

Lana fina: 6 mil kilos a $ 20; 10 mil a 18.50; 2 mil a 18; mil a 16.

Cruza fina: 1000 kilos a $ 16.50; 2 mil a 16; 3 mil a 14.50.

Cruza fina y mediana: 2 mil kilos a $ 16; 4 mil a 15; 5 mil a 14.50; 4 mil a 14; 2 mil a 13; 6 mil a 12.50; 2 mil a 12.

Cruza mediana: 6500 kilos a $ 16; 8 mil a 14; 2 mil a 13; 10 mil a 12; 7 mil a 11; 6 mil a 10; 3 mil a 9.50.

Cruza gruesa: 35 mil kilos a $ 9; 10 mil a 8.70; 14 mil a 8.50; 10 mil a 8.20; 27 mil a 8.10; 30 mil a 8; 10 mil a 7.80; 6 mil a 7.70; 25 mil a 7.50; 10 mil a 7.20; 14 mil a 7; 10 mil a 6.80; 12 mil a 6.50; 15 mil a 6; 7 mil a 5.50; 10 mil a 5.20; 5 mil a 5; 3 mil a 4.50.

Mediana y gruesa: 10 mil kilos a $ 12; 25 mil a 10.50; 2 mil a 10.

Borregas, cruza fina: 1000 kilos a $ 15; 2 mil a 14.50; mil a 14; mil a 13.50.

Cruza fina y mediana: 2 mil kilos a $ 13; 2 mil a 12; 6 mil a 11; 4 mil a 10.

Mediana y gruesa: 2 mil kilos a $ 10; 2 mil a 9.50; 3 mil a 9; 5 mil a 8; 2 mil a 7; mil a 6.

Segunda esquila, cruza fina y mediana: 3 mil kilos a $ 14.50; 3 mil a 14; 10 mil a 13.50; 3 mil a 13; 2 mil a 12.50; 2 mil a 12; 3 mil a 11; 4 mil a 10; 2 mil a 9; 2 mil a 8; mil a 7; 13 mil a 6.20.

Barrigas: 7 mil kilos de $ 3.50 a 7.50.

De Corrientes, cruza fina, mediana y gruesa: 15 mil kilos a $ 23.

De Cabo Raso, fina y prima: 40 mil kilos a $ 12.10.

Pieles lanares, estación y consumo: 5 mil kilos a $ 0.85; 1500 a 0.80; 200 a 0.9; 3 mil a 0.78; 2 mil a 0.76; 4 mil a 0.75; 6 mil a 0.72; 3 mil a 0.70; 3 mil a 0.73; 2 mil a 0.68; 3 mil a 0.65; 1500 a 0.62; 3 mil a 0.60; 2 mil a 0.55.

Cueros vacunos: 150 cueros a $ 10.80; 200 a 10.70; 250 a 10.60; 400 a 10.50; 500 a 10.40 300 a 10.30; 200 a 10.20; 400 a 10; 400 a 9.80; 400 a 9.50; 200 a 9; 300 a 8.50; 150 a 8; 200 a 7.

Lana entrada, 679.482 kilos.
Lana salida, 479.100 kilos.
Existencia, 8.451.546 kilos.
Entrada total, 24.382.447 kilos.

## BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

**Trigo varias clases:** 513 bolsas en Sola a 12 $, P. y A. Lanusse; 354 en Dep. a 11.80, P. y A. Lanusse; 482 en Dársena a 11.70, Benvenuto Hnos.; 160 en Dep. a 11.60, Storm B. y Storm; 425 a 11.50, F. Dorignac y Ca.; 641 en Once a 10.80, 539 a 10.80, 625 a 10.80, A. Vélaz y Ca.; 641 a 10.70, Arzeno Hnos.; 341 a 10.70, 38 a 10.70, 10 a 9.70, Alonso y Blaquier.

**Trigo lombardo:** 100 bolsas en Sola a 10.70, S. Elissalt.

**Maíz amarillo:** 470 bolsas en Once a pesos 7.40, 395 a 7.40, 700 a 7.40, 391 a 7.40, 303 a 7.40, 466 a 7.40, 475 a 7.40, Unzué, Alzaga y Cía.; 612 a 7.4, Pedro Etchart; 610 a 7.40, De Lellis y Fages Hnos.; 318 a 7.40, Benvenuto Hnos.; 740 a 7.30, Seguí Hnos. y Cía.; 390 a 7.30, Gnecco y Bloch; 100 en Sola a 7.30, Saint Frères; 1340 a 7.30, E. Devoto y Cía.; 420 a 7.25, De Lellis y Fages Hnos.; 800 en Bs. Aires a 7.25, E. Paccio; 455 en Sola a 7.20, Palacios Hnos.; 75 en Once a 7.20, A. Vélaz y Cía.; 190 a 7.20, 320 a 7.20, H. Sein; 358 en Bs. Aires a 7.20, Saint Frères; 22 en Sola a 7.20, 164 en Once a 7.10, 444 a 7, Perlender y Cía.; 612 a 7.20, Gnecco y Bloch; 397 en Bs. Aires a 7.15; Juan Lalor; 650 en Once a 7.15, 650 a 7.10, A. Vélaz y Cía.; 416 en Sola a 7.20, José Ferrero; 96 en Palermo a 6.90, Juan Lalor; 263 en Once a 6.20, Perlender y Cía.; 614 a 6.90, Perlender y Cía.; 156 en Sola a 6.90, Devoto Ltda.; 440 a 6.80, Santamarina e hijos; 170 a 6.30, P. y A. Lanusse; 200 a 7.10, Benvenuto Hnos.; 1760 en Once a 6.35, I. y E. Pillitz.

**Maíz colorado:** 74 bolsas en Once a pesos 7.30, Coop. de Hacendados; 360 en Sola a 6.95, Goñi e hijos.

**Maíz morocho:** 115 bolsas en Sola a pesos 7.20, 20 a 7.20, P. y A. Lanusse; 347 en Bs. Aires a 6.35, E. Piccolini y Compañía.

**Avena:** 130 bolsas en Sola a 12, Bellocq e Hita; 224 en Once a 11.80, Balbi Hermanos; 320 en Sola a 11.60, 326 a 11.60, F. Dorignac y Cía.; 95 a 11.60, J. Andreu y Cía.; 122 a 11.50, Perlender y Cía.; 438 en Once a 11.30 (a llegar), Balbi Hnos.; 38 a 11, Perlender y Ca.

**Cebada:** 588 bolsas en Sola a 9.75 $, Santamarina e hijos; 127 en Once a 9.50, Perlender y Cía.; 110 a 9, P. Volpacchio.

**Cebadilla:** 38 bolsas en Sola a 10 $, Santamarina e hijos.

**Lino:** 139 bolsas en Sola a 19, Santamarina e hijos; 70 en Once a 19, De Lellis y Fages Hnos.; 45 a 18.70, T. P. y H. Ojea; 59 a 18.30, J. Kantor; 34 a 17.80, Perlender y Cía.

**Nabo:** 17 bolsas en Once a 18.30 $, Devoto Ltda.; 17 a 17.50, Perlender y Cía.; 30 en Once a 14.50, T. P. y H. Ojea.

**Centeno:** 77 bolsas en Once a $ 8, Perlender y Cía.; 10 a 7, Perlender y Cía.

**Semilla de alfalfa:** 52 bolsas en Dep. a 5.50 $, Devoto Ltda.; 83 en Dep. a 4.30, P. Genta y Cía.

**Alpiste y nabo:** 133 bolsas en Once a pesos 15.20, M. P. Maroerou.

## ENTRADA DE CEREALES

**Once:** Trigo 7875 bolsas, maíz 10.683, lino 517, nabo 65, avena 1.193, cebada 697, centeno 161, alpiste 645.
**Sola:** Trigo 1.943, harina 300, lino 706, maíz 5.461, avena 171, cebadilla 767.
**C. Argentino:** Harina 2.116 bolsas.
**Puerto:** Trigo 3.142 bolsas, lino 2.163.
**Brián:** Trigo 12.391 bolsas, maíz 15.493.
**Rural:** Lino 12 bolsas, nabo 1, maíz 2.507, alpiste 133.
**Lacroze:** Harina 714 bolsas.
**B. Aires:** Trigo 1.167 bolsas, nabo 80, maíz 2.342, alpiste 560.
**Riachuelo:** Trigo 2.017 bolsas, maíz 6.643.
**P. Alsina:** Trigo 1.711 bolsas, maíz 3.441.
**Totales:** Trigo 30.156, maíz 44.570, lino 3.398, nabo 143, avena 2.164, cebada 693, centeno 161, harina 1.338, alpiste 2.131, cebadilla 767, patatas 15.893, pasto grande 587 fardos y 4.724 chicos.

## MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en Colegiales 246 bolsas de patatas; en Pacífico, 8.635; en C. Argentino, 7.012. Total: 15.893.
Precio de venta:
Patatas según clase, de $ 0.95 a 1.75 los 10 kilos.

## MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 218 fardos grandes y 902 chicos; en Rural, 96 grandes; en Sola, 282 chicos; en B. Aires, 293 grandes y 135 chicos; en Colegiales, 76 grandes y 2.905 chicos. Totales: 587 fardos grandes y 4.724 chicos.
Precio de venta:
Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 25 a 69; id. id. chico, de $ 23 a 65; pasto mezcla, de $ 20 a 60 los mil kilos.

## MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Mantiénese animada la plaza para la venta de haciendas nuevas, finas y gordas de consumo, habiendo operado los compradores con preferencia por mamones especiales.

Las haciendas que no sean bien gordas lo mismo que las descarnadas y flacas, se vendieron a precios muy flojos.

Conservaron sus cotizaciones muy flojas los lotes de vacas y novillos, ya fueran de frigorífico o consumo.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 380; La Blanca, 1.219; Swift, 261; Armour, 129; Wilson, 627 y The Smith Field, 72.

La entrada de hoy en este mercado fué de 6.006 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.312; vacas 1.315 y terneros, 2.379.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico de $ 56 a $ 63; toros y torunos generales gordos para íd. de 40 a 46; novillos especiales (chilled-beef), para frigorífico a 110; novillos especiales (congelar para frigorífico de 82 a 90; novillos gordos para consumo de 64 a 76; novillos generales para consumo de 40 a 58; novillitos gordos y especiales para consumo de 59 a 62; novillitos gordos generales de 18 a 34; vacas especiales para consumo de 55 a 65.50; vacas gordas para consumo de 42 a 51; vacas generales para consumo de 23 a 37; vaquillonas excepcionales de consumo de 37 a 64; vaquillonas generales para consumo de [illegible] a 32; terneros excepcionales para consumo de [illegible] a 32; terneros especiales para consumo de 40 a 50; terneros gordos para consumo de 28 a 37; terneros generales para consumo de 8 a 25; mamones especiales para consumo de 24 a 31; mamones gordos para consumo de 21 a 31; mamones generales para consumo de 6 a 20.

VENTAS DE HOY

ACCAME BELLINI Y CIA.—
10 novillitos m|especiales de T. Lauquen a pesos 57; 10 novillitos m gordos de id a 43; 2 novillos g y c gorda de id a 62; 3 vacas g y c gorda de id a 42.
AMARAL Y CIA. MANUEL HNOS.—
2 novillitos b carne de 25 de mayo a pesos 23; 6 vaquillonas b carne de id a 23; 26 mamones b carne de id a 12; 35 mamones b. carne de 25 de Mayo a 6.
AVALOS SALAZAR Y CIA.—
12 vaquillonas especiales de Santa Fe a pesos 48; 7 vaquillonas g y c gorda de pesos 38; 15 terneros m especiales de id a 48; 12 vaquillonas id de id a 61; 16 vaquillonas m especiales de id a 56.
ARDOLAIM E ITURRASPE—
28 novillitos m especiales de Pampa Central a pesos 62.
ALCHOURRON LTDA. S. A.—
4 vacas gordas de Iraola a pesos 50; 7 novillitos gordos de id a 40; 2 novillitos gordos de Suipacha a pesos 40; 17 toros gordos de id a 42; 35 mamones gordos de id a 22; 38 mamones de id a 22; 2 vacas flacas de id a 8; 10 vaquillonas especiales de Tandil a pesos 48; 10 vaquillonas gordas de Tandil a 40; 10 vaquillonas g y c gorda de Tandil a 36; 10 vaquillonas m gordas de Laprida a 45; 6 vaquillonas gordas de Laprida a 42; 4 terneros m gordos de id a 35; 30 novillos gordos Chacabuco a pesos 71; 70 novillos g y c gorda de id a 61.
BELLOCQ E HITA—
21 novillos m gordos de Santo Domingo a pesos 80.
BEAZLEY M. Y R.—
43 terneros especiales de T. Lauquen a pesos 40; 3 terneros regulares de ida 20; 39 vacas c gorda de Madariaga a 39; 2 vaquillonas c gorda de Madariaga a 28.
CROHARE SALVADOR—
19 vacas b carne de Almirante Brown a pesos 35; 2 novillitos c gorda de id a 55 pesos.
CASAS JOSE B.—
22 novillitos excepcionales de Tornquist a pesos 62; 28 novillitos m especiales de id a 53.
CORBETTA RIVA Y CIA.—
37 novillos gordos de Balcarce a pesos 78; 50 novillos g y c gorda de id a 67; 14 terneros especiales de 9 de Julio a pesos 62.
CREDITO TERRITORIAL—
10 toros especiales de Pepinos a pesos 56.
CORDOBA E HIJO PEDRO—
51 novillos m gordos de Giles a pesos 82; 66 mamones m gordos de Madariaga a 27.
CEBALLOS Y CUFRE—
35 novilos g y c gorda de Rodríguez a pesos 66; 35 novillos c gorda de Rodríguez a 57; 50 novillos g y c gorda de id a 61; 3 vaquillonas especiales de id a 45; 4 vaquillonas c gorda de id a 30; 4 vacas g y c gorda de id a 43; 3 vacas b. carne de id a 32.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
7 vacas c gorda de Pehuajó a pesos 36; 8 vaquillonas c gorda de id a 25; 7 terneros buenos de Pehuajó a 23.
CALOMER LUIS M.—
11 vaquillonas g y c gorda de Miró a pesos 34; 1 vaca gorda dwe id a 52.
CUESTA Y CIA.—
25 novillitos b carne de Carlos Casares a pesos 26.
D'HERS Y CIA. FRANCISCO—
3 vacas m gordas de Pellegrini a pesos 55; 5 vacas g y c gordade Pellegrini a 45; 3 vaquillonas g y c gorda de id a 37; 2 novillitos id de id a 37; 2 toritos flacos de Pellegrini a 15; 2 terneros flacos de id a 40; 18 mamones especiales de id a 29.
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
11 novillitos b carne de T. Lauquen a pesos 22; 3 vaquillonas g y c gorda de id a 34; 4 terneros buenos de Santa Fe a 26; 33 terneros regulares de Carlos Tejedor a 16; 17 novillitos c gorda de T. Lauquen de 30; 15 novillitos especiales de id a 48; 32 novillos c gorda de Pehuajó a 52; 12 novillitos b carne de id a 33; 16 terneros b carne de Pehuajó a 28; 8 terneros regulares de Pehuajó a 20; 10 vaquillonas c gorda de T. Lauquen a pesos 25.
LIZARRALDE HNOS.—
15 terneros buenos de G. Pinto, a $ 25.
LURO ADOLFO G.—
40 mamones de G. Lavalle, a $ 24; 70 id. de id., a 20.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
29 terneros gordos de Tapalqué, a $ 28; 29 id. reg. do id., a 22; 12 vacas g. y c. gorda de Olavarría, a 40; 9 novillos id. de id., a 62; 19 vaq. gordas de id., a 40; 20 novillos c. gorda de H. Pérez, a 55; 15 vacas g. y c. gorda de id., a 43.
LANUS Y CIA. ALFREDO E.—
48 novillos c. gorda de Madariaga, a $ 557; 42 id. gordos de id., a 73; 50 terneros esp. de A. Alsina, a 43.
LALOR JUAN—
14 terneros gordos de C. Pringles, a $ 29; 14 id. buenos de id., a 25; 5 id. de id., a 21.50; 10 id. de id., a 20; 6 id. mamones de Cañuelas, a 7; 13 novillitos m. gordos de id., a 46; 7 terneros mamones de id., a 10; 8 novillitos b. carne de id., a 20; 5 terneros mamones de id., a 8.50; 2 novillitos flacos de id., a 13; 20 novillos c. gorda de E. Echeverría, a 65; 16 id. g. y c. gorda de id., a [illegible]; 8 vacas flacas de id., a 20; 21 novillos gordos de id., a 75; 3 toritos m. gordos de Bolívar, a 33; 1 novillitos de id., a 41; 11 id. m. esp. de id., a 58.50; 21 mamones de Suipacha, a 15.50; 20 id. de id., a 15; 20 id. de id., a 15.50; 4 toros m. gordos de 25 de Mayo, a 69; 10 mamones de id., a 17.50; 10 id. de id., a 11; 14 id. de id., a 16; 9 id. de id., a 13; 9 id. de id., a 11; 10 novillos m. gordos de Pergamino a 55.50; 26 mamones buenos de Tandil, a 16.50; 31 id. de id., a 17; 5 id. de id., a 15; 17 vaq. c. gorda de P. Central, a 27; 15 id. gordos de id., a 79.70; 15 id. esp. de id., a 40; 12 id. de id., a 71.50; 13 novillos g. y c. gorda de id., a 70; 13 id. id. de id., a 87.50; 11 terneros gordos de Santa Fe, a 32.50; 11 novillos flacos de id., a 29; 16 novillitos g. y c. gorda de id., a 27; 11 vacas m. gorda de id., a 51; 9 id. esp. de id., a 58; 17 novillos m. esp. de id., a 55; 5 novillos c. gorda de id., a 52; 7 novillitos de id., a 30.55; 14 vacas c. gorda de Tandil, a 41.50; 17 id. id. de id., a 41; 7 id. c. gorda de id., a 39; 4 novillos flacos de id., a 42; 8 vaq. g. y c. gorda de id., a 30; 9 id. id. de id., a 26.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
3 terneros de Santa Fe, a $ 19.50; 2 novillos de id., a 67.50; 2 vaq. de id., a 29.50; 2 id. de id., a 33; 2 novillitos de id., a 31; 14 novillos de id., a 61.50; 1 novillito de Morón, a 20; 12 toritos de id., a 16; 9 vaq. de id., a 28; 6 id. de id., a 38; 10 terneros de C. Casares, a 20; 11 id. de id., a 15; 7 id. de id., a 11.50; 13 vaq. de id., a 17; 11 terneros de id., a 15; 8 novillitos de id., a 25; 3 novillos de id., a 40; 14 id. de id., a 50; 14 id. de id., a 58; 11 novillitos de Córdoba, a 61; 10 novillos de id., a 73; 6 novillitos de id., a 55.50; 22 novillos de Maipú a 90; 3 id. de Rojas, a 82.50; 21 novillitos de id., a 51; 11 vaq. de id., a 35; 11 id. de id., a 41.50; 6 novillos de id., a 37; 25 novillos de Madariaga, a 85; 35 id. de id., a 78; 26 id. de id., a 74; 25 id. de id., a 75; 40 id. de id., a 84; 10 id. de id., a 79; 22 id. de Laprida, a 77; 11 id. Las Flores, a 72; 14 id. de id., a 74; 8 id. de id., a 76; 11 id. de id., a 58; 6 vacas de Córdoba, a 60.60; 6 id. de id., a 61; 8 id. de id., a 57; 7 id. de id., a 57; 7 id. de id., a 18; 5 id. de id., a 57.50; 10 vaq. de Pellegrini, a 58.50; 16 id. de id., a 51; 10 terneros de T. Lauquen, a 48; 15 id. de id., a 38; 16 id. de id., a 45.50; 18 id. de Pellegrini a 37; 17 id. de id., a 31.50; 5 novillitos de Santa Fe, a 16; 7 vaq. de id., a 18; 13 vaq. de Nerdenea, a 18; 17 novillitos de id., a 19.50; 12 id. de Chascomús, a 15; 4 toros de id., a 18.
MARASPIN Y CIA. ANDRES—
11 novillitos c. gorda de 9 de Julio, a pesos 25; 17 vaq. b. carne de id., a 29.
MENDEZ Y CIA. JORGE M.—
13 vaq. m. esp. de 9 de Julio, a $ 53; 12 id. esp. de id., a 45.
MIHURA Y CIA.—
8 vaq. gordas de Calderón, a $ 40; 23 terneros reg. de id., a 20; 10 id. gordos de id., a 30; 17 vaq. id. de id., a 42; 7 novillitos esp. de id., a 45; 32 novillos g. y c. gorda de id., a 68; 20 novillos m. gordos de Galarza, a 80.
MARTINEZ DE HOZ Y HNOS.—
10 toros esp. de Pehuajó, a $ 63.
MONTEDONICO Y CIA. [illegible]
22 toros g. y c. gorda de Alem, a $ 40; 23 terneros reg. de id., a 20; 2 id. mamones de id., a [illegible].
MENDEZ HNOS. Y CIA.—
14 novillos gordos de Viamonte, a pesos 73; 553 novillitos esp. de id., a [illegible]; 18 terneros gordos de la costa, a 27; 40 id. reg. de 9 de Julio, a 15.
MAZZINO Y CIA. ARNOLDO—
25 novillitos m. esp. de Pellegrini, a pesos 58.
ORDOYEN BELOQUI Y CIA.—
21 novillos m. esp. de C. Casares, a pesos 110.
OTAEGUI Y ESTEVEZ—
17 mamones de Lavalle, a $ 34, 23 id. de id., a 25; 14 terneros gordos de id., a 30.
PRYOR E HIJO—
40 novillos m. gordos de A. Alsina, a pesos 89; 8 vacas gordas de id., a 51; 14 vaq. esp. de id., a 46.
PALACIOS HNOS.—
21 novillos g. y c. gorda de Chillar, a pesos 88, 3 vacas id. de id., a 44; 8 vaquillonas esp. de id., a 45; 18 id. gordas de id., a 49; 18 terneros m. gordos de id., a 36.
PAREBA MUÑOZ CARLOS—
5 novillitos esp. de Pergamino, a $ 50; 5 vaq. id. de id., a 45; 12 terneros gordos de id., a 29.
PARRAL Y CIA. LTDA. ERNESTO—
12 vaq. gordas de Guaminí, a $ 40.
SALABERRY Y BERCETCHE—
9 vaquillonas b carne de Pehuajó a [illegible] pesos; 5 g. y c. a [illegible]; 5 terneros buenos a 22.50; 15 novillitos b.c. a 25; [illegible] quillonas b.c. de A. Alsina a 27; 7 [illegible] a 12.50; 11 terneros m.g. a 38; 7 [illegible] [illegible]
[illegible]
M. Paz a 24; 7 terneros mamones a 12.50; [illegible]
[illegible]
5 m|espec. a 60; 11 g. y c.g. a 35; 11 vaquillonas c.g. de La Plata a 32; 24 terneros mamones a 9.50; 2 id. a 18; [illegible] a 4; 19 flacos a 3.50; 18 id a 7; 18 vaquillonas c.g. a 32; 12 mestiz a 42.50; 11 vacas gordas a 43; 2 m.g. a 42; [illegible] c.g. a 42; 4 id de 9 de Julio a 42; [illegible] vaquillonas c.g. a 30; 10 g. y c.g. a [illegible]

Vacuna "PAUL" CONTRA EL CARBUNCLO INFALIBLE
Est. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
Maipú 25 — Buenos Aires

**Francisco Grande No[illegible]**
CONSIGNATARIO
HACIENDA, CEREALES Y FRUTOS
CASA FUNDADA EL [illegible] DE JULIO DE 18[illegible]
REPRESENTANTES: en Bahía Blanca, Olavarría, Carlos [illegible] Leandro N. Alem (Vedia), Las Flores, Gorchs, Carlos Casares, Jó, Coronel Suárez, Villarino, Arenales, General Pinto, [illegible] lez Chaves, Mercedes (B. Aires), Pellegrini, Rosas, Salliqueló, las, Rauch, 25 de Mayo, Santa Rosa (Pampa), General Villegas, Ville.
Remates, Compra Venta, Campos, Propiedades, Hipotecas, [illegible] los, atendido personalmente por el señor Grande [illegible]
Se tramitan Hipotecas en el Banco Hipotecario [illegible]
FLORIDA 251 U. T. 729[illegible]

SCHINDLER Y COWLAND—
5 vaquillonas [illegible] gorda de Laprida a pesos 27; 5 novillitos especiales de id a [illegible]; 6 terneros regulares de Laprida a pesos [illegible].
SEGUI HNOS. CIA.—
15 novillitos especiales de Salto a pesos [illegible].
SAN JUAN CURUCHET—
13 terneros especiales de Córdoba a pesos 17.
SANTAMARINA E HIJOS—
[illegible]
[illegible]
UNZUE ALZAGA Y CIA.—
[illegible]
VELAZ Y CIA. ANGEL—
7 vacas m gordas de Tandil a pesos [illegible]; 6 vaquillonas m gordas de Tandil a pesos 44; 8 vaquillonas gordas de id a 40; [illegible] vaquillonas c gorda de id a [illegible].

## MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de [illegible] animales, habiéndose vendido durante la mañana 31599 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena [illegible], La Blanca 2220, The Anglo 3177, Swift 2541, Las Palmas 4166, Armour 2329, Wilson 2300, Smithfield 1484 y 5264 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de $ 1[illegible] a 17; id id id frigorífico, de 11 a 17; ovejas especiales para matadero, de 12 a 13.80; id general de 8.50 a 11.50; borregos capón para frigorífico, de 10.30 a [illegible]; corderos especiales para frigorífico, de 12 a 14.70; id general, de 9 a 11.40; id especiales para matadero, de 4.50 a 8.50.

VENTAS DE HOY

ARANCET y Cía., PEDRO—
225 cord. frig., de Anchorena a $ 14.70; 184 id id. de Lonquimay a 14; 46 id id. de id a 14; 41 [illegible] de id a 12.50; 178 id id de [illegible] a 12.50.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
15 ov. mat., de Alberti a $ 12.80; 55 cord. frig., de id a 10.
BERESTAIN y LARGUIA—
59 cap. frig., de Juaniko a pesos 14; 124 borregos id. de id a 13; 10 ov. mat., de id a 10.50; 17 cord id de id a 6.50.
BEUYLEY H. y R.—
199 ov. mat., de Elena a $ 11.70; 289 id id. de Macedo a 14.50; 111 cord. frig., de id a 12.
BASCARAN F.—
150 cord. frig., de Garreti a $ 11; 53 id mat., de id a 7.80.
BELLOQ e HITA—
51 cord. mat., de Pieres a pesos 8.20.
BAVERA y Cía., P.—
115 cord. frig., de Araneo a $ 12.40; 81 ov. mat., de id a 13.
BAYANA JUAN—
103 cord. frig. de F. Solá a pesos 10; 25 id mat., de id a 8.50; 17 cap. id., de id a 12.50; 14 ov. id id. de id a 9.
CHAPAR y Cía.—
178 cord. frig., de Catriló a pesos 12.
CUESTA y Cía.—
84 ov. mat., de Doudinac a pesos 11.70; 45 cord. frig., de id a 12.20.
SALABERRY y BERCETCHE—
270 cord. frig., de Duhalde a pesos 12.80; 86 id mat., de id a 8.50; 15 id id. de id a 8.20; 98 ov. id. de id a 11.50; 115 id id. de Pinto a 11.50; 279 cord. frig., de id a 12.60; 195 id id. de S. Agustín a 12.10; 81 id id. de Pringles a 12.10; 27 [illegible] mat., de id a 8.30; 99 id frig., de Tandil a 12.80; 25 ov. mat., de id a 11.50.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
419 cap. esp. mat., de Carabelas a $ 16.80; 200 id id id, de los Indios a 16.80.
URTAZUN e HIJOS, MARTIN—
80 ov. esp. mat., de Paraguil a $ 13; 124 cord. frig., de Hermanas a 10.80.
IRAIZES Hnos.—
197 cap. esp. mat., de Calfucurá a $ 16; 203 ov. id id. de id a 12 [illegible]; 427 id id. de Segurola a 12; [illegible] cord. id, de id a 9.
VELAZ y Cía., ANGEL—
66 cord. frig., de Pringles a pesos 12.20; 43 ov. mat., de id a 11.60; 100 cord. mat., de id a 8.10; 75 id id. de id a 8.80; 25 id frig., de id a 9.40; 42 ov. mat., de id a 14; 145 cord. frig., de id a 11.40; 24 id mat., de Alvear a 8.50; 42 ov. id. de id a 11.
GOÑI e HIJO, Hnos.—
22 cord. frig., de Paraguil a pesos 9; 100 id id. de id a 10; 10 id esp. mat., de id a 8; 556 id frig., de id a 11.80; 132 cord. id. de id a 11.80; 95 cap. esp. frig., de Justo a 15.50; 219 ov. mat., de T. Lauquen a 11.70.
IZARRA y VILLA—
479 cord. frig., de Pringles a $ 10; 84 id mat., de id a 8.20; 131 ov. id. de Colman a 12.30; 58 cord. frig., de id a 10.30; 137 id id. de Pringles a 13.30; 139 id id. de id a 9.60; 81 id esp. id, de id a 9.40; 48 id mat., de id a 8.50; 16 ov. frig., de id a 10; 17 borregos id. de id a 8.50.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
91 cord. frig., de 16 de Julio a $ 12.60; 19 id pel. id, de id a 12; 10 ov. mat., de id a 12; 84 id id. de id a 11; 12 cap. frig., de B. Grande a 12; 88 cord. id. de id a 10.50; 41 id mat., de id a 8.70; 450 cap. pel. fri., de Rocayuva a 12.80; 70 borregos frig., de id a 16.80; 415 cord. id. de 16 de Julio a 12.50; 17 ov. pel. mat., de id a 12; 120 id id id.

[illegible] 12 de Octubre a [illegible] friz. de id a 11; [illegible] 35 borregos [illegible] 20 cap. id id. de id a [illegible] 14 id. de id a [illegible]
CASH CARELL J. y [illegible]
157 ov. pel. mat. [illegible]
ECHENAUSEGUI D.—
85 cap. pel. [illegible] 11. 111 cord. [illegible]
[illegible]
199 cord. mat. [illegible] 20 borregos [illegible] 10.50; 25 ov. mat. [illegible]
CROHARE SALVADOR—
[illegible]
CROTTI Hnos.—
[illegible]
CORDOBA e HIJO, [illegible]
[illegible]
DE LOS SANTOS [illegible]
[illegible]
DEVOTO y Cía. [illegible]
[illegible]
ETCHEVERRY J. [illegible]
[illegible]
ESTREGAMOU F.—
[illegible]
GIRSON Hnos.—
[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

[illegible]

Se realizan [illegible] tas de [illegible] para [illegible] males. [illegible] los demás [illegible]. La entrada del día [illegible] cerdos.

Las compras [illegible] frigoríficos durante la [illegible] fon las siguientes: La Blanca, [illegible] Armour [illegible]

[illegible]

Ventas de hoy

ACCAME BELLINI [illegible]
[illegible] cerdos especiales [illegible] a 0.74.
SEGUI Hnos. y Cía.—
20 cerdos regulares [illegible] a 0.26.
MAZZINO y Cía. ARNOLDO—
16 cerdos especiales [illegible] a 0.44; 3 cerdos m. [illegible]
CROHARE SALVADOR—
27 cerdos flacos [illegible]
CHAPAR y Cía.—
[illegible] cerdos m. especiales [illegible]
DE LELLIS y FAGES [illegible]
[illegible] cerdos especiales [illegible] 14 cerdos especiales [illegible] pesos 0.44; [illegible]
ROMANO JUAN S.—
[illegible] cerdos m. especiales [illegible] pesos a 0.50; 19 id. [illegible]
TOGLASCHI ENRIQUE—
12 cerdos especiales [illegible] pesos 0.42; 14 cerdos [illegible]
CRESPO y RODRIGUEZ—
75 cerdos excepcionales [illegible] a 0.52; 41 cerdos especiales [illegible] 47 cerdos m. especiales [illegible] cerdos especiales, Santa [illegible] 19 cerdos especiales [illegible] 0.44; 19 cerdos esp. [illegible] a 0.45; 76 cerdos especiales [illegible] pesos 0.46 [illegible] cerdos especiales [illegible] cerdos especiales [illegible] a 0.46.
SALABERRY Y BERCETCHE—
20 cerdos especiales [illegible] dor, a 0.42.
AMORETTI CAYETANO—
26 cerdos especiales [illegible] pesos 0.47; 18 cerdos [illegible] Madariaga, a 0.45.

# Carnet del Hacendado y del Agricultor

## Entradas en los mercados distintos y cotizaciones del día

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 6.006 animales: novillos, 2.312; vacas, 1.315; terneros, 2.379.
Compra total de los frigoríficos: 2.689 cabezas.

| COTIZACIONES DEL DIA | La libra | | | | Plaza |
|---|---|---|---|---|---|
| Novillos especiales (Baby-beef) | De $ | — | a | — | Muy floja |
| " excepcionales (Chilled-beef) | " | — | " | — | |
| " " de frigorífico (Chilled-beef) | " | — | " | 0.14 | Floja |
| " gordos y especiales de frigorífico, para congelar | " | 0.12 | " | 0.13 | Muy floja |
| " cuarterones gordos de frigorífico | " | 0.10 | " | 0.11 | |
| Novillos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras | " | 0.15 | " | 0.16 | " |
| " " más de 400 libras | " | 0.12 | " | 0.14 | " |
| Vacas mestizas nuevas y gordas | " | — | " | 0.08 | Muy floja |
| " generales gordas | " | 0.06 | " | 0.07 | " |
| " viejas | " | — | " | 0.05 | " |
| Terneros especiales | " | 0.16 | " | 0.18 | Firme |
| " mamones | " | 0.18 | " | 0.20 | " |
| Haciendas de conserva | " | 0.05 | " | 0.06 | Encalmada |

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 31.549 animales.
Compra total de los frigoríficos: 25.395. Consumo total, 6.304 cabezas.

| COTIZACIONES DEL DIA | La libra | | | | La plaza |
|---|---|---|---|---|---|
| Capones pesados pelados | De $ | 0.19 | a | 0.21 | Encalmada |
| " livianos gordos pelados de frigorífico | " | 0.24 | " | 0.26 | Firme |
| " gordos con lana | " | 0.27 | " | 0.29 | |
| " pesados con lana | " | 0.22 | " | 0.24 | Encalmada |
| Ovejas livianas gordas con lana | " | 0.23 | " | 0.25 | Firme |
| " " peladas | " | 0.21 | " | 0.22 | |
| " pesadas con lana | " | 0.19 | " | 0.21 | Encalmada |
| " peladas | " | 0.18 | " | 0.20 | |
| Corderos especiales de frigorífico | " | 0.33 | " | 0.3[illegible] | Firme |
| " " consumo | " | 0.29 | " | 0.31 | " |
| Borregos " frigorífico | " | — | " | — | " |
| " gordos consumo | " | — | " | — | " |

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.398 animales.
Compra total de los frigoríficos: 310 cabezas.

| COTIZACIONES DEL DIA | La libra | | | | La plaza |
|---|---|---|---|---|---|
| Cerdos mestizos excepcionales | De $ | 0.50 | a | 0.52 | Animada |
| " " especiales de más de 140 kilos | " | — | " | 0.48 | " |
| " " " 120 a 130 " | " | 0.45 | " | 0.47 | " |
| " " " 100 " 119 " | " | 0.41 | " | 0.44 | " |
| Capones frigorífico " " 80 " 95 " | " | 0.42 | " | 0.46 | Sostenida |
| " de media gordura, según clase | " | 0.35 | " | 0.37 | Animada |
| " para invernada, según clase | " | 0.25 | " | 0.27 | Floja |

### BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

| | | Mínimo | Máximo |
|---|---|---|---|
| Trigo | 30.156 bolsas | 9.70 | 12.— |
| Trigullio | — | — | — |
| Maíz | 44.570 " | 6.30 | 7.40 |
| Lino | 3.398 " | 17.50 | 19.— |
| Nabo | 143 " | 15.— | 17.80 |
| Avena | 2.164 " | 11.— | 12.— |
| Cebada | 693 " | 8.— | 9.75 |
| Cebadilla | 767 " | 10.— | — |
| Centeno | 161 " | 7.— | 8.— |
| Alpiste | 2.131 " | 12.— | 15.— |
| Semilla de alfalfa | — | — | — |
| Harina | 1.338 " | — | — |
| Afrecho | — | — | — |
| Afrechillo | — | — | — |
| Rebacillo | — | — | — |
| Patatas | 15.893 " | 0.95 | 1.75 |
| Porotos | — | — | — |
| Maní | — | — | — |
| Girasol | — | — | — |
| Maíz de guinea | — | — | — |
| Paja de guinea | — | — | — |
| Pasto | 587 f. grandes | 25.— | 69.— |
| " | 4.724 f. chicos | 23.— | 65.— |

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

| MOVIMIENTO DE LANAS | 1922 | 1921 |
|---|---|---|
| Entrada | 679.482 | 609.[illegible] |
| Salida | 479.100 | 387.5[illegible] |
| Entrada desde el 1o. de julio | 24.382.447 | 35.103.602 |
| Existencia | 8.451.546 | 1[illegible].219 |

| COTIZACIONES DEL DIA | Los 10 kilos | | | | Plaza |
|---|---|---|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena a superior (nueva) | De $ | 7.70 | a | 9.— | Floja |
| " " regular a inferior | " | 4.50 | " | 7.50 | " |
| " mediana, buena a superior | " | 13.— | " | 16.— | " |
| " " regular a inferior | " | 9.— | " | 12.50 | " |
| " fina, buena a superior | " | 15.50 | " | — | " |
| " " regular a inferior | " | 11.50 | " | 15.— | " |
| Mestiza fina (Bandenalet), buena a superior | " | 18.— | " | 20.— | " |
| " " regular a inferior | " | 16.— | " | — | " |

### BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón; [illegible] toneladas; Leña: [illegible] toneladas. Pasto: 258 fardos chicos.
" Bs. Aires. "

| COTIZACIONES DEL DIA | Colegiales | | | Buenos Aires | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Los mil kilos | | | | | |
| Carbón quebracho blanco | 5[illegible].— | a | 6[illegible].— | — | | — |
| " mezcla | 4[illegible].— | " | 50.— | — | | — |
| " algarrobo Santiago | — | | — | — | | — |
| " " Córdoba mezcla | — | | — | — | | — |
| Carbonilla quebracho blanco | 32.— | " | 35.— | 30.— | " | 33.— |
| Leña quebracho colorado, toria Campana | 29.— | " | 30.50 | 31.— | " | 32.— |
| " " " media Campana | 27.— | " | 28.5[illegible] | — | | — |
| " " " Campana | 28.— | " | 29.— | 29.— | " | 30.— |
| " " " media Campana | — | | — | — | | — |
| Astillas sauce | 8.— | " | 9.— | | | |
| Atados sauce (la carrada) | 5.50 | " | 6.— | | | |
| " " metro cúbico | 6.50 | " | 7.— | | | |
| Leña algarrobo | — | | — | | | |
| Alfalfa especial de Santiago | 35.— | " | 50.— | | | |
| " Córdoba | 25.— | " | 75.— | | | |
| " mezcla | 25.— | " | 50.— | | | |

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo. El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuento.

Pietranera & [illegible]

JUDICIAL.—TERRENO [illegible] guna pasando el núm. 18 [illegible] L. Falcón y Provincias Unidas [illegible] ta ordenada por el señor juez [illegible] Pizarro, secretaría [illegible] C. Cabrejo, en el juicio [illegible] con Negrotto Salvador por [illegible] de condominio. Tasación [illegible] Base $ 10.188.68.
El miércoles 20 de [illegible] las 17 horas en nuestro local [illegible] de Mayo 634. Mide 10m [illegible] al Oeste por 100m33 y [illegible] a su favor en el [illegible] los 71 m. de la línea de [illegible] 16m15 por 45m93, [illegible] contrafrente 32m90, [illegible] tal 2.465mc40. Seña [illegible] [illegible] y o|c. Comisión [illegible] datos, Avenida de Mayo [illegible] 17766

ANTIQUARY WHISKY ESPE[illegible] EL GRAN F[illegible]
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubou[illegible]

# MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

| Horas | Pies | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 | 21 | 4 | N.E. |
| 7 | 21 | 4 | " |
| 8 | 21 | — | " |
| 9 | 20 | 8 | " |

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas—

Vapor británico Balzac, de la rada, en el dique 1, con carga.
Vapor británico Hithqway, de Cardiff, en el Dock Sud, con carbón.

Salidas—

Vapor italiano Dante Alighieri, para Génova, con pasajeros y carga.
Vapor alemán Hollm, para Hamburgo, con pasajeros y carga.
Vapor nacional Buenos Aires, para Río Gallegos y escalas, con pasajeros y carga.
Vapor noruego Cubano, para Nueva York, con frutos.
Vapor británico Pengreep, para S. Vicente, órdenes, con frutos.
tv7etaoin shrdl

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Italiano, Duca Aosta, de Génova y escalas en la Dársena Norte, con pasajeros y carga general.
Japonés, Kanagawa Marú, de Kobe en el dique 3, a descargar.
Noruego Troubadour, de Nueva York, en el dique 1, a descargar.
Británico, Thessaly de Rosario en el dique 4, a descargar.
Holandés, Hagno, de Cardiff en el Riachuelo, a descargar.
Alemán Horncap, de Bremen en el dique 3, a descargar.
Noruego Jorlak Skogland, de Cardiff, en la Dársena Sur, a descargar.

Mañana:

Nacional José Menéndez, de Londres, en la Dársena Sur con carga general.
Británico Baronesa, de Glasgow, en el dique 4, a descargar.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Americano Southern Cross, de la Dársena Norte (a las 15) para Nueva York y escalas, con pasajeros y carga general.
Británico Highland Laddie, del Dock Sur, para La Plata, a completar cargamento.
Holandés Kenne meriand, del dique 3 para Amsterdam, con productos.

Mañana:

Alemán Antonio Delfino, de la Dársena Norte (a las 10), para Hamburgo y escalas, con pasajeros y carga general.
Italiano Principe di Udine, de la Dársena Norte (a las 16), para Génova y escalas con pasajeros y carga general.
Británico Lesway, de la Dársena Sur, para Rosario a cargar.
Transporte nacional Río Negro, de la Dársena Sur, para Ushuaia, con carga general.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

C. de Montevideo, de la vecina orilla.
Helios, del Real de San Carlos.
Bruselas, de Asunción y escalas.
Barón de Río Blanco, de Carmelo y escalas.

Salió hoy:

Magallanes, para La Paz y escalas, a las 10.

Salen esta noche:

París, para Santa Fe, a las 12.
Helios, para el Real, a las 21.
C. de Montevideo, para la vecina orilla, a las 22.

Se esperan mañana:

Helios, del Real de San Carlos.
Ciudad de Buenos Aires y Río Uruguay, de Montevideo.

Saldrán mañana:

Guarany, a las 10, para Asunción.
Tritón, a las 11, para el Salto y escalas.
Helios, a las 21, para el Real.
Río Uruguay, y Ciudad de Buenos Aires, a las 22, para Montevideo.

PUERTO DE LA PLATA

Entradas:

Vapor británico San Fraterno, de Tampico, con petróleo.
Vapor británico Ioniestar, de Rosario, a completar su carga.

Salidas:

Vapor brasileño Lages, para Río de Janeiro, con carga.
Vapor francés, Lipari, para Hamburgo, con pasajeros y carga.
Cañonera Nacional Uruguay, para larada.

A entrar hoy:

Vapor británico, Highland Laddie, de Buenos Aires, a completar su cargamento para Londres.

LINEA DE LA COSTA SUR

Se ha fijado para el 16 del corriente, la partida del vapor Presidente Mitre, de la dársena Sud, para Puerto Madryn, y Comodoro Rivadavia, con carga.

Mañana, se espera el vapor José Menéndez, que será destinado al servicio de pasajeros para la costa Sud.

CORRESPONDENCIA DEL Y PARA EL EXTERIOR

Se distribuirá:

Hoy, de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 17 de noviembre.
El 8, de Europa y Brasil, en el Formosa, con fechas hasta el 17 de noviembre.
El 8, de Europa y Brasil, en el Zeelandia, con fechas hasta el 20 de noviembre.
El 8 de Gran Bretaña, en el Baronesa, con fechas hasta el 17 de noviembre.
El 8, de Europa y Brasil, en el Francesca, con fechas hasta el 11 de noviembre.
El 9, de Europa y Brasil, en el Crefeld, con fechas hasta el 17 de noviembre.
El 9, de Norte América y Brasil, en el Vestris, confechas hasta el 18 de noviembre.
El 9, de Europa y Brasil, en el Avon, con fechas hasta el 21 de noviembre.
El 10, de Europa y Brasil, en el Césare Battisti, con fechas hasta el 18 de noviembre.
El 11, de Europa y Brasil, en el Mendoza, con fechas hasta el 20 de noviembre.
El 11, de Europa, en el Bilbao, con fechas hasta el 16 de noviembre.
El 10, de Europa y Brasil, en el España, con fechas hasta el 24 de noviembre.
El 12, de Europa y Brasil, en el Highland Piper, con fechas hasta el 21 de noviembre.
El 12, de Norte América y Brasil, en el American Legión, con fechas hasta el 25 de noviembre.
El 16, de Europa y Brasil, en el Córdoba, con fechas hasta el 27 de noviembre.
El 18, de Europa y Brasil, en el Balmes, con fechas, hasta el 21 de noviembre.
El 18, de Europa y Brasil, en el Formosa, con fechas hasta el 27 de noviembre.
El 18, de Europa y Brasil, en el Principessa Mafalda, con fechas hasta el 30 de noviembre.
El 20, de Europa y Brasil, en el Palermo, con fechas hasta el 25 de noviembre.
El 21 de Europa y Brasil, en el Plata, con fechas hasta el 2 de diciembre.
El 22, de Europa y Canarias, en el Infanta Isabel de Borbón, con fechas hasta el 7 de diciembre.
El 22, de Europa y Brasil, en el Orania, con fechas hasta el 4 de diciembre.
El 23, de Europa y Brasil, en el Almanzora, con fechas hasta el 5 de diciembre.
El 24, de Europa y Brasil en el Atlanta, con fechas hasta el 2 de diciembre.
El 24, de Norte América y Brasil, en el Pan América, con fechas hasta el 7 de diciembre.
El 24, de Europa y Brasil, en el Highland Glen, con fechas hasta el 4 de diciembre.
El 24, de Europa y Brasil, en el Alba, con fechas hasta el 2 de diciembre.
El 24, de Europa y Brasil, en el Cap Norte, con fecha hasta el 5 de diciembre.
El 24, de Europa y Brasil, en el Giulio Césare, con fechas hasta el 8 de diciembre.
El 25 de Europa y Brasil, en el Lutetia, con fechas hasta el 9 de diciembre.

Se despachará:

Hoy a las 13, en el Southern Cross, para Brasil, Japón, Centro y Norte América sin alcance hasta las 19.
Mañana, a las 13, en el Príncipe di Udine, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
Mañana, a las 8, en el Antonio Delfino, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.45.
El 8, a las 13, en el Samara, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 8, a las 7, en el Demerara, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 9, a las 8, en el Highland Laddie, para Gran Bretaña, con alcance.
El 10, a las 13, en el Pincio, para Brasil, Senegal, Canarias y Europa, con alcance hasta las 13.
El 12 a las 19, en Duquesa, para Gran Bretaña. Sin alcance.
El 13, a las 8, en el Duca D'Aosta, para Brasil y Europa, sin alcance.
El 14, a las 18, en el Galicia, para Brasil y Europa, sin alcance.
El 15, a las 13, en el Avon, para Brasil, Madeira, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa y Europa, con alcance, hasta las 19.
El 15, a las 13 en el Zeelandia, para Brasil Canarias y Europa, sin alcance.
El 15, a las 13, en el Formosa, para Brasil, Senegal, Canarias y Europa, con alcance hasta las 19.
El 18, a las 13, en el Vestris, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, sin alcance.
El 20, a las 13, en el Césare Battisti, para Brasil y Europa, sin alcance.
El 20, a las 13, en el Mendoza, para Brasil, Senegal, Canarias y Europa, con alcance hasta las 19.
El 21, a las 13, en el American Legión, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
El 21, a las 8, en el Villagarcía, para Europa, sin alcance.
El 22, a las 13, en el Indiana, para Brasil y Europa. Con alcance hasta las 19.
El 22, a las 13, en el Crefeld, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 23, a las 8, en el Highland Piper, para Gran Bretaña, con alcance hasta las 19.
El 24, a las 13, en el Francesca, para Brasil y Europa, sin alcance.
El 25, a las 13, en el Córdoba, para Brasil, Senegal, Canarias y Europa, con alcance hasta las 19.
El 27, a las 8, en el Pssa. Mafalda, para Brasil Senegal y Europa, con alcance hasta las 19.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-Bmé. MITRE-686

Compañía de Tranvías del Puerto y Ciudad de Buenos Aires Ltda.

Se comunica al público que el día 11 de diciembre próximo entrará en vigor la modificación de tarifas de pasajeros aprobada por decreto del Poder Ejecutivo Nacional con fecha 7 de octubre ppdo., de acuerdo con los avisos que se exhiben en las estaciones y en los coches de la Compañía.

LA ADMINISTRACION.
Pedro Mendoza 429
17|726 v. 10 dic.

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de SANTA FE

PREMIO MAYOR $ 25.000 - Precio del quinto $ 1

Precio del billete $ 5. Comisión a los agentes 15 0|0

Por informes y billetes dirigirse a la Administración de la Caja

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

AL PUBLICO

EL BANCO NO TIENE CORREDORES

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, NO NECESITA LA INTERVENCION DE CORREDORES.

El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, SIN NECESIDAD DE RECURRIR A INTERMEDIARIOS.

Julio 1922.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 y 263 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 3 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.
4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5o.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

### CAPITAL

EL JUEVES 7 DE DICIEMBRE, EN SU local a horas 14.30. Propiedades ubicadas en la calle Alvarez Thomas esquina Blanco Encalada, a saber: Lote 1. Casa, Blanco Encalada No. 4673 esquina Alvarez Thomas s|n, mide, según plano de división, 17m95 de frente al N. E. (A. Thomas) 2m.30 en la ochava al E. 40m.38 de frente al S. E. (B. Encalada) 12m.99 al S. O. 3m.92 hacia el N. E., de aquí en dirección al S. E., 3m.84, de aquí en línea quebrada hacia el N. E., 3m.05 y 35m.27 hasta llegar a la línea del frente sobre Alvarez Thomas. Superficie 664.82 m. c. Consta de sala, dos habitaciones, una pieza de servicio y dependencias. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual $ 5.695. Lote 2. Casaquinta, Alvarez Thomas No. 3034, mide, según plano de división, 20m.93 de frente al N. E. (A. Thomas) 39m.87 de fondo al N. O., 17 m.03 en contrafrente al S. O. y el costado S. E., está formado por una línea quebrada, que a partir de la línea de la calle mide 35m.27 y 3m.05 hacia el S. O., de aquí en dirección al N. O. 3m.84 y desde este punto hacia el S. O., 3m.92 hasta dar con el contrafrente. Superficie 892.87 m. c. Consta de jardín, hall, sala, comedor, ocho habitaciones, galerías y dependencias. Base $ 19.000. Hipoteca pesos 14.000. Deuda actual 13.288.
No. Ho. 28956, serie 4a. División.
Inic. 22|11|922.

EL JUEVES 7 DE DICIEMBRE, EN SU local a horas 14.30. Petit-hotel, calle Bartolomé Mitre No. 3832|34, entre Sarguero y Medrano. Mide 17m.32 de frente al N., por 43m.30 de fondo. Consta de planta baja y un piso alto con la siguiente distribución: PLANTA BAJA, entrada para auto, jardín, garage, escritorio, dos vestíbulos, comedor, sala, una habitación, pasaje o invernáculo, además sobre el contrafrente 4 piezas. PLANTA ALTA, hall, tres habitaciones, una pieza de servicio, terrazas y escaleras que conducen a un mirador. Todo con dependencias. Visitoria de 16 a 19 horas.
No. Ho. 39782, serie 10a Base $ 63.000. Hipoteca $ 55.000. Deuda actual $ 54.150.
Inic. 22|11|922.

EL LUNES 11 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14.30 horas. Casa calle Mendoza No. 3965, entre Tronador y Estomba. Mide 8m66 de frente al SE. por 43m30 de fondo. Consta de zaguán, sala, 7 habitaciones, comedor y dependencias.
No. Ho. 9076, 6 o|o. Base, $ 16.500. Hipoteca, $ 14.000. Deuda actual, $ 11.728.
LA EPOCA Inic. 26 nov. 1922.

EL LUNES 11 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14:30 horas. Casa calle Nahuel Huapi No. 5767, entre Ceretti y Aizpurua. Mide 25m95 de frente al SE. por 40 mts. de fondo, o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de jardín al frente, 4 habitaciones, galería, comedor, sótano, en altos 1 pieza de servicio y dependencias. Además caballeriza con altillo.
No. Ho. 19307, 6 o|o. Base, $ 3.000 Hipoteca, $ 1.800. Deuda actual, $ 1.573.
LA EPOCA, Inic. 26 nov. 1922.

EL LUNES 11 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal a las 14.30 horas. Casa Miralla número 591. entre Schmidel y Ercilla. Mide: 8m66 de frente al NE. por 43 mts. de fondo. Consta de 3 piezas, una más de servicio y dependencias.
No. Ho. 19694, 6 o|o. Base, $ 10.600. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.246.
LA EPOCA Inic. 26 nov. 1922.

EL LUNES 11 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14.30 horas. Casa-quinta calle Republiquetas No. 4058, entre Tronador y Estomba. Mide: 17m32 de frente al N., por 48m30 de fondo. Consta de jardín al frente, galería, sala, comedor, 1 habitación, pequeña pieza y dependencias.
No. Ho. 6876, 6 o|o. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, $ 5.381.
LA EPOCA, Inic. 26 nov. 1922.

EL MARTES 12 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14.30 horas. Casa Homberg número 2332, entre Olazábal y Blanco Encalada. Mide: 8 m 66 de frente al NE. por 13m39 en el costado SE. y 12m89 en el otro costado al NO. Consta de 3 habitaciones y dependencias.
No. Ho. 32122, L. Base, $ 3.000. Hipoteca $ 2.000. Deuda, $ 1.570.
LA EPOCA, Inic. 27 nov. 1922.

EL MARTES 12 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14.30 horas. Casa Costa Rica número 4528, entre Malabia y Acevedo. Mide: 8m66 de frente al NE., sobre la calle Costa Rica; 25m67 de fondo en el costado SE. y 23m92 en el NO. y 8m80 en el contrafrente. Consta de zaguán, sala, vestíbulo, 3 habitaciones, comedor, galería y en altos 1 pieza de servicio. Dependencias.
No. Ho. 1067, 6 o|o. Base, $ 8.200. Hipoteca, $ 9.000. Deuda, $ 7.350.
LA EPOCA, Inic. 27 nov. 1922.

EL MARTES 12 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14.30 horas. Propiedad calle Méndez de Andes Nos. 1617|19|21, entre Morelos y Tte. Gral. Donato Alvarez. Mide: 19m04 de frente al SE. por 30m25 de fondo al SO. y 30m33 al NE., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de dos casas al frente, conteniendo cada una dos salas, vestíbulo, 2 habitaciones y una pieza de servicio en altos y 8 departamentos de 2 habitaciones y una pieza de servicio cada uno. Todo con dependencias.
No. Ho. 17503, 6 o|o. Base, $ 45.500. Hipoteca, $ 41.000. Deuda, $ 35.491.
LA EPOCA, Inic. 27 nov. 1922.

EL MARTES 12 DE DICIEMBRE, EN SU LOcal, a las 14.30 horas. Petit-hotel Viamonte Nos. 1709.19, entre Rodríguez Peña y Callao. Mide: 9m53 de frente al S., 17m32 de fondo al E., 16m45 al O., donde empieza un martillo en contra de 3m78 por 0m72, a cuyo extremo sale una línea de 5m75 hasta dar con la del costado E., formando de este modo el contrafrente una línea quebrada. Se compone de subsuelo y tres plantas altas. Subsuelo: vestíbulo, 6 piezas para escritorios y pasaje. Primera planta alta: hall, sala, antesala, comedor, 1 habitación y office. Segunda planta alta: hall, 5 habitaciones, comedor, terraza y escalera a la tercera planta, que consta de 9 piezas de servicio, comedor y gran terraza. Todo con dependencias.
No. Ho. 11977, 6 o|o. Base, $ 72.000. Hipoteca, $ 60.000. Deuda, $ 50.638.
LA EPOCA, Inic. 27 nov. 1922.

EL MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE, EN SU local, a las 14.30 horas. Casa calle Granaderos No. 424, entre San Eduardo y Avellaneda. Mide: 8 m. 66 de frente al E. por 17 m. 32 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 habitaciones, galería, en altos una pieza de servicio y dependencias.
No. Ho. 63, 6 o|o. Base 5.500. Hipoteca $ 5.000. Deuda $ 4.056.
Inic. nov. 28

EL MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE, EN SU local, a las 14.30 horas. Casa Arribeños No. 2307 esquina Olazabal Nros. 1683|99. Mide: 20 m. 02 de frente al S. E. por 11 m. 56 de fondo que es también frente al S. O. y 11 m. 39 al N. E. Consta de salón de negocio, 3 piezas y dependencias.
No. Ho. 3.639, 6 o|o. Base $ 20.000. Hipoteca $ 13.100. Deuda $ 10.711.
Inic. nov. 28

EL MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE, EN SU local, a las 14.30 horas. Propiedad Avenida La Plata No. 1793|95 y sinnúmero, esquina Balbastro No. 413. Mide: 12 m. 99 de frente al E. por 20 m. 784 de fondo y frente al S. Consta de dos casas de planta baja con la siguiente distribución: Primera casa, Avenida La Plata esquina Balbastro, salón de negocio con sótano, 2 habitaciones y pequeño galpón. Segunda casa, contigua a la anterior, Balbastro No. 413, con jardín al frente, 2 habitaciones y pequeña pieza. Dependencias en ambas.
No. Ho. 2297 P. C. Base $ 1700. Hipoteca $ 550. Deuda $ 69.
NOTA: El comprador se hará cargo de la hipoteca que reconoce de la serie Préstamos Convertidos. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual pagaderos en moneda nacional de curso legal del 1o. al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, solo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes 2842 y 8172.
Inic. nov. 28.

EL MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE, EN SU local a horas 14.30. Casa calle Villarino No. 1765 entre Pedro Mendoza y Montes de Oca. Mide: 6 m. 89 de frente al N. E.; 20 m. 95 de fondo al S. E. y 20 m. 925 al N. O. o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de vestíbulo, 5 habitaciones y dependencias.
No Ho. 8196, serie 6 o|o. Base $ 9.600. Hipoteca $ 8.000. Deuda actual $ 6.701.
Inic. nov. 28

EL MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30. Casa calle Cuba número 3844, entre Paroissien y Manzanares. Mide: 8 m. 66 de frente al N. E., igual extensión al S. O.; 32 m. 995 de fondo en sus costados N. O. y S. E. o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta de zaguán, vestíbulo, sala, galería cerrada, 2 habitaciones, comedor y dependencias.
No Ho. 31.109, 6a. Base $ 9.500. Hipoteca $ 7.000. Deuda actual, $ 6.731.
Inic. nov. 28

EL JUEVES 14 DE DICIEMBRE, EN SU local a horas 14.30. Propiedad calle Boyacá números 1090|98, esquina Gaona números 2104|20. Mide: 26 metros de frente al N., por 31m03 en su otro frente al Este, 27m04 al S., y 30m41 al O., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Edificio compuesto de dos casas, con la siguiente distribución. Casa Boyacá números 1090|98, esquina Gaona números 2104|8, consta de salón negocio, comedor y galería y con entrada por el número 2108, de sala, 5 habitaciones y un galpón. Casa Gaona números 2114|20 con salón negocio 4 habitaciones, galería y pequeña pieza. Dependencias.
No. Ho. 34781. Serie 73. Base: pesos 28.000. Hipoteca: $ 19.000. Deuda actual: $ 18.495.
LA EPOCA, Inic. 29 noviembre de 1922.

### LA PLATA

FRACCION DE CAMPO EN VILLA ELISA, partido de La Plata, provincia de Buenos Aires; en su local, calle 25 de Mayo números 245|63 (Capital Federal), el DIA 15 DE DICIEMBRE, a horas 14.30; distante unas 30 cuadras al O. de la estación del F. C. S., designada como manzanas números 2-4 al 7, 10 al 15, 17 al 25, 29 al 36, 44 al 49, 62 al 65, con superficie total de 25 hects. 11 áreas, 27 cs. y 23 decs., lindando entre sí con calles públicas y en medio con M. Moreno y M. Coronel; al SO. con las chacras de Villa Elisa, letras A y B; al SE., con las manzanas 28, 42, 43, 60, 61, 80 al 83, y al NE., con las 50, 66 y 37. Existe un edificio en forma de chalet con 8 habitaciones y dependencias además un galpón de 5 departamentos con boxes, 4 piezas y dependencias. La deuda por afirmado es a cargo del comprador.
No. Ho. 2298 13379. Serie 6 o|o. Base: pesos 27.700. Hipoteca: pesos 24.000. Deuda actual: 20.775:555.
LA EPOCA, Inic. 26|11|922.

CASA-QUINTA EN VILLA BALLESTER, Ptdo. de San Martín (Prov. de Buenos Aires), ubicada en la calle Balcarce No. 73; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el DIA 15 DE DICIEMBRE, a horas 14.30; edificada en terreno de 1.415 m. 3337 cms. cdos. Consta de dos cuerpos de edificio, el primero y principal de 9 habitaciones y el segundo de cuatro habitaciones, dependencias en ambos.—No. Ho. 4122|29129, serie 4a. Base, $ 20.100. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, pesos 15.187:271.
LA EPOCA, Inic. 26|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE LA PLATA, ubicada en la calle 4 Nos. 365|69|71; en su sucursal La Plata, el día 21 de diciembre, a horas 14; edificada en terreno de 368.20 m. c., conteniendo 1 salón, 3 habitaciones y demás dependencias. No. Ho. 4852|33102. Serie 6 o.o. Base $ 5.800. Hipoteca $ 4.400. Deuda actual pesos 3.808:852.
LA EPOCA, Inic. 2|12|922

LOTES DE CAMPO UBICADOS EN EL PARtido de Avellaneda, próximos a las estaciones Sarandí y Domínico, del F. C. S. (Prov. de Buenos Aires), en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el DIA 15 DE DICIEMBRE, a horas 14.30, a saber:
1o. Cinco lotes designados en un plano especial con los números 36 al 40, con superficie los 4 primeros, de 50.000 m. c. cada uno y el 5o. de 38.156.30 m. c., lindando: en conjunto, por estar unidos; al NE., con A. Núñez; al SE., con los lotes 41 al 45, J. y D. Núñez; al SO., con la Vda. de Domínico, y al NO., con C. N. de Ruiz.
2o. Una fracción del lote 45 de la sección F., compuesta de 10.693.89 m. c., lindando: al NO., con el lote 36; al NE., con el 46; al SO., lote 44, y al SE., con el lote N. — No. Ho. 4237|29751, serie 4a. Base, $ 18.600. Hipoteca, $ 12.150. Deuda actual, $ 11.532:835.
LA EPOCA, Inic. 26|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE LA PLATA, UBIcada en la calle 4 No. 1120; en su sucursal La Plata, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de 450 m. c., contiene 10 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 3894|32135. serie L. Base, $ 8.900. Hipoteca, $ 7.000 Deuda actual, $ 5.497:418.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

### ROSARIO

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO, UBIcada en la calle Sarmiento No. 435, entre Urquiza y Tucumán; en su sucursal Rosario, el DIA 19 DE DICIEMBRE a horas 11; edificada en terreno de 10m302 de frente al O. por 29 metros de fondo.
No. Ho. 117|5063. Serie 6 o|o. Base: pesos 15.400. Hipoteca: $ 12.000. Deuda actual: $ 9.934:412.
LA EPOCA, Inic. 10. diciembre 1922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL Departamento General Belgrano, distrito Tortugas; en su sucursal Rosario, el día 21 de diciembre a horas 11; con superficie de 636 hectáreas 7.771 m. c., libre de calles; lindando: al N., Colonia Caracciolo; al S., lotes 7 y 5 calles en medio en estos rumbos; al E., lote 3 y al O., lote 4. No. Ho. 629|22159. Serie 6 o|o. Base $ 26.500. Hipoteca $ 22.000. Deuda actual $ 18.430:183.
LA EPOCA, Inic. 2|12|922

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO, ubicada en la calle Balcarce Nos. 26|32 entre las de Güemes y Rivadavia; en su sucursal Rosario, el día 21 de diciembre, a horas 11; a 65.76 mts. hacia el N. de la calle Güemes y a 32.95 mts. hacia el S. de la calle Balcarce, según plano firmado por el ingeniero Servando Cardozo que corre agregado al expediente respectivo, edificada en terreno de 14 m. 29 de frente al E., por 39 m. 65 de fondo, lo que hace una superficie de 566.59 m. c. Nota: se hace constar que parte de lo edificado en el costado Norte se encuentra sobre un terreno sobrante, no gravado al Banco en hipoteca. No. Ho 384|16127 6 o|o. Base $ 10.000. Hipoteca $ 10.000. Deuda actual $ 8.566:176.
LA EPOCA, Inic. 2|12|922

### SANTA FE

CASA EN LA CIUDAD DE SANTA FE, UBIcada en la calle Rioja No. 274; en su sucursal Santa Fe, el DIA 19 de DICIEMBRE, a horas 11; edificada en terreno de 11m60 de frente por 37m10 de fondo.
No. Ho. 266|23270. Serie 2a. Base: pesos 11.300. Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 9.219:110.
LA EPOCA. Inic. 10. diciembre 1922.

CASA-QUINTA EN LA CIUDAD DE SANTA Fe, con frente a las calles Güemes, Castellanos y Bulevar Gálvez; en su sucursal Santa Fe, el día 21 DE DICIEMBRE, a horas 11; el terreno está formado por los lotes designados en el plano respectivo, con los Nos. 1 al 8 de la manzana KK, con las siguientes dimensiones y linderos: los lotes 1, 2, 3, 5, 6 y 7, miden: 32m47 de frente al S., por 86m60 de fondo, lindando: al N. Enrique Perret, calle en medio, al S., bulevar Gálvez, al E., C. Porta; al O., C. Rosas, calle en medio. Los lotes 4 y 8 mide cada uno: 10m825 de frente al N. y S. por 43m30 en los lados E. y O., los que siendo unidos por los fondos lindan en conjunto: al N., calle pública, al S., bulevar Gálvez; al E., con resto de la misma manzana y al O., con A. Abad. — No. Ho. 545|35138 serie 7a. Base $ 143.500. Hipoteca $ 120.000. Deuda actual 116.814:519 pesos.
LA EPOCA, Inic. 2|12|922

### MENDOZA

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARTAmento Guaymallén, distrito Villa Nueva; en su sucursal Mendoza, el día 6 de DICIEMBRE, a horas 10; con superficie de 2.010 m. c., contiene casa-habitación, bodega y otras construcciones. Límites: al N., talleres de la Municipalidad y calle pública frente a la Plaza Constitución; al S., Francisco Barbuzza; al E., Avenida Municipal, y al O., calle pública y talleres de la Municipalidad. — No. Ho. 508 18197, serie H. Base, $ 11.500. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ 6.443:558.
LA EPOCA, Inic. 18|11|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento de Maipú, distrito Las Barrancas prov. de Mendoza; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245,63 (Capital Federal), el día 19 DE DICIEMBRE, a horas 14.30; dividida en tres fracciones, designadas con las letras A, B y C, formando una superficie total de 49 hects. 1129 m. 17 dec. cds., conteniendo casahabitación, viña, frutales y terreno cultivable e inculto. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y además tiene un derecho para fuerza motriz de 9 hectáreas, por el río Mendoza, canal Barrancas. Límites: Fracción A., al N., L. Sarramea y E. C. de Guevara; al S., calle Las Barrancas, frente a J. Guevara, L. Sarramea y M. Rojas; al E., M. Gómez, y al O., E. C. de Guevara. Fracción B: al N., L. Sarramea; al S., A. Burgoa y calle Las Barrancas, frente a D. Burgoa; al E., A. Burgoa, y al O., A. Porro. Fracción C: al N., calle Las Barrancas, frente a L. Sarramea; al S., J. Fernández; al E., M. Rojas, y al O., J. Guevara. — No. Ho. 740|10014, serie 1a. Base, $ 99.200. Hipoteca, $ 65.000. Deuda actual, $ 56.837:018.
LA EPOCA, Inic. 30|11|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento San Rafael, lugar denominado Rama Caída, provincia de Mendoza; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245,63 (Capital Federal), el día 19 de DICIEMBRE, a horas 14.30; conteniendo viña, árboles frutales, potreros alfalfados, dividida por calles públicas en tres fracciones, a saber:
1a. fracción: superficie 87 hectáreas, 6000 m. c., linda: al N., río Diamante; al S., testamentaria Sotero Arizu; al E., segunda fracción, y al O., Bartolomé Llerena, los tres primeros rumbos calles en medio.
2a. fracción; superficie 57 hectáreas 5000 mts. cdos, linda: al N., río Diamante; al S., tercera fracción; al E., testamentaria Arizu y F. C. P. y al O., la primera fracción, los dos primeros y último rumbo, calles en medio.
3a. fracción: superficie 82 hectáreas 9831 m. c., linda: al N., segunda fracción; al S., Eduardo Haagen; al E., F. C. P. y al O., testamentaria Arizu, los dos primeros rumbos calles en medio. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión, por el río Diamante, Rama Caída, González y canal Cortadera. — No. Ho 758|20246, serie 1a. Base, $ 124.400. Hipoteca, $ 110.000. Deuda actual, 95.185:723 pesos.
LA EPOCA, Inic. 30.11|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Tunuyán, distrito El Totoral, provincia de Mendoza; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245.63 (Capital Federal), el día 19 DE DICIEMBRE, a horas 14.30; con superficie de 437 hectáreas, 5.901.69 mts. cds., conteniendo: casa habitación, otras construcciones, viña frutal, diversos cultivos y terreno cultivable. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión por el arroyo Salas. Límites: al N., arroyo La Rioja, en parte frente a Juan Parejas y Cladomiro Silva, hoy su sucesión, y en otra con la nombrada sucesión; al S., calle Gral. San Martín, frente a Manuel Meyer y otro; al E., arroyo Salas, frente a P. Arroyo y sucesores de Elías Villanueva, y al O., calle Quintana, frente a Enriqueta D. de Videla. — No. Ho. 762|20219, serie 1a. Base, $ 219.000. Hipoteca, 150.000 pesos. Deuda actual, $ 131.162:349.
LA EPOCA, Inic. 30|11|922

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, CAlle Las Heras Nos. 866|78; en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10. Terreno: mide 701 m. c., según croquis y 752.10 m. c. según título. Contiene 20 habitaciones y dependencias.
No. Ho. 797|20717, 1a. serie. Base, pesos 16.800. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual $ 8.744:157.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, CAlle Garibaldi No. 83, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10. Edificada en terreno de 867.02 m. c. Dividida en 6 departamentos conteniendo 3 de ellos 4 habitaciones y otros tres con 3 habitaciones. Todo con galería, patios y dependencias.
No. Ho. 285|9558, 6 o|o. Base, $ 14.100. Hipoteca, $ 9.600. Deuda $ 7.559:620.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento San Carlos, distrito La Consulta, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10; con superficie de 30 hs. 2.779.75 m. c., contiene viña y terreno cultivable. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Consulta, derivado del río Tunuyán. Límites: al N., sucesión M. Corvalán de Cuadros, hoy C. B. de Quiroga; al S., calle pública frente a C. B. de Quiroga y R. B. de Zapata en parte y en otra con el Sr. Balmaceda; al E., sucesión M. C. de Cuadros, hoy R. B. de Zapata en parte y en otra con J. Balmaceda, y al O., calle pública en parte y el resto con C. B. de Quiroga. — No. Ho. 822|11669, serie 6 o|o Base, $ 58.500. Hipoteca, pesos 55.000. Deuda actual, $ 46.602:386.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento San Martín, distrito Alto Verde, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10 con superficie de 37 hs. 0101 m. c. conteniendo viña, etc. Tiene derecho definitivo de agua para 34 hs. 6028 m. c. por el río Tunuyán, canal matriz San Martín, rama sud, Alto Verde, hijuela particular No. 143, y eventual para el resto, lindando: al N., A. Villa y canal nacional, frente a M. Cutuño; al S., M. M. de Soto; al E., A. Villa y calle pública, frente a J. Silva, y al O., F. Chacón, J. Medrano y otros. — No. Ho. 646|13846, serie 6 o|o. Base, $ 45.900. Hipoteca, $ 37.000, Deuda actual, 32.353:379 pesos.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Guaymallén, distrito La Bandera, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10. con superficie de 5 hs. 2.869 m. c., cultivada con viña en toda su extensión. Límites: al N. J. Olmedo; al S., calle Los Sauces; al E., testamentaria J. Villanueva y al O., J. M. Olmedo en parte y en otra José Olmedo. Tiene derecho definitivo para agua en toda su extensión y riega por el río Mendoza, canal Zanjón, hijuela Guaymallén. — No. Ho. 1162|24351, serie 6 o|o. Base, $ 6.800. Hipoteca, $ 5.800. Deuda actual, 4.914:433 pesos.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

TERRENO CON LAS CONSTRUCCIONES que contenga (lote No. 4 de la división), ubicado en la ciudad de Mendoza, calle Pedro Molina sinúmero, entre Bartolomé Mitre y Patricias Mendocinas, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10. Con superficie de 955.86 m. c. lindando: al N., con el lote 3 de la división; al S., calle Pedro Molina; al E., Rosa Zapata, y al O., F. de Videla y Suc. Petra. —No. Ho. 1843|40077, serie 6 o|o. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 5.700. Deuda actual, $ 4.934:104.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, UBIcada en la calle Francisco J. Moyano número 1453, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10. Terreno compuesto de 431.50 m. c. según croquis y de 430.50 m. c. según título. Contiene 14 habitaciones y dependencias. — No. Ho. 798|20715, 1a. serie. Base, $ 9.400. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, $ 6.120:910.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

TERRENO CON LAS CONSTRUCCIONES que contenga, en la ciudad de Mendoza, ubicado en la calle Patricias Mendocinas sinúmero, entre Pedro Molina y Colón, en su sucursal Mendoza, el día 22 DE DICIEMBRE a horas 10. Con superficie de 1.007.51 m. c., lindando: al N., lote 1 de la división; al S., lote 3; al E., calle P. Mendocinas, y al O. M. T. de Cortés (lote No. 2 de la división). — No. Ho. 1841|40075, serie 6 o|o. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 4.100. Deuda actual, $ 3.549:158.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento La Paz, a 20 cuadras, más o menos de la plaza departamental y estación La Paz (F.C.P.); en su sucursal Mendoza, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10; con superficie de 38 hs. 7.132.59 m. c., con viña frutales y terreno cultivado. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión canal matriz La Paz, rama Sud La Paz. Límites: al N., carril de la Villa Vieja; al S., calle Circunvalación Sud; al E., calle frente a testamentaria Quiroga, y al O., C. Araujo. — No. Ho. 499|15801, serie 6 o|o. Base, pesos 23.100. Hipoteca, $ 17.600. Deuda actual, $ 14.716:018.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Las Heras, dto. Jocoli, en su sucursal Mendoza, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10, con superficie de 100 hs., con derecho de agua para toda su extensión. Límites: al N., lote Q. del plano existente en la sucursal; al S., lote O.; al E. M. Hoyos, y al O., lote J. — No. Ho. 728|29051, serie K. Base, $ 3.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.496.160.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

### BAHIA BLANCA

FRACCION DE TERRENO CON LAS CONStrucciones que contenga, ubicado en el ejido del pueblo de Puan, en su sucursal Bahía Blanca, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 11; es parte de la quinta No. 39, compuesta de 30.000 m. c., linda: al N., manzanas 7 y 8; al S., Juan Vercellino; al E., Estanislao Cane y al O., Francisco López. — No. Ho. 64|5758, serie 6 o|o. Base, $ 5.700. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.139:338.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

CASA EN LA CIUDAD DE BAHIA BLANCA ubicada en la calle Fitz Roy No. 1149, entre Cnel. Falcón y Tte. Farías; en su sucursal Bahía Blanca, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 11; edificada en terreno que mide 20m68 de frente al SE. por 29m14 de fondo. — No. Ho. 650|27548, serie 2a. Base, $ 4.700. Hipoteca, $ 3.900. Deuda actual, $ 3.676:154.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

TERRENO CON LAS CONSTRUCCIONES que contenga, en el pueblo de Punta Alta, ubicado en la calle Humberto 1 s.n., entre 9 de Julio y San Martín; en su sucursal Bahía Blanca, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 11; señalado con el No. 1 en el plano que cita su título forma parte del lote B de la manzana 59; mide 8m55 de frente al SO. por 45m58 de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al SO., calle Humberto 1; al NO., lote A. de la misma manzana 59; al NE., con el 10, y al SE., los lotes 2 y 9. — No. Ho. 733|25580, serie 3a. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.796:818.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

### CORDOBA

LOTE DE CAMPO DESIGNADO CON LA letra K, de la división, ubicado en el Departamento Colón, que es parte de la estancia Jesús María, provincia de Córdoba, en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 19 DE DICIEMBRE, a horas 14.30; con superficie de 71 hectáreas, 8.575 m. c., lindando: al N., con González al S., Monsezur, camino de por medio; al O., con más campo de la estancia Jesús María, y al E., Ignacio Peña. Con el derecho de agua que le corresponda. — No. Ho. 1237|34173, serie J. Base, $ 15.500 Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, 6.152:583 pesos.
LA EPOCA, Inic. 20|11|922.

### SAN JUAN

FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO de Caucete, lugar denominado "Pozo de los Algarrobos", provincia de San Juan; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 19 DE DICIEMBRE a horas 14.30; distante como 30 kilómetros hacia el este de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan; con superficie de 180 hectáreas, 7040 m. c. conteniendo: casa habitación, viña y terreno cultivado, dividida en tres fracciones, a saber:
1a. fracción: linda al N., calle pública; al S., Rosa G. de Barbaza; al E., Manuel Gutiérrez, y al O., sucesión de Juan Maurín, calles públicas de por medio en los dos últimos rumbos.
2a. fracción: linda al N., con la 3a. fracción; al E., fracción de la misma Bacay al S. con la 1a. fracción, y al O., sucesión Juan Coria, calles públicas por los cuatro rumbos.
3a. fracción: linda al N. y E., canal Tercero; al S. y O. con la segunda fracción, sucesión Juan Coria y Manuel Gutiérrez respectivamente, calles públicas de por medio o como mejor lindare.
No. Ho. 1041|18903, serie 6 o|o, Base, $ 103.600. Hipoteca, $ 87.000. Deuda actual, $ 70.074:185.
LA EPOCA, Inic. 30|11|922.

### SANTIAGO

FINCA AGRICOLA UBICADA EN EL DEpartamento Banda, distrito Puleal, en su sucursal Santiago del Estero, el día 24 DE NOVIEMBRE, a horas 10; con superficie de 25 hectáreas, 4.758 m. c., lindando: al NO., con los herederos de Carmen Noriega; al NE. con Andrés Vaquero; al SE. Pedro Ferrer o Colonia Española y al SO. Acción Gelasio y Ermilia Herrera.—No. Ho 335|32404, serie 3a. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 8.300 Deuda actual, $ 3.078:177.
LA EPOCA, Inic. 5|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL Estero, ubicada en la calle La Plata número 248; en su sucursal Santiago, el DIA 13 DE DICIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno que mide, según croquis levantado por un perito del Banco, que corre agregado al expediente respectivo, de 13m. 00 de frente por 45m25 de fondo. — No. Ho. 235|26083, serie 3a. Base, $ 6.100 Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 3.054:199
LA EPOCA, Inic. 24|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO DEL Estero, ubicada en la calle Entre Ríos número 134, en su sucursal Santiago, el DIA 13 DE DICIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno que mide 8m675 de frente por 30m10 de fondo, contiene 3 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 101|17131, serie 6 o|o. Base, $ 8.100. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.328:241
LA EPOCA, Inic. 24|11|922.

### GUALEGUAY

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO TALA ubicada en la calle Gral. Urquiza s.n. esquina a la de Nuestra Señora del Rosario, en su sucursal Gualeguay, el día 22 DE DICIEMBRE a horas 10; edificada en terreno que mide 31 metros de N. a S. por 58m15 de E. a O., o sea una superficie de 1815 mts. 5 cims. cdos., contiene 5 habitaciones y demás dependencias. Linda: al N., Clara A. de Colombo; al S., calle Gral. Urquiza; al E., Manuela V. de Balbuena y Manuel S. Rodríguez, y al O., calle Nuestra Señora del Rosario. — No. Ho 142 34310, serie 6a. Base, $ 10.300. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 1.898:432.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

### TUCUMAN

FINCA UBICADA EN EL LUGAR DENOMInado "Naranjito", segundo distrito del departamento de Cruz Alta; en su sucursal Tucumán, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10; con superficie total de 119 hectáreas, 3.600 m. c., lindando: al N. Cerruano y Martina S. de Suárez (hoy Feliciano Lazarte), camino de por medio; al S., Francisco Armendia (hoy Agustín Medrano); al E., Wenceslao Poss, camino de por medio, y al O., M. S. de Suárez, Agapito Lescano, Desiderio Sánchez y P. Lazarte. La propiedad dista una legua, más o menos de la estación Agua Dulce (F.C.C.A.)—No. Ho. 145|19333, serie 6 o|o Base, pesos 17.800, Hipoteca, $ 14.000. Deuda actual, $ 12.241:819.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

### CORRIENTES

CATORCE LOTES DE CAMPO EN EL EJIDO del municipio Mburucuyá; en su sucursal Corrientes, el día 22 DE DICIEMBRE, a horas 10, a saber:
Lote 1: Sup. 119.992 m. c. Límites: al E. N. González; al O., M. J. Valenzuela; al S. y al N., P. J. Soto, calles públicas de por medio.
Lote 2: Sup. 316 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., S. y O., P. J. Soto, y al E., Juan Fernández
Lote 3: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., M. C. de Godoy; al S., J. S. Morales; al E., T. A. Soloaga, y al O., M. J. de Valenzuela
Lote 4: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., fiscales; al S., P. J. Soto; al E., Rosa Cáceres, y al O., estero Peringo
Lote 5: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., lote No. 126, de M. Grave; al S., C. Gómez; al E., fiscales y al O., A. Ojeda.
Lote 6: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., S. y E., fiscales, y al O., P. J. Soto.
Lote 7: Sup. 146.189 m. c., límites: al N., E. y O., calles públicas, y al S., calle Circunvalación.
Lote 8: Sup. 119.992 m. c., límites: al N., E. y O., calles públicas, y al S., P. J. Soto.
Lote 9: Sup. 119.992 m. c., límites: al N., E. y O., calles públicas, y al S., P. J. Soto.
Lote 10: Sup. 316 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N. y E., municipales; al S., A. Ojeda, y al O., P. J. Soto.
Lote 11: Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., fiscales; al E. y O., P. J. Soto, y al S., A. C. de Paniagua.
Lote 12: Sup. 216 m. 500 mm. de frente por 316 m. 400 mm. de fondo; límites: al N., S. y O., estero Peringo, y al E., P. J. Soto.
Lote 13: Sup. 346 m. 400 mm. en cada uno de sus cuatro costados; límites: al N. y O., fiscales; al S., R. N. de Nicolla, y al E., P. J. Soto.
Lote 14: Sup. 346 m. 400 mm. en cada uno de sus cuatro costados; límites: al N. y E., municipales; al S., lote No. 2, y al O., estero Peringo.
No. Ho. 234|26627, serie K. Base, pesos 6.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 3.771:119.
LA EPOCA, Inic. 3|12|922.

### SAN LUIS

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL partido de Conlara, Departamento San Martín, en su sucursal San Luis, el día 11 de diciembre, a horas 10; designada como lote No. 2 del plano de división firmado por el ingeniero Sr. José H. Moyano existente en la sucursal; con superficie de 863 hectáreas, 40 áreas y 32 centiáreas, lindando: al N., lote 1; al S., Pedro M. H. Graciarena, al E., Moreta y Cía. y al O., Indalecia O. de Allende
No. Ho. 293 21166, serie 6 o|o. Base $ 7.400 Hipoteca $ 7.800. Deuda actual pesos 6.296:431.
Inic. 22|11|922.

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DEL Tala, departamento La Capital, lugar denominado Varela, provincia de San Luis; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 19 DE DICIEMBRE, a horas 14.30 compuesto de una superficie de 7255 hectáreas, 22 áreas, dentro de los siguientes linderos: al N., Vicente Félix Gatica y sucesores de Víctor Tulián; al S. Eusebio Garro; al E., Carlos Dale e Isabel Aberastain de Pastor, y al O., Sres. Quiroga y herederos de Francisco Adaro. — No. Ho. 443|43011, serie 6 o|o. Base, $ 70.000. Hipoteca, $ 70.000. Deuda actual, $ 59.963:230.
LA EPOCA, Inic. 30|11|922.

CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES (San Luis), ubicada en la calle Catamarca esquina Pringles; en su sucursal San Luis, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno que mide 21m05 de N. a S. por 12m30 de E. a O., contiene 7 habitaciones y demás dependencias; linda: al N. y E., Pedro Fratín y Adolfo Avila; al S., calle Catamarca, y al O., calle Pringles. — No. Ho. 187|6758, serie 6 o|o. Base, $ 5.850. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.223:241.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

CASA EN LA CIUDAD DE SAN LUIS, UBIcada en la calle Colón No. 657; en su sucursal San Luis, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno que mide: 11m50 en el costado E., 15 mts. al O., 11 mts. al S. y 35m50, más o menos, al N., pues en el ángulo NE. forma un martillo en contra, formando una superficie total de 507.20 m. c., contiene 7 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 245|19083, serie 6 o|o. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 8.000. Deuda actual, 5.095:94 pesos.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

CASA EN EL PUEBLO Gral. REYNOLS (Departamento Pringles), en su sucursal San Luis, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10; distante 11 kilms. más o menos, de la ciudad de Mercedes (San Luis), edificada en terreno que mide: 30m75 en el lado N., 28m50 al S., 38 mts. al E. y 40 mts. al O., teniendo una ochava de 5 mts. en la esquina, superficie total 1.030m50 dec. cdos., lindando: al N., J. Lara; al S. y E., calles públicas, y al O., Minetella Hnos. y Cía. — No. Ho. 217|17471, serie H. Base de venta, $ 1.080. Al contado.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

CASA EN LA CIUDAD DE SAN LUIS, UBIcada en la calle Rivadavia Nos. 578.86, entre Belgrano y Ayacucho; en su sucursal San Luis, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10, edificada en terreno de 918.79 m. c., conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 290|21364, serie 1a. Base, $ 5.200. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, $ 5.015:026.
LA EPOCA, Inic. 6.12.922.

TERRENO UBICADO EN LA CIUDAD DE San Luis, en la esquina NO. que forman las calles Bolívar y San Martín; en su sucursal San Luis, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10; mide 15 mts. en el frente S., 11 mts. en el costado N. y 13 mts. en los del E. y O., lindando: al N., Francisco M. Concha; al S., calle Bolívar; al E., calle San Martín, y al O., Nazaria Lucero de Moreno. — No. Ho. 485|29794, serie L. Base, $ 3.100. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.524:246.
LA EPOCA, Inic. 6.12.922.

CASA EN LA CIUDAD DE SAN LUIS, UBIcada en la calle San Martín Nos. 1080.86, entre Bolívar y Gral. Lavalle; en su sucursal San Luis, el día 26 DE DICIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno de 1677.87 m. c., contiene 6 habitaciones y demás dependencias.—No. Ho. 112|11986, serie 6 o|o. Base, $ 12.000. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda actual $ 8.566:176.
LA EPOCA, Inic. 6|12|922.

### RIO CUARTO

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL LUgar denominado "Cuchi Corral" y a la margen S. del arroyo "La Lagunilla", pedanía y departamento Río Cuarto provincia de Córdoba; en su local calle 25 de Mayo números 245|63 (Capital Federal), el DIA 18 DE DICIEMBRE, a horas 14.30; distante 15 cuadras al N., de la estación Holmberg (F. C. P.), con superficie de 451 hectáreas, 3.844 m. c., lindando: al N., señores Amezaga y Amuchástegui, hoy Guillermo A. Pallet; al S. calle en medio con los sucesores de Carmen Rodríguez de Quiñones, Severo Orlando y otros y al E., los sucesores de Bernardo Larase y al O., terrenos que fueron de Florencio Bengo hoy Ignacio Garayzábal y doctor Angel Sosa.
No. Ho. 65|37657. Serie 3a. Base: pesos 49 100. Hipoteca: $ 45.000. Deuda actual: $ 44.344:518.
LA EPOCA, Inic. 22 noviembre de 1922

POR SOLO



14 m$n.

REMITIMOS CON FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (No. 6231 B) DE PIE, COMPLETA, LISTA PARA FUNCIONAR.

HAGA SU PEDIDO A LA Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL

DEFENSA 430 — Bs. AIRES

# LICITACIONES

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para el día 11 de diciembre próximo, a las 15, para la provisión de 44.28 toneladas de cemento portland con destino a las obras en los caminos de acceso a Domselaar.

Datos en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos. Reconquista 575. — Dirección General, 10 de noviembre de 1922.

17|625 v. dic. 11

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de diciembre próximo, a las 14, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Río IV a Holmberg, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

D. General, noviembre 20 de 1922.

17|629 v. dic. 19

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de diciembre próximo a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de acceso a Quemú Quemú, F. C. Pacífico, Gobernación de La Pampa.

Datos en el Juzgado Letrado de Santa Rosa de Toay y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, noviembre 27 de 1922 17|710 v. dicbre. 26.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para el día 23 de diciembre próximo a las 15, para la ejecución de las obras de reparación en el camino de Solanet hacia Ayacucho F. C. Sud, Provincia de Buenos Aires.

Datos en el juzgado federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, noviembre 29 de 1922. 17|731 v. 28 dic.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 4 de enero de 1923, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 7003 metros cuadrados de alambre tejido galvanizado No. 8 con malla de 0m,05 y 1m,00 de altura, con destino a las obras de defensa definitivas del puente sobre el río del Valle, en la provincia de Catamarca.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 6 de 1922.

17|745 v. ener. 4

## Ministerio de Marina

**DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA**
**Paseo Colón 1457**

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para el día 5 de enero de 1923, hasta las 14 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de equipos, entre los que figuran: 30.000 pares borceguíes; 4050 mts. trencilla, 10.000 mts. tartán, 5.000 mts. arpillera engomada, 4.350 camisas, 5.000 mts. loneta, 1.400 mts. raso, 14.000 repasadores, cretonas, guantes, botones, etc. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras. 17|757 v. 20 dic.

## COLONIA NACIONAL DE ALIENADOS

**LICITACION**

Llámase a licitación pública para el día 30 de diciembre del corriente año, a las 9 horas, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, de drogas y demás artículos de farmacia, durante el primer semestre del año 1923, y harina de trigo de primera durante el primer trimestre del mismo año. Tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los señores proponentes en la secretaría de la Dirección de dicho Hospicio. — Buenos Aires, noviembre 30 de 1922. — El Director.

17|733 v. dic. 7

## COLONIA NACIONAL DE ALIENADOS

Llámase a licitación pública para el día 5 de enero de 1923, a las 15 horas, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados de: Artículos de ropería, lana lavada, materiales de zapatería, ferretería, electricidad, maderas, pinturería, materiales de construcción, artículos de bazar, leña de quebracho media campana, durante el primer semestre, y carbón de Cardiff, durante el primer trimestre del año 1923, tendrán lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los señores proponentes en la secretaría de la dirección de dicho hospicio. — Buenos Aires, 6 de diciembre de 1922. — El director.

17|750 v. 12 dic.

## Provincia de Buenos Aires

### MINISTERIO DE GOBIERNO

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha, la provisión de 2.500 resmas de papel de diario y 40 resmas de papel de obra, con destino a la impresión del "Boletín Oficial", en el año próximo, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la Mesa de Entradas del Ministerio de Gobierno y Dirección del Taller de Impresiones Oficiales. Las propuestas deberán presentarse en el despacho del señor oficial mayor de dicho Ministerio, el día 7 de diciembre próximo, a las 15 horas y serán abiertas en esa oportunidad por este funcionario, ante el escribano mayor de gobierno y demás concurrentes al acto. — La Plata, noviembre 22 de 1922. — Juan Isaac Cooke, oficial mayor.

17|701 v. dic. 6

### MINISTERIO DE GOBIERNO

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde el 27 del corriente, la provisión de drogas y útiles de curación con destino a la Farmacia del Presidio y Penitenciaría de Sierra Chica, que se detallan en el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en el Ministerio de Gobierno e Inspección General de Prisiones.

Las propuestas deberán presentarse en el despacho del señor oficial mayor de dicho Ministerio, el día 11 de diciembre próximo a las 15 horas y serán abiertas por este funcionario, ante el escribano mayor de Gobierno y demás concurrentes al acto. — La Plata, noviembre 27 de 1922. — Juan Isaac Cooke.

17|714 v. dicbre. 11

## Municipalidad de Bartolomé Mitre

**Licitación para la instalación de usina eléctrica y provisión de luz y fuerza motriz en la localidad.**

1o.—Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha, para instalar una usina eléctrica municipal o particular y proveer el alumbrado eléctrico y fuerza motriz en esta localidad, de acuerdo con los pliegos de bases y condiciones que estarán a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Intendencia, todos los días hábiles durante las horas de oficina.

2o.—Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado de ley, por escrito, en sobre cerrado y lacrado, debiendo traer la siguiente leyenda: "Propuesta para instalación de Usina y Alumbrado Eléctrico Municipal" o "Propuesta para Usina y Alumbrado Eléctrico" de Bartolomé Mitre.

3o.—Las propuestas se abrirán el día 20 de diciembre próximo a las 11 horas, en el despacho del señor Intendente Municipal y en presencia de los proponentes que concurran al acto y serán elevadas a la consideración del Honorable Concejo Deliberante, que podrá aceptar la que más conviniera o rechazar todas. — Bartolomé Mitre, noviembre 21 de 1922. — Emilio Blanc, intendente; César I. Oliveira, secretario.

17|744 v. dic. 13

# Intendencia Municipal de la Capital

## Licitación para el arrendamiento del lote 33

Llámase a licitación pública para el día 6 del mes entrante, a las 16.15 horas, para el arrendamiento del lote núm. 33 del Balneario Municipal del Puerto, por la temporada 1922-1923, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Bs. Aires, noviembre 28 de 1922.
El Secretario.

17|723 v. dic. 6

## Pavimentación

Llámase a licitación pública para el día 13 del corriente, a las 15 horas, para la renovación de la cubierta de madera de las calles Carlos Pellegrini, de Juncal a Arroyo; Méjico, de Bolívar a Perú, y San Martín, de Tucumán a Santa Fe, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo, 525, primer piso. — Buenos Aires, Diciembre 6 de 1920. — El Secretario. 17|751 v. dic. 13.

## Licitación para el arrendamiento del lote 22

Llámase a licitación pública para el día 6 del mes entrante, a las 15 horas, para el arrendamiento del lote núm. 22 del Balneario Municipal del Puerto por la temporada 1922-1923, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Bs. Aires, noviembre 28 de 1922.
El Secretario.

17|722 v. dic. 6

## Licitación para la provisión de una máquina automática fresadora.

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente a las 15 y 30 horas, para la provisión de una máquina automática fresadora, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Av. de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, diciembre 4 de 1922. — El secretario.

17|743 v. diciembre 11.

## Servicio de botes y canoas de recreo en el Balneario Municipal

Llámase a licitación pública para el día 13 del corriente, a las 14 horas, para la explotación de un servicio de botes y canoas de recreo en el Balneario Municipal y arrendamiento del embarcadero existente en el mismo, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo, 525, primer piso. — Buenos Aires, Diciembre 6 de 1922. — El Secretario.

17|752 v. dic. 13.

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don JOSE MARIA CLUCELLAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, noviembre 9 de 1922. — José Cuneo, secretario. 17|650 v. 19 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don JOSE GILARDI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, noviembre seis de 1922.—Luis Quirno Costa, secretario. 17|663 v. 13 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CARMEN LUISA o CARMEN CAMPOS DE CASARES ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 6 de 1922. —Dr. Pedro F. Funes, secretario

17|670 v. diciembre 14.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don BENJAMIN PABLO AQUILIO ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, noviembre catorce de 1922. — Juan Carlos Delheye, secretario. 17|680 v. 17 dic.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO DONATO ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.— Buenos Aires, octubre 30 de 1922.— Floro Conde, secretario

17|613 v. Dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 30 de 1922.—Enrique A. Saguier, secretario. 17|633 v. 7 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE CECCHINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 7 de 1922.—Dr. Juan Carlos Fox, secretario. 17|631 v. 7 dic.

El señor Juez de 1a. instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor Don Marcos A. Figueroa ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por BLAS BIONDI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 15 de 1922.—Alberto D. Oderigo, secretario.

17|675 v. dic. 15

El señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Marcos A. Figueroa ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ABRAHAN RAINES, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 18 de 1922. — Alberto D. Oderigo, secretario.

17|693 v. 18 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don FRANCISCO VENANCIO FERNANDEZ o FRANCISCO FERNANDEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que [illegible] hubiere lugar. — Buenos Aires, noviembre 13 de 1922. — Juan Carlos Delheye, secretario.

17|689 v. 18 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAMON CAO y doña MANUELA SUAREZ de CAO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 24 de 1922. — Enrique A. Saguier, secretario.

17|676 v. 16 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANGELA ROSA o ROSA CERASO de LAMMARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 24 de 1922. — José E. Cirio, secretario.

17|702 v. 22 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LUIS CERRUTI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, noviembre 22 de 1922. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

17|703 v. 22 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña ANGELA MARIA BORSA de CABALLERO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, noviembre 21 de 1922. — José Cúneo, secretario.

17|706 v. 22 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abeienda ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN MAGUIRRE o MAGUIRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 20 de 1922. — José C. Miguens, secretario.

17|699 v. dic 21

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abeienda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FEDERICO TREVISAN o FREVISAN, TERESA AMALIA MARIA MENIN de TREVISAN o AMALIA MENIN de TREVISAN y ALEJANDRINA ARGENTINA TREVISAN de NEME o ALEJANDRINA TREVISAN DE NEME o ALEJANDRINA AGUSTINA TREVISAN de NEME, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 5 de 1922. — Eduardo Rojas, secretario.

17|677 v. 16 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor J. Isaac Arriola, interinamente a cargo del juzgado que fué del Dr. T. M. Avellaneda, se cita y emplaza a los Sres. SANTANA Y COMPAÑIA a fin de que comparezcan a estar a derecho dentro del término de quince días, en el juicio que les han promovido los Ferrocarriles del Estado sobre cobro de pesos y tomar la intervención que les corresponda, bajo apercibimiento de nombrar al Defensor de Ausentes para que los represente. — Buenos Aires, agosto 9 de 1922.—Dr. Fernando Cermesoni, secretario.

17|707 v. 8 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don OTTO FREY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 22 de 1922. — Dámaso E. Palacio, secretario.

17|719 v. 24 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANGELA PERONI de PIAZZA, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 22 de 1922. — Armando F. Laspiur, secretario.

17|718 v. 24 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ROSA MAZZei de TORTORELLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 17 de 1922. — Alberto G. Oderigo, secretario.

17|717 v. 24 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don NISSIM YABO o NISSIN JABO o NISIM YABO o JABO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, febrero 10 de 1922. —Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

17|740 v. 31 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña FELISA o FELIZA VILA o VILA DE COUSANDIER y don CAMILO DE COUSANDIER o DECOUSANDIER o LESSANDIER o de CUSANDIER o de CEUSANDIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 30 de 1922. — Dr. Juan Carlos Fox, secretario.

17|737 v. 31 dic.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Martín Abeienda, se hace saber por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, que por ante la secretaría del autorizante, se ha iniciado el concurso civil de don RICARDO GUTIERREZ SAENZ VALIENTE, como asimismo que se fija igual término a fin de que presenten los justificativos de sus créditos ante el señor síndico, doctor A. Alfredo Cogliati, en su estudio, San Martín 522, escritorio siete, y que a fin de realizar la junta de acreedores se señala la audiencia del día veintiuno de febrero de 1923, a las quince horas. — Buenos Aires, diciembre 1o. de 1922. — Dr. Nicolás González Iramain, secretario.

17|739 v. 16 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital doctor Dimas González Gowland, secretaría del autorizante, se hace saber por ocho días que habiéndose presentado solicitando convocatoria de acreedores don GENSERICO FERNANDEZ LIMA, S. S. ha dictado la siguiente providencia: Buenos Aires, noviembre 23 de 1922. Autos y vistos: Atento a lo que resulta del certificado del Registro Público de Comercio, y estando cumplidos los requisitos exigidos por el Art. 8 de la ley No. 4156, designanse como interventores a los acreedores Alberto R. Levy, José A. Gianni y Pérez Gesbiso y Cía. para que unidos al contador don José F. Garrido, sorteado en este acto ante el actuario, comprueben la verdad de la exposición presentada, examinen los libros y recojan los antecedentes necesarios para informar sobre la conducta del solicitante, valor del activo, situación y porvenir de los negocios y exactitud de la nómina de acreedores presentada; suspéndase toda ejecución que hubiera llegado al estado de embargo de bienes, con excepción de las que tuviesen por objeto el cobro de un crédito hipotecario o privilegiado, librándose los oficios correspondientes, publíquense edictos por ocho días en los diarios "Boletín Judicial" y "La Epoca", haciendo conocer la presentación y citando a todos los acreedores para que concurran a la junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de Audiencias del juzgado, el día trece de diciembre, a las quince horas, edictos que deberá publicar el deudor dentro de veinticuatro horas bajo apercibimiento de tenerlo por desistido de su petición. Se señalan para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de estos fuere feriado. — Rep. la foja.—D. González Gowland. — Ante mí: F. A. García. — Buenos Aires, noviembre 30 de 1922.—Francisco Alberto García, secretario.

17|738 v. 8 dic.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE BENITO MARCOTE MISARZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, diciembre 2 de 1922. — Carlos E. González del Solar, secretario.

17|748 v. 3 ene.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor Adolfo Casabal se hace saber durante el término de treinta días, que por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, se ha presentado JOSE [illegible] HOLEAS, haciendo cesión de bienes a favor de sus acreedores y ha sido nombrado síndico el doctor Alberto Julián Martínez, domiciliado Maipú 286, a quien deben los acreedores presentar los títulos justificativos de sus créditos dentro de dicho término, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, agosto 26 de 1922. — Carlos E. González del Solar, secretario.

17|753 v. 3 ene.

Por disposición del señor juez de [illegible] civil de la Capital de la República, doctor J. Isaac Arriola, se cita, llama y emplaza a doña MADGE MARTHA JANNE HOLT, para que dentro del término de tres días contados desde la primera publicación del presente comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio seguido por el Banco Constructor [illegible] contra don Juan Gilardoni, sobre cobro hipotecario de pesos, en su carácter de actual poseedora del inmueble ejecutado, bajo apercibimiento de designar al señor Defensor de Ausentes para que la represente. — Buenos Aires, diciembre 1o. de 1922. — Floro Conde, secretario.

17|758 v. 8 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Dimas González Gowland, secretaría del autorizante, se hace saber por ocho días que se han presentado solicitando convocatoria de acreedores los Sres. CHAME HERMANOS y han sido designados interventores La Plata Real Cotton, Zir Hermanos y [illegible] Hermanos, habiendo resultado insaculado el contador Alfredo Quadrelli. Para que tenga lugar la junta de verificación de créditos ha sido señalada la audiencia del día 15 de diciembre, a las 14 horas. — Buenos Aires, diciembre 1 de 1922.—Francisco Alberto García, secretario.

17|755 v. 13 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital doctor Jorge Lavarello Coll se hace saber por el término de [illegible] días el siguiente auto: Buenos Aires, [illegible] agosto de 1922. — Autos y vistos: Por presentado y constituido el domicilio indicado. Atento a lo solicitado, declárase en estado de quiebra a ACEVEDO y [illegible]. Nómbrase contador a don Domingo Cabanillas, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día del protesto de fs. 1: líbrese oficio al Sr. Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los Sres. jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor agente fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 27 de septiembre, a la catorce. Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de estos fuere feriado. — Rep. la foja. — Practíquese el inventario por el escribano Raúl Solveyra Varela. — E. M. Naón. — Ante mí Ramón T. Méndez. — Se hace saber que la audiencia para la realización de la junta de verificación de créditos ha sido postergada para el día 14 de diciembre del corriente año, a las quince horas. — E. Giménez Bustamante, secretario.

17|756 v. 11 dic.

# REMATES

## Serodino y Cía.

**JUDICIAL.—CASA BIEN SITUADA**, Guatemala 5033 entre Darragueira y Oro. Consta de tres habitaciones de material, dos piezas de madera, cocina y w. c.; galería, cielorrasos de yeso, patio de mosaico e instalación eléctrica. Mide 8m78 (10v13) de frente por 23m25 (27v06 de fonde. Base, 2|3 partes de la tasación, pesos 7.230.

**El domingo 10 de diciembre**, a las 15, en la misma. Orden del señor juez de 1a. instancia de lo civil doctor J. Isaac Arriola, en los autos sucesorios de don Carlos Campanela, que tramitan en la secretaría del doctor Saguier. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Más datos, Avenida de Mayo núm. 686.—Serodino y Cía.

17|925 v. dic. 9

## Francisco Jaureguy

**Cangallo 499**

**JUDICIAL — EL DOMINGO 17 DE DICIEMBRE, a las 15** (3 p. m.), sobre los mismos terrenos. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o y de acuerdo con el siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez en lo civil doctor Isaac Arriola y secretaría del que subscribe, se hace saber por el término de 15 días que en el juicio Manufactura de Tabacos Piccardo y Cía. Ltda. contra Dominga Darregoyty de Comolli ha sido designado el martillero Francisco Jaureguy para vender en pública subasta el terreno situado en esta capital en la calle Añasco entre Medanos y Trelles, de las siguientes dimensiones: 8 metros 66 centímetros de frente al norte, 11 metros 52 centímetros en el contrafrente al sud, 24 metros 28 centímetros en el costado este y 27 metros 55 centímetros en el lado oeste. Superficie, 249 metros 87 centímetros. Base, $ 1.733.35. Autorízase al martillero a exigir del comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. — Dámaso E. Palacio, secretario. — Buenos Aires, noviembre 21 de 1922.

17|728 v. 15 dic.

## RICARDO FERNANDEZ

**JUDICIAL. — ORDEN DEL SEÑOR JUEZ** doctor Lagos, secretaría de doctor Bereterbide, en el juicio seguido por **Emilio Campo contra Antonio Jordá Pastor**, cobro de pesos, venderá en pública subasta, el inmueble ubicado en la calle Río de Janeiro números 302 al 10, formando esquina a Bogotá del 1 al 7. Edificado en terreno compuesto de 12m50 frente calle Río Janeiro, 19m50 en su otro frente sobre Bogotá, 23 metros costado Oeste y 27m50 al Norte. Base, $ 20.000 m|n.

**El domingo 10 de diciembre** a las 15, sobre la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o en dinero efectivo. Rivadavia 961. — Buenos Aires, noviembre 22 de 1922. — M. Bereterbide.

17|712 v. 9 dic.

## Furst Zapiola y Cía.

**JUDICIAL.** — En Flores. Casa San Pedrito 622. Consta de 2 dormitorios grandes, 1 chico y water-closet, galería, pisos de pino-tea, aguas corrientes, adoquinado pago, etc. El terreno mide 10.39 metros de frente por 34.15 metros de fondo y 8.66 en el contrafrente. Ad corpus. Orden del señor Juez doctor Adolfo Casabal, Secretaría doctor Laspiur, en el juicio "Coscia Scarpiello don Pablo contra D'Ortoni don Federico", escrituración contrato compra-venta. Base $ 5.133.33 m|n. El domingo 10 de diciembre a las 15, sobre la misma. 8 o|o a cuenta de precio. Prospectos y datos en Reconquista 434. — Furst Zapiola y Cía.

17|724 v. Dbre. 10

## Nazar & Hernández

**JUDICIAL — EN CANUELAS (F. C. S.)** — 200 vacunos: tamberos, al corte, incluso con y sin cría, vaquillonas y terneros.

**El domingo 10 de diciembre**, a las 15 horas, en el local de feria de los señores Ibarra Hnos.

Venta por orden del señor juez Dr. Alfredo Labougle, en los autos "Banco de la Nación Argentina contra I. Juan Ibarrola", que tramitan por la secretaría del doctor Avellaneda García Calvo.

Venta al contado. Comisión, 4 o|o a cuenta del comprador.

Mayores informes, a nuestro escritorio Cangallo 660. — Nazar y Hernández.

17|741 v. 9 dic.

## Alfredo J. Rouillon

**JUDICIAL — EN ROSARIO DE SANTA FE** los siguientes bienes:

En el barrio "La República", lugar denominado Echesortu, hoy barrio Lisiers [illegible] con superficies que varían para cada una, de 750 metros cuadrados, [illegible] cuadrados, a 11.850 metros cuadrados, 50 decs. cuadrados y con precios de tasación que varían de 0.50 $ m|n. el metro cuadrado, a $ 1.60 el metro cuadrado.

Estas fracciones lindan: por el norte, con las vías del F. C. C. B. A., por el sud, parte con la calle San Juan y parte con la calle San Luis, por el este con la calle Lima, y por el oeste con vías del F. C. C. y Rosario y también con las del F. C. C. B. A.

Doce fracciones de terreno situados en el Rosario de Santa Fe, paraje denominado "Villa Obrera" (en el Arroyito), lindando, al Norte, con la calle 11 República, al Sud, con la calle Juan José Passo, al Este, con la calle Progreso y al Oeste con Ernesto Bruni. Las superficies de estas fracciones varían de 1.000 metros cuadrados, 75 decs. cuadrados a 7.024 metros cuadrados, 72 decs. cuadrados, habiendo sido tasadas, según fracción, de $ 0.50 hasta $ [illegible] el metro cuadrado a $ 0.50 el metro cuadrado.

Se previene que en siete de las fracciones, se hallan construcciones edificadas en casas de 2 habitaciones y dependencias.

3o. — Una fracción de terreno sobre la calle Solís (límite del Barrio Belgrano), con una superficie de 13.330 metros cuadrados, 20 decs. cuadrados, lindando, por el Norte, con don Julio Miguel Gilardoni hoy otro, por el Sud con don José Miguel Gilardoni, hoy otro; por el Oeste, con doña Blanca Rosa Crivillo de Fagnani y por el Este, con la calle Solís. Tasado en $ 0.15 m|n. c|l. el metro cuadrado.

Esta venta se realizará por cada fracción, con base de las dos terceras partes de la tasación hecha por cada fracción, cuyo detalle consta en los planos agregados en los autos del juicio que más adelante se mencionará.

**El día 22 de diciembre de 1922**, a las 15 horas, en la Ciudad Federal, en el local de los señores [illegible] calle Defensa No. 183.

Venta por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor J. Isaac Arriola, secretaría del doctor Juan Carlos Fox, en el juicio seguido por don Emilio Mihura contra la sociedad anónima La República, en liquidación, por cobro hipotecario.

Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. a cargo del comprador. Las escrituras serán otorgadas en la ciudad de Rosario de Santa Fe, por ante el escribano don Alberto Junquet.

Por informes y planos ocurrir en la Capital Federal a la calle Defensa No. 183, o en Rosario de Santa Fe, calle San Lorenzo No. 1175. 17|746 v. 22 dic.


COMPRE EL 7o. NUMERO DE

"RIEL Y FOMENTO"

CORRESPONDIENTE A NOVIEMBRE

114 páginas de texto con espléndidas ilustraciones

SUMARIO:

Fragmentos del libro a aparecer sobre el F. C. de Salta a Antofagasta, por el doctor Manuel R. Alvarado.
La Peruana (grabado) por Roberto Montenegro.
La casa colonial, por Arturo Capdevila.
Descubrimientos arqueológicos, por Ricardo Gutiérrez.
Ferrocarriles de los Estados Unidos. Signos de prosperidad. Autos interlocutorios contra los huelguistas. Otras noticias, por "Argus".
El observatorio de La Plata, por Pedro Blake.
Segundo Congreso Sudamericano de Ferrocarril, informe del ingeniero Augusto Krause Arnin.
Música y nacionalismo, por Vicente Forte.
El cultivo del trigo, por Enrique Stegmann.
Las Sierras de Córdoba, por el doctor Telémaco Susini.
La radiotelefonía, por Marcos Sibelius.
La peronósora de la vid.
Las industrias en el norte argentino, por D. Colavecchia.
Consultorio agrícola, etc., etc.

0.50 centavos el ejemplar en los quioskos, librerías o en la administración

Paseo Colón 537


## BANCOS


**The National City Bank of New York**

Fundado en 1812. Ochenta sucursales diseminadas por todo el mundo

Capital y reservas 100.000.000 dólares

Buenos Aires, San Martín 84
Rosario de S. Fe: Córdoba 861


**BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

Casa de La Plata:
Avenida Independencia No. 726

Casa de Buenos Aires:
Calle San Martín Nos. 137 y 153

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires

Agencia en Berisso (Ensenada)

4 Agencias en la Capital Federal:
No. 1 — Calle Bernardo de Irigoyen 936.
No. 2 — Calle Santa Fe 1999, esq. Río Bamba.
No. 3 — Calle Cabildo 2091 (Belgrano).
No. 4 — Calle Pueyrredón 151, (Once de Septiembre).

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado $ m|n. | | 125.000.000.— |
| Capital emitido | 50.000.000.— | |
| Id de la sección Crédito hipotecario | 25.000.000.— | 75.000.000.— |
| Capital realizado | 50.000.000.— | |
| Id de la sección crédito hipotecario | 12.500.000.— | 62.500.000.— |
| Fondo de reserva | 11.144.501.— | |
| Id de la sección crédito hipotecario | 1.327.719.— | 12.472.520.— |

**BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO.** — Bartolomé Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Cangallo esquina Corrientes; número 2, calle Lima 1500.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Curityba, Santos, San Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank Berlín.

PAGA:

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en Cuenta Corriente | 1 o|o | |
| A plazo fijo | Convencional | |
| En caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, desde $ 10 hasta $ 20.000 | 4 o|o | |

**BANCO DE LA NACION ARGENTINA.**—Fundado en el año 1891.

**Casa Central: Buenos Aires: Plaza de Mayo**
Capital . . . . $ m|n. 150.015.942.1.
Fondo de reserva $ o|s 22.212.541.67

**210 sucursales en toda la República**

Agencias en la Capital — Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre. — Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101, esq. Brandsen. — Flores: Rivadavia 7000, esq. Pedernera. — Mataderos, Tellier 2187 — de Feria, esquina Guaminí esq. Cañuelas. — No. 1, Montes de Oca 1699, esq. California num 1101 — No. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1320. — No. 3, Corrientes 3339, esq. Gallo 401. — No. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo — No. 5 Rivadavia 4565 — No. 6, Santa Fe 2299, esq. Azcuénaga. — No. 7, Caseros 2963 (Parque Patricios). — No. 8 Triunvirato 746. — No. 9, Santa Fe 4518 — No. 10, Independencia 3038. — No. 11 Aduana de la Capital. — No. 12, Callao 33 — Oficina de Depósitos Judiciales; en el Palacio de Justicia.

TASA DE INTERES
(Moneda legal solamente)

| Abona | Anual |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta Corriente | Sin interés |
| Por depósitos a Plazo fijo con o sin libreta, a 3 meses | 3 % |
| Por depósitos a Plazo fijo con o sin libreta, a 6 meses | 4 % |
| Por depósitos a Plazo fijo con o sin libreta por plazo mayor | Convencional |
| Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000 | 4 % |
| **Cobra** | **Anual** |
| Por adelantos en Cuentas Corrientes | 7 % |
| Por descuentos de pagarés directos | 6 ½ % |
| Por descuentos de pagarés con endoso y redescuento | Convencional |

El Banco de la Nación Argentina vende Letras de cambio sobre todos los países del mundo. Administra por cuenta de terceros, propiedades urbanas y rurales ubicadas en cualquier punto de la República.

[illegible]

Argentina

Artículo 1[illegible] responde directamente de los depósitos y operaciones que [illegible] septiembre 10 de 1922. — Los Gerentes.

## Banco El Hogar Argentino

Fundado en 1899—Capital realizado, pesos 15.592.570.— Fondos de reserva y previsión, $ 12.035.115.94. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades [illegible] a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de Ahorros. — Casa Matriz: Buenos Aires, Avenida de Mayo 580. Sucursales: Rosario [illegible], Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.


CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 252
CAFES Y TES
Exijan los [illegible] obsequio al efectuar compras
U. T. 2555 (Avenida)


## PROFESIONALES

### ABOGADOS


**Dr. Andres Ferreyra** [illegible]
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos [illegible] en la Cámaras Federal y Provincial de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE [illegible]
U. Telefónica [illegible]

**Dr. Hipólito Leys**
Estudio Tucumán 1351 [illegible]

**Dr. Luis C. GARCIA**
ABOGADO
Avenida de Mayo 70[illegible]
C. Telef. 7870. Avenida

**Dr. Manuel F. Escobar**
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires y
ALBERTO ESCOBAR, abogado — Buenos Aires, Florida 171 [illegible] tercer piso, escritorios [illegible]
Telefónica 8299 (Avenida) [illegible]
En La Plata calle 5 [illegible] Telefónica 5594.

**Dr. Fernando Saguier**
Estudio: Florida [illegible]
U. Telefónica 6067 (Avenida)

**Estudio jurídico**
Dr. [illegible]
Dr. [illegible]
Av. de MAYO [illegible]
U. T. [illegible]


### MEDICOS


ANALISIS [illegible]
Suipacha 477
Doctores NELSON

VIAS URINARIAS [illegible]
AVARIOSIS
CONSULTAS [illegible]
Dres. Dorrucci y [illegible]
Suipacha [illegible]

**Dr. Enrique T. Susini**
Especialista de la A. P. [illegible] de las clínicas [illegible] de regreso de Europa [illegible]

SECRETAS - URINARIAS [illegible]
Dr. Saracoxi [illegible]
Cura rápida de [illegible]
Militar — [illegible]
Debilidad— Cura de la [illegible]
RIOSIS con aplicación de [illegible]
[illegible]
306 - 914 [illegible]

**N. PERCIUD**
CIRUJANO DENTISTA
(del Circulo de la Prensa)
[illegible]

**Dr. Mario Alberto Carranza**
MEDICO
Enfermedades internas — [illegible]
Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 14 a 17 horas [illegible]

**Dr. Enrique FEINMANN**
Electricidad médica: [illegible] Rivadavia 1485 [illegible]


## Convocatorias

**SOCIEDAD ARGENTINA DEL** [illegible]
(Sociedad Anónima) — [illegible] — Por disposición del directorio [illegible] convoca a los señores accionistas [illegible] general extraordinaria [illegible] a cabo en el local social [illegible] el día [illegible] corriente año a las [illegible] considerar la siguiente orden del día: 1o. Resolver sobre la modificación [illegible] estatutos sociales. 2o. Designación de dos accionistas [illegible] aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con lo que dispone el [illegible] 17 de los estatutos sociales, [illegible] deberán depositar en la secretaría [illegible] Sociedad hasta tres días antes del [illegible] para la asamblea, sus acciones o [illegible] ficados de depósito de las mismas [illegible] establecimiento bancario. — [illegible]

**S. A. EL FENIX SUDAMERICANO** [illegible]
Cía Nacional de Reaseguros. — De [illegible] con el artículo 21 de los estatutos [illegible] voca a los señores accionistas [illegible] blea general ordinaria que tendrá lugar [illegible] 22 de diciembre de 1922, [illegible] calle [illegible]

ORDEN DEL DIA:

1o. Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 30 de septiembre de 1922.
2o. Elección de tres miembros del Directorio y de dos suplentes.
3o. Elección del síndico y síndico suplente.
4o. Reforma del capítulo V, artículo [illegible] de los estatutos sociales.
5o. Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Para poder asistir a la asamblea [illegible] viene a los señores accionistas [illegible] depositar sus acciones o [illegible] pósito bancario hasta dos días [illegible] señalado para la asamblea, [illegible] ría de la Sociedad, para retirar [illegible] de entrada. — Buenos Aires, [illegible] de 1922. [illegible]